

LA REPUBLICA

Año XX - N° 6468 - San José, Costa Rica, Miércoles 28 de Abril de 1971 — Precio: ₡ 0.30

Militares de Honduras y El Salvador pretenden negociar la paz a tiros

SAN SALVADOR, — Tropas hondureñas penetraron en territorio salvadoreño la noche del sábado 24 de abril y abrieron fuego sobre el caserío llamado Las Tablas, jurisdicción del Departamento de Chalatenango, informó la Casa Presidencial.

El boletín emitido ayer tarde por el centro de información de la Casa Presidencial dice que las tropas hondureñas se posicionaron de varias alturas del poblado abriendo fuego sobre las casas, con ametralladoras calibre 50.

"Contingentes de las fuerzas armadas salvadoreñas rechazaron la agresión, cumpliendo con su deber de salvaguardar la integridad de su territorio y la soberanía nacional", dice el comunicado.

Se agrega que un soldado salvadoreño fue herido y un hondureño muerto.

"El Salvador ha presentado una reclamación ante la Organización de Estados Americanos, denunciando esta penetración a su territorio nacional, con miras evidentes de obstaculizar las negociaciones de paz que se llevan a cabo entre ambos países, cuyo acuerdo había sido firmado un día antes a este hecho", concluye el comunicado.

HONDURAS TAMBIEN

TEGUCIGALPA, (AP) — Han surgido nuevos problemas en la frontera hondureña - salvadoreña. El gobierno de Honduras

(Pasa a la Pág. 2)

Buscamos cambio de actitud bancaria

El país, está embarcado en una reforma de la actitud bancaria, del funcionamiento de los Bancos, manifestó el Presidente don José Figueres, explicando los alcances de las reuniones que ha tenido con los miembros de las juntas directivas del Sistema Bancario.

Con esta finalidad se dio una ley, hace algunos meses, que permitió cambiar las directivas de esas instituciones. A las nuevas, informó el señor Figueres, les pedía que funcionáramos unos meses y nos reuniéramos luego para cambiar impresiones con base en la experiencia lograda.

Ya se efectuó la primera de este segundo ciclo de conferencias. En ella participaron el Presidente Figueres, varios ministros y diputados, y funcionarios del Banco Anglo. En esta

(Pasa a la Pág. 4)

¿Cómo será
A. Latina
en 1990?

(Texto en Pág. 6)

Investigarán alcaldías por lenidad con los indiciados

El Jefe de la Sección de Narcóticos, Guillermo Alvarez, reveló ayer que en los próximos días la Corte Suprema de Justicia iniciará una investigación en las alcaldías de San José para tratar de comprobar graves irregularidades.

Alvarez agregó que en entrevista con el Secretario de la Corte, este le dijo que enviará un inspector de ese organismo a levantar la indagación.

El vocero expresó que se había visto en la necesidad de dar a conocer este asunto a la Corte debido a que Narcóticos ha detenido a muchos traficantes de drogas, y éstos siempre son puestos en libertad por las autoridades judiciales.

Como ejemplo citó el último caso ocurrido con E. Velásquez L. alias "Veneno" y "Osito", quien fue capturado en la tarde del sábado pasado con 71 el garrillos de marihuana y el lunes siguiente ya estaba libre.

(Pasa a la Pág. 10)

Termina
periodo de
Magistrados

A nueve Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, se les vencerá el próximo 15 de mayo, el periodo de ocho años para el cual fueron nombrados. Son ellos, los Licenciados Fernando Baudrit Solera, Presidente de la Corte; Daniel Qui

(Pasa a la Pág. 29)

Don Eugenio Rodríguez designado en la Junta de Expertos de U Thant

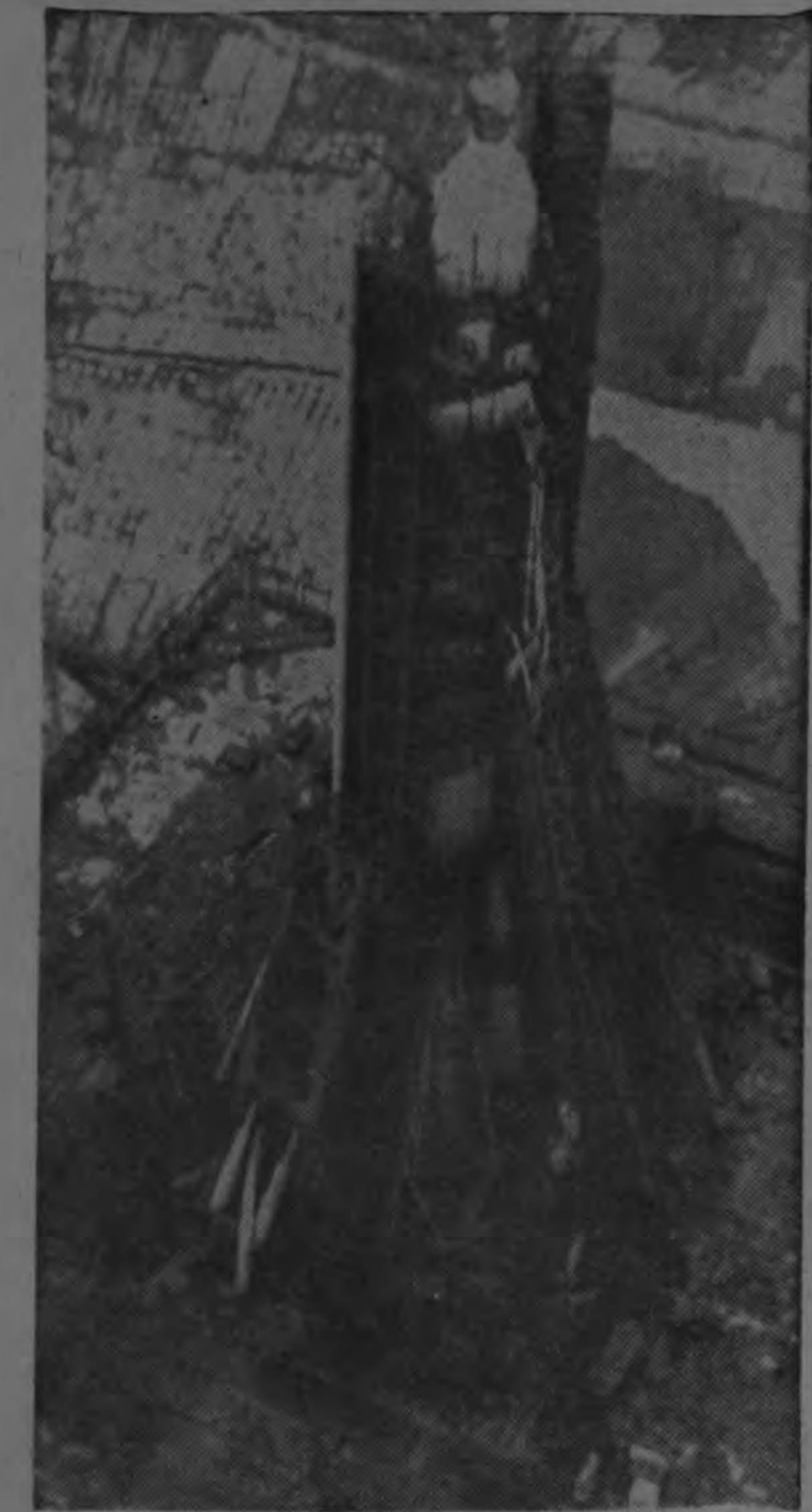
NACIONES UNIDAS — La Organización Mundial anunció ayer los nombres de los 15 miembros de una junta de expertos que ayudará al Secretario General U Thant, como cuerpo de consulta y estudio, en el establecimiento de una universidad internacional.

Entre los designados de acuerdo con la resolución de la Asamblea General el pasado 11 de diciembre, figura el expresidente del Banco Interamericano, Felipe Herrera de Chile, por la comisión de desarrollo de la educación de la UNESCO.

Entre los designados postulados por países miembros, figura Eduardo Hardoy, Subsecretario de Cultura y Educación de Argentina, y Eugenio Rodríguez Vega, Rector de la Universidad de Costa Rica.



Lic. Eugenio Rodríguez



Vista aérea de la nave espacial Soyuz 10, en lo alto del cohete de lanzamiento. Foto dada a conocer por la agencia soviética de noticias "Novosti". (Enviada por AP a LA REPUBLICA).

Guatemala supera a Costa Rica en cantidad y calidad de café

Los tres primeros meses del año en curso muestran que Costa Rica está perdiendo la carrera del café en relación a Guatemala, a pesar de que nuestro país está considerado como excelente vendedor de calidades finas. Pero las estadísticas son elocuentes y acusan el fenómeno citado, informó el Dr. Walter Volkmann, de la G. E. G. de Alemania, agregando que la calidad del café guatemalteco — según los compradores — superó también al de nuestro país.

El señor Volkmann es el máximo comprador de la G. E. G. que es la federación de cooperativas de consumo de la República Federal de Alemania, la cual reúne a 2 millones de compradores de café.

Actualmente se halla en Costa Rica, y participó ayer en la Mesa Redonda sobre Problemas de Mercadotecnia del Café, en La Catalina, dentro del Seminario que conjuntamente han organizado el Centro de Estudios Democráticos de América Latina (CEDAL), la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Fundación Friedrich Ebert de la República Federal de Alemania.

Informó el señor Volkmann que al empezar 1971 la diferencia entre Guatemala y Costa Rica no era muy grande, pues en enero, mientras Costa Rica vendió 20.759 sacos, Guatemala vendió 29.510.

Pág. 6)



Prof. Walter Volkmann

Maíz y frijoles se importan de Honduras

El Consejo Nacional de la Producción importará de Honduras frijoles y maíz para atender las necesidades del consumo nacional durante parte de este año.

LA REPUBLICA supo que la junta directiva de la institución aprobó la compra de 10 mil quintales de frijoles rojos al precio de 64 colones el quintal y 80 mil quintales de maíz blanco a 26.63 el quintal.

La compra se hizo al Banco Nacional de Fomento de Honduras y los productos vendrán por tierra traídos por camiones del Consejo Nacional de Producción pues el precio es F.O.B. Honduras.

La decisión de adquirir estos productos en el hermano país del norte se tomó después de constatar que no habrá existencias aquí para hacer frente a las necesidades del consumo local.

Inaceptable para Pekín "política de dos chinas"

LONDRES (AP) — El Secretario de Estado William P. Rogers, al prometer que los Estados Unidos apoyarían un papel "creciente y constructivo" de China Comunista en Asia, señaló ayer que el gobierno del Presidente Nixon pronto decidirá cómo manejar el asunto de la representación china en las Naciones Unidas.

El Secretario dijo en la sesión inaugural de una conferencia de dos días de la Organización del Tratado del Sudeste Asiático (SEATO) que su gobierno da la bienvenida a la apertura china para una nueva relación con los Estados Unidos.

Más tarde, en privado, trató la cuestión de China con el Secretario del Exterior Británico Sir Alec Douglas Home cuyo país que reconoció al gobierno de Pekín. Rogers dijo a entender a Douglas-Home que Washington decidirá su posición en este asunto dentro de unas cuantas semanas.

DESACUERDO

La cuestión ha sido causa de desacuerdo durante muchos años entre Londres y Washington.

Gran Bretaña quiere que Pekín tome el sitio de China que tiene Formosa (Taiwan) aunque en el pasado ha apoyado las demandas norteamericanas para una votación de las dos terceras partes en la Asamblea General de la ONU.

El gobierno de Nixon ha demostrado que está dispuesto a apoyar el ingreso de China con tal de que Taiwán permanezca como miembro de la organización mundial también.

Pero esta "política de Dos Chinas" expuesta el lunes nuevamente por una comisión presidencial encabezada por Hen-

ry Cabot Lodge, es totalmente inaceptable para los gobernantes de China Comunista.

La nueva postura diplomática en relación con China, dominó los diálogos diplomáticos de la "Seato". Esto no fue ninguna sorpresa.

HABLA ROGERS

Esta alianza quedó integrada hace 17 años por ocho naciones de actitud semejante, frente a las amenazas reales o imaginarias de Pekín. Desde entonces las cosas han cambiado. Francia, que no teme ya a los chinos, boicotea la reunión. El gobierno paquistaní, amigo de Pekín, está representado solamente por un observador silencioso.

Rogers describió la reciente mejora de relaciones entre Washington y Pekín y saludó "la apertura china" en sus nuevas relaciones con Estados Unidos.

"Creemos que la República Popular de China tiene que jugar en Rusia un papel cada vez mayor", dijo. "El fin de nuestra política es no negar este papel y alentarlo. Un papel constructivo en lugar de destructivo. Nuestra política debe ser llevada adelante de manera cuidadosa y realista, teniendo en cuenta la respuesta de la República Popular de China y otras consideraciones de política exterior".

Más tarde, como para asegurar a sus escuchas de que el gobierno de Nixon no está deslumbrado por la diplomacia china, Rogers afirmó que continuará el compromiso norteamericano con "Seato" y sus miembros. Este compromiso considera la posibilidad de defender a cualquiera de los miembros que se convierta en víctima inocente de una agresión.

Café: Precios de la OIC

LONDRES — AP — Precios mundiales promedio del mercado cafetalero internacional, en centavos por libra: colombianos 48.00 otros arábigos suaves 49.93 arábigos sin lavar 43.00 robustas 42.57. Precio diario mixto 44.08.

Sigue llo estudiantil en Colombia

CARACAS, (AP) — El problema estudiantil en Venezuela la parecía acentuarse ayer al haber tomado mayores características políticas debido al anuncio de un debate en la cámara de diputados.

Las escuelas de segunda enseñanza continúan entre tanto clausuradas y algunas bajo control policial sin embargo el proceso de reapertura de la Universidad Central de Venezuela prosigue con mayor rapidez. Pero los jóvenes continúan proyectando para hoy un paro nacional estudiantil y manifestaciones en las principales ciudades.

De acuerdo con voceros estudiantiles las centrales obreras venezolanas les han prometido su apoyo para el paro de hoy.

No hubo enfrentamiento con Colombia: Galvani

CARACAS, (AP). El canciller Aristide Galvani dijo ayer que en ningún momento hubo un "enfrentamiento" con Colombia ante la asamblea de la Organización de los Estados Americanos.

El Ministro Galvani también manifestó que no consideraba como "una victoria diplomática" las enmiendas y tratamiento que se dio a la proposición colombiana sobre limitación de gastos militares.

"Cuando me preguntaron si era una victoria diplomática respondí que en la diplomacia no hay victoria, sino que se trata de obtener las soluciones equilibradas", dijo Galvani.

Subrayó que en San José de Costa Rica se logró que funcionara la fórmula que permitió encontrar en una forma "armónica" el estudio apropiado para la proposición colombiana.

Dijo que la proposición colombiana "era difícil" por la oportunidad en que fue planteada y por la posibilidad de que situara a nuestro país — como al principio se quería hacer — como enfrentándonos a la propo-



ARISTIDES GALVANI

sición y algo así como en una actitud belicista".

Pero luego explicó Galvani que a Venezuela no se le puede acusar nunca de belicista porque posee una tradición de la "más pacifista que pueda darse".

Renunciaron ministros de Gobierno del Perú

LIMA, (AP) — El gobierno revolucionario militar solucionó hoy una crisis de gabinete en pocas horas y aceptó las renuncias de los Ministros de Salud, Educación e Industria y Comercio, y ratificó a los restantes Ministros.

Los renunciantes mayor general Rolando Caro, de Salud; el contralmirante Jorge Delleplane, de Industria y Comercio; y general Alfredo Arrisueno de Educación, fueron reemplazados por el mayor general Fernando Miró Quesada, contralmirante Alber-

to Jiménez de Lucio y general Alfredo Carpio Becerra, respectivamente.

Según informó la Oficina Nacional de Información, el Gabinete presentó la renuncia colectiva señalando que lo hacía luego de estar más de dos años y medio en sus funciones y con el propósito de dejar en libertad al Presidente, general Juan Velasco para elegir sus colaboradores.

Los nuevos ministros prestarán juramento mañana a las 12 en el Palacio de Gobierno.

Bancos Privados prestan \$27 millones a Panamá

PANAMA, (AP). Doce bancos extranjeros concedieron un préstamo al gobierno revolucionario panameño, por 27 millones de dólares, se anunció hoy aquí.

Cuatro bancos norteamericanos: el First National City Bank, Chase Manhattan Bank, The Bank of America y el First National Bank de Chicago, proporcionaron cada uno un millón de dólares.

El balance fue completado por otros ocho bancos; el Banco Mercantil y el Banco Fiduciario (francés), el Swiss Bank Corporation (ultramar), Banco de Colombia y Banco de Bogo-

ta, (colombianos), el Banco Exterior y el Banco de Santander y Panamá (español).

El préstamo es a siete años y la tasa de interés no fue revelada.

El citado préstamo será aplicado a la reforma agraria y proyectos para la agricultura y de salubridad.

Una declaración oficial dice que el citado préstamo desmiente una campaña de rumoros... tales como que los Estados Unidos "volverían la espalda al gobierno revolucionario por su programa de reformas sociales y económicas".

Abolir la Agencia para el Desarrollo Internacional

WASHINGTON, (AP). — El plan del Presidente Nixon de modificar su programa de asistencia externa de los Estados Unidos fue fuertemente criticado ayer por el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara Baja.

Todos los 16 miembros del Comité expresaron objeciones al plan durante una audiencia

en la cual el Subsecretario de Estado John N. Irwin sirvió como portavoz de la Administración.

Uno de los elementos más controvertidos del plan pide la abolición de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) ya que ha administrado el programa de Asistencia bilateral de los Estados Unidos durante los últimos diez años.

Militares de Honduras y El Salvador

(Viene de la Página Primera)

denunció el lunes que tropas salvadoreñas habían atacado con fuego de mortero y fusilería al pueblo de La Virtud, en el Departamento de Lempira.

Un comunicado emitido por las fuerzas armadas de Honduras dice que los salvadoreños atacaron tres pueblos en los últimos tres días.

La localidad atacada son El Amatillo y El Pito, todas en el Departamento de Lempira.

La Virtud está cerca de una zona donde la frontera ha sido motivo de disputa desde hace cien años. Los dos países libraron una guerra no declarada de cinco días en 1969.

Observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) han mantenido relativamente tranquila la región pero ninguno de los dos países ha cumplido con la orden de mantener sus tropas a tres kilómetros de la frontera. Cada país fija su propia línea fronteriza. En El Salvador un vocero del Estado Mayor dijo que la noticia era totalmente "falsa".

El suceso se produce sólo cuatro días después que ambos países acordaron, durante la Asamblea General de las Naciones Unidas dar los pasos necesarios para restablecer sus relaciones normales.

En Tegucigalpa los observadores de la OEA reiteraron que la Organización los retirará de la frontera dentro de unos días. Un vocero de la OEA agregó que no había fecha fija aún.

EJERCITOS LUCHAN OTRA VEZ EN FRONTERA HONDURAS - EL SALVADOR

Nuestra agencia de noticias internacionales (AP) transmitió ayer un cable desde Tegucigalpa, Honduras, dando cuenta de un ataque salvadoreño a poblaciones fronterizas, sin mencionar muertos o heridos que lamentar; con conocimiento de

lo cual nuestro Canciller Lic. Gonzalo Facio se adelantó a calificar el asunto como "un incidente sin importancia, en el que los gobiernos nada han temido que ver". Y agregó que "no debemos hacer caso de esto, sino seguir adelante".

Pero luego recibimos un mensaje del Centro de Información Nacional del Gobierno de El Salvador, en que acusa a las fuerzas hondureñas de la agresión, y dan cuenta de bajas producidas en la refriega.

Los siguientes son los textos de los cables recibidos:

TEGUCIGALPA (AP). El gobierno de Honduras ha denunciado una nueva "agresión" de El Salvador, según un boletín emitido el lunes por las fuerzas armadas hondureñas y que trascendió hoy al exterior.

El boletín de las fuerzas armadas acusa a tropas de la veintena República de El Salvador, de haber atacado sorpresivamente a las poblaciones de El Amatillo y El Pito, Departamento de Lempira.

Según el boletín, el sábado pasado "efectivos del ejército de El Salvador atacaron con fuego de morteros y fusilería, prolongándose el encuentro hasta las cinco de la mañana del domingo".

Las fuerzas armadas añadieron que el lunes "a las cinco de la mañana, tropas salvadoreñas atacaron violentamente con fuerte apoyo de fuego de morteros, el pueblo de La Virtud", también del Departamento de Lempira.

SAN SALVADOR

Elementos ejército hondureño penetraron noche del 24 corriente a Arcatao, Departamento Chalatenango, El Salvador, posesionándose varias alturas, abriendo nutrido fuego contra caseríos de la región con ametralladoras calibre 50 emplazadas estratégicamente.

Contingentes de la fuerza armada salvadoreña rechazaron la agresión cumpliendo su deber de salvaguardar la integridad del territorio y la soberanía. Un elemento del ejército salvadoreño fue herido gravemente durante la acción.

Fuerzas invasoras, al verse dominadas, huyeron hacia su territorio llevándose un soldado hondureño muerto. Hasta hoy ignorábase número de bajas hondureñas. Gobierno El Salvador presentó formal reclamo ante la OEA, denunciando la provocación ejército hondureño con miras a obstaculizar las negociaciones de paz entre ambos países, cuyo acuerdo hubiese firmado un día antes de este hecho en San José Costa Rica, con motivo de la reunión anual de cancilleres americanos.

Centro Nacional Información.

Jean Duvalier ante Asamblea Legislativa

PUERTO PRINCIPE, Haití, (AP) — El nuevo Presidente de Haití, Jean Claude Duvalier se presentará hoy ante la Asamblea Legislativa para denuciar su programa de gobierno y posiblemente anunciar amnistía general para los exilados políticos.

Circularon informes en esta capital de que el nuevo gobierno no extenderá la rama de olivo a los miles de haitianos que optaron por abandonar el país durante el régimen de 14 años del extinto François Duvalier "Papa Doc".

La era de "Papa Doc" finalizó el miércoles pasado cuando el "hombre fuerte" del país de 64 años de edad, murió cuando dormía en el Palacio Presidencial.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
Publicidad 21-04-29

Calle 5. Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features
Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional
Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Choque armado en la India

NUEVA DELHI, INDIA (AP) Tropas paquistanas penetraron ayer en territorio indio e intercambiaron fuego con fuerzas de seguridad de la India en el incidente fronterizo más grave entre los dos países desde la guerra de tres semanas en 1965 según informaron fuentes oficiales en Calcuta.

Las fuentes dijeron que soldados paquistanes realizaron una incursión en una aldea india a 104 kilómetros de Calcuta en la frontera con Pakistán Oriental dando muerte a cinco personas, entre ellas tres mujeres, hiriendo a otros muchos e incendiando varias residencias.

Unas cinco horas más tarde, agregaron las fuentes, fuerzas del ejército paquistaní regresaron a unos 275 metros de la frontera y dispararon hacia el puesto fronterizo indio Haridaspur, lugar que muchos refugiados paquistanes han utilizado durante el pasado mes para entrar en la India.

Toque de queda en Angora

ANGORA, TURQUIA (AP). Las autoridades a cargo de la ley marcial impusieron anoche el toque de queda en Angora y declararon ilegales todos los movimientos estudiantiles extremistas.

El toque de queda estará en vigor entre las 10 p.m. y las 5 a.m.

La organización estudiantil izquierdista "Dev-Gene", las sociedades de extrema derecha y las asociaciones de cultura oriental "Depase Kud", son ahora organizaciones ilegales, dijo el comunicado de ley marcial.

Los choques entre estos tres grupos han contribuido en gran medida a los actuales desórdenes en Turquía, los cuales llevaron al gobierno a declarar antenoche la ley marcial en once provincias del país.

Ayer en la madrugada pudo verse a la policía registrar varias casas de la ciudad. No se informó de arrestos en la capital.

La mayoría de los guerrilleros urbanos, considerados responsables de seis robos a bancos, cuatro secuestros, entre ellos el de dos soldados norteamericanos, y algunos ataques con bombas, siguen en libertad.

Murió de tanto comer

SAN FRANCISCO (AP) La muerte de T. V. Soong, quien por largo tiempo fuera el genio de las finanzas del régimen de China Nacionalista, fue provocada por atragantamiento con alimentos durante un banquete organizado antenoche, según se informó.

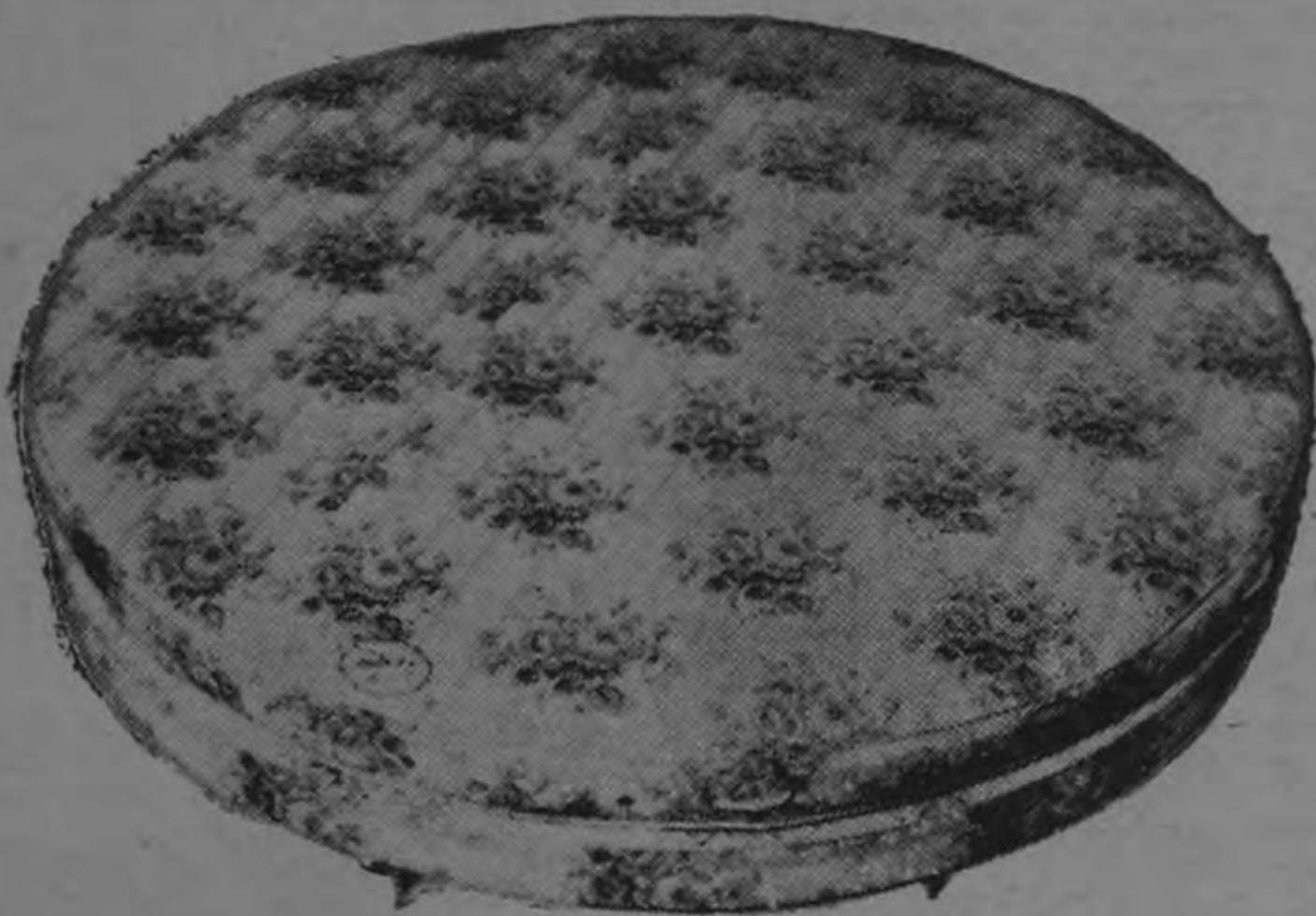
El florentino Henry Turkel dijo que se requeriría otra autopsia para poder determinar si pudiera haber otras causas de la muerte del financiero de 77 años de edad.

Los servicios fúnebres serán en Nueva York, en donde había radicado Soong después de haber abandonado China cuando los comunistas se apoderaron del gobierno en 1949.

Se esperaba la llegada de sus tres hijas, la Sra. de Iván Feng, radicada en Nueva York, de la señora de Charles Eu, radicada en Singapur y de la señora de Arthur Young, radicada en Manila.

Entre al círculo de

JIRON 71



Gracias a nuestro moderno equipo, estamos en capacidad de fabricar, cualquier tipo de colchón. LE INVITAMOS A VISITAR NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTA DONDE PODRA VER ESTA MARAVILLA DEL 71 Y NUESTROS OTROS MODELOS DE LA MEJOR CALIDAD Y LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.

Y...
DE UN TOQUE DE ELEGANCIA A SU DORMITORIO

CON NUESTRO EXCLUSIVO COLCHON REDONDO FABRICADO BAJO EL SISTEMA "BONNELL" POR PRIMERA VEZ EN COSTA RICA! LA NOVEDAD DEL 71!!

GARANTIZADO POR 12 AÑOS!

COLCHONERIA

JIRON S.A.

Sala de exhibición y venta, contiguo Urige & Pagés.
Teléfono 22-56-27.

Fábrica San Sebastián - Teléfono: 21-99-06.



LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

CAMBIO DE HORA PARA LOS SORTEOS DE LOTERIA POPULAR (CHANCES)

La Junta de Protección Social de San José avisa que a partir del martes 4 de mayo de 1971, los sorteos de Lotería Popular (chances) se efectuarán a las 7:00 p.m. en lugar de las 6:00 p.m.

Asimismo informa que la compra de excedentes se efectuará de 5:00 a 5:30 p.m. en lugar de 4:00 a 4:30 p.m.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

-DEPARTAMENTO DE LOTERIA-

Gané el premio gordo con transplante del corazón

TORONTO, —AP—Un sacerdote católico a quien hace exactamente un año se trasplantó un corazón, dice que se siente "como el hombre que ha ganado el premio gordo".

"Para mí la operación es como haber obtenido un nuevo plazo de vida", dijo en una entrevista el reverendo Edward Madigan, uno de los tres sobrevivientes canadienses de trasplantes de corazón.

"Haber estado tan cerca de la muerte y a punto de perder la vida, siento un mayor aprecio por mi familia, mis amigos y la naturaleza".

"Puede llover y pienso que es hermoso. Quiere decir un día más de vida".

El padre Madigan, de 51 años, recibió el corazón de una niña de trece años, que había muerto en un accidente automovilístico.

Costa Rica pide duplicar exportaciones azucareras

WASHINGTON (AP) — La Directora Ejecutiva de la Junta de Comercio de Costa Rica, Dina Dellale, pidió ayer la duplicación de las exportaciones de azúcar de ese país a los Estados Unidos.

"Una cuota de 110,000 toneladas para Costa Rica es la nueva legislación traerá muchas ventajas mutuas", dijo la señorita Dellale, "la industria azucarera continuará contribuyendo al bienestar del país y al precio de protección del consumidor norteamericano".

Costa Rica tiene una cuota de 54,000 toneladas para 1971, que significará ganancias de moneda extranjera de unos 8.1 millones de dólares, y está pidiendo una duplicación de la cuota dijo la señorita Dellale.

"Costa Rica necesita cada dólar que puedan dar las exportaciones agrícolas para comprar bienes manufacturados en los Estados Unidos. Sostener el comercio y no la guerra es la meta de nuestra nación".

La señorita Dellale presentó su solicitud en una audiencia del Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, que elaborará las leyes para es-

tablecer la política de importación y producción de azúcar en los años futuros.

En contraste con otros países latinoamericanos, donde la mayoría de azúcar se produce en grandes haciendas, el 90 por ciento de la producción azucarera de Costa Rica se deriva de fincas de menos de 170 acres, según la señorita Dellale.

"Un décimo de la población depende del azúcar para vivir", dijo.

"No pueden obtenerse salarios estables y razonables sin la certeza de un lugar seguro y creciente en el mercado norteamericano".

Señaló también que Costa Rica es una de las pocas naciones del mundo que no tiene ejército, y pidió al comité incluir la siguiente disposición en la ley azucarera:

"Cuando haya déficits que distribuir, se dará especial consideración a aquellas naciones que no reciben ayuda militar de los Estados Unidos". Dijo ella que esta disposición sería de gran interés para aquellos países dedicados a buscar una vida mejor para sus ciudadanos.

Sanciones comerciales a quienes capturen pesqueros

WASHINGTON, (AP) El representante Thomas M. Pelly anunció planes para procurar sanciones comerciales contra cualquier nación que capture pesqueros norteamericanos a más de doce millas de sus costas.

Pelly, miembro del Comité de Pesca y Marina Mercante de la Cámara Joven, dijo que las sanciones también serían aplicadas a aquellas naciones que expropien propiedades norteamericanas sin compensación.

La propuesta es una de varias que Pelly ha dado a conocer como medio para imponer

sanciones económicas a las naciones que capturen barcos pesqueros norteamericanos en lo que Estados Unidos considera aguas internacionales.

Hace una semana Pelly propuso la suspensión de la importación de azúcar de cualquier nación que detenga pesqueros de este país.

Pelly dijo que presentará su propuesta cuando el presidente Nixon envíe al Congreso su proyecto para dar preferencias arancelarias generales a la América Latina y otras naciones del mundo en desarrollo.

Buscamos cambio

(Viene de la Página Primera)

oportunidad se aprovechó para transmitir a los banqueros algunas de las quejas del público. Resultó que muchas provienen de hábitos anteriores. Otras son malos entendimientos, y en otros casos no tiene razón el público.

El resultado de estas conver-

saciones tiene que ser un paso más hacia adelante en esta materia dentro de lo delicado que es el tema, puesto que los bancos no pueden proceder con irresponsabilidad, comentó don Pepe. Y ofreció reunirse con los directores y funcionarios de otros Bancos, si ellos lo tienen a bien.

Socialmente hablando... viva el imperialismo de ORLOFF

Nos atrevemos a comparar nuestro vodka ORLOFF -100% vodka- únicamente con un auténtico vodka -100% ruso- porque sabemos, y usted lo puede comprobar, que la diferencia más notable entre ambos es que un legítimo VODKA ORLOFF cuesta 3 ó 4 veces menos que un auténtico vodka ruso.

VODKA ORLOFF
de Imperial abolengo

Holtermann & Compañía S.A.
25 VS. AL NORTE de LA, EMBAJADA NORTEAMERICANA
TELEFONOS: DESP 21-51-30 GRAL., 21-11-33 APARTADO. 391

ATENCION ODONTOLOGOS

Próximo viernes 30 - 8 p.m. - Actividad social - Colegio Cirujanos Dentistas

Listo planteamiento de ganaderos a Figueres

La Gran Comisión Ganadera aprobó los informes de las nueve comisiones que, en forma de parada, han venido trabajando activamente en la formulación de un documento que será entregado al Presidente Figueres conteniendo un planteamiento serio sobre las dificultades que sufre la actividad pecuaria nacional.

Un vocero de la Federación de Cámaras de Ganaderos afirmó que se está "puliendo" la redacción final del documento que se espera entregar al señor Presidente de la República a mediados del próximo mes de mayo.

El Secretario Ejecutivo de la Federación, Lic. Oscar Padilla, manifestó a un reportero de

Canceló las audiencias el Pdte. Figueres

El Presidente don José Figueres canceló todas las audiencias a partir del día de ayer, y se retiró de su Despacho por el resto del mes.

La Casa Presidencial informó que el señor Figueres no ha terminado la redacción de su mensaje constitucional del Primero de Mayo que debe leer en la Asamblea Legislativa, y que para terminarlo ha tenido que aislarse en su casa particular.

El Presidente anunció que presentaría una síntesis de las actividades gubernamentales del año, y por aparte el detalle de toda la labor realizada en cada Ministerio, en las respectivas Memorias Anuales para información de los señores Diputados que tuvieran interés en conocerla.

LA REPUBLICA que los grupos de trabajo se han caracterizado por la gran dedicación que han puesto en la tarea y la seriedad y objetividad con que han visto los diversos problemas que han venido analizando.

El planteamiento de los ganaderos al Gobierno va dirigido a informar con amplitud y detalle sobre muchos problemas para que se busquen las soluciones adecuadas que permitan un progreso efectivo de nuestra ganadería, considerada como fuente productora de divisas de primer orden pues la demanda de carne en los mercados mundiales es cada vez mayor.

La discusión final del documento tuvo lugar en una reunión celebrada ayer y se prolongó por espacio de cuatro horas al cabo de las cuales se estimó que el documento está listo para ser enviado a conocimiento del señor Presidente de la República quien se ha mostrado muy interesado en conocer todos los problemas que afrontan los ganaderos de modo que puedan buscarse las soluciones apropiadas en cada caso.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

LA CAJA DE AHORRO Y PRESTAMOS DE LA ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES AVISA A SUS ACCIONISTAS:

Que a partir de esta fecha regirán las siguientes normas para el trámite de los PRESTAMOS CORRIENTES:

1).—Los accionistas que tengan más de dos años de servicio y que hayan pagado cuotas ordinarias hasta por ₡ 1.000.00, tendrán derecho a solicitar préstamos hasta de ₡ 3.000.00. La base de cálculo será 7 veces el sueldo o pensión líquidos, a los cuales se agregan las sumas deducidas para la propia CAJA, para el INVU y para el INS.

2).—Los accionistas que tengan cuotas ordinarias por más de ₡ 1.000.00 y que no tengan préstamo corriente, tendrán derecho a préstamos hasta por tres veces el valor de las cuotas pagadas. El tope es de ₡ 4.000.00.

Para obtener un préstamo de:

₡ 3.100.00
3.200.00
3.300.00
3.400.00
3.500.00
3.600.00
3.700.00
3.800.00
3.900.00
4.000.00

se deben tener cuotas ordinarias pagadas:

| De | a |
|------------|------------|
| ₡ 1.017.00 | ₡ 1.049.00 |
| " 1.050.00 | " 1.083.00 |
| " 1.084.00 | " 1.116.00 |
| " 1.117.00 | " 1.149.00 |
| " 1.150.00 | " 1.183.00 |
| " 1.184.00 | " 1.216.00 |
| " 1.217.00 | " 1.249.00 |
| " 1.250.00 | " 1.283.00 |
| " 1.284.00 | " 1.316.00 |
| Más de | 1.317.00 |

3).—La renovación de préstamos corrientes se tramitarán, como máximo, por el mismo monto del préstamo que se trata de renovar y de acuerdo con las normas reglamentarias.

4).—El tipo de interés de estas operaciones es el 8% anual sobre los saldos.

5).—Los accionistas pueden autorizar que se les deduzcan sumas mayores en sus sueldos o depositar sumas extraordinarias para poder obtener préstamos mayores, que los correspondientes a las sumas que tienen en la actualidad por concepto de cuotas ordinarias.

San José, 27 de abril de 1971

Fernando Zamora Murillo
Presidente

José M. Chaverri Picado
Gerente

Cruz de Mayo: cruz de flores, y frutas, símbolo de gratitud por todos los beneficios que Dios nos concede.

Festival de la Cruz de Mayo se celebrará anualmente en Guadalupe.

CAMPO PAGADO

Abril 26 de 1971

Los comentarios del 20 y 26 de abril bajo los títulos "Nuevos mercados para excedentes" y "Ahorro en una licitación", me obligan a hacer la siguiente aclaración.

Son tan encontradas las ideas que pueden tratarse de definir, o como ataques vedados contra el Presidente Figueres, o como una consciente campaña para favorecer en todos los aspectos el camino más fácil de una ruina nacional.

Suponer que es ignorancia de los hechos sería todavía peor, pues se supone que un periódico de la envergadura de La Nación no puede desconocer las dificultades porque atraviesa el país en cuanto a su mercadeo de café y banano.

En cuanto a la licitación de maquinaria estos señores opinan a su antojo.

Mi condición de representante de firmas soviéticas de maquinaria me hacía mantenerme apartado de cualquier polémica que pudiera establecerse, pues como representante soy comerciante interesado en una operación. Pero ahora que le camino ha tomado un rumbo diferente y veo que golpes poco claros se quieren inferir contra la economía cafetalera, como tantas otras veces, una vez más estoy dispuesto a luchar en la forma que sea necesaria para que la ruina no venga a nuestros campos.

El comentarista al señalar los mercados de África del Sur y Japón como posibles salvadores de la industria cafetalera, o no ha hecho un análisis, o desconoce estos mercados; África del Sur únicamente compra a los países que simpatizan con su política, Japón es un comprador de pequeñas y esporádicas partidas, todos los esfuerzos que han sido posibles para mejorar nuestra balanza con ese país se han hecho en los últimos años sin resultado alguno.

En cuanto a que el Poder Ejecutivo tome la iniciativa como lo dice el comentario de La Nación, esto es una noticia muy vieja, el Gobierno del señor Figueres tanto en otras ocasiones como en esta, han llevado con empeño la misión de abrir nuevos mercados y el opo-

sitor más fuerte ha sido el periódico La Nación.

EL COMENTARISTA AL QUERER DESVIRTUAR O LAS PALABRAS DE DON JOSÉ FIGUERES O LAS VENTAJAS DEL EQUIPO SOVIETICO, HACE UN JUEGO CON CASAS COMERCIALES, EQUIPOS Y NUMEROS A SU ANTOJO.

Es claro, él sabe que cada número de su exposición tendría que ser sometido a un análisis técnico y financiero, que nadie haría por no cansar a los lectores. Pero en lugar de situarse en lo abstracto, en lo que no sucedió, debió situarse en lo que sí aconteció; en las adjudicaciones que en primera instancia se llevaron a cabo.

FUERON ADJUDICADAS A UNA DE LAS FIRMAS 326 UNIDADES Y SIN TOMAR EN CUENTA LAS VENTAJAS DE NUESTRO PLAZO DE 10 AÑOS SITUANDONOS EN UN COMPARATIVO AL MISMO PLAZO, EL PAIS PIERDE EN ESTA ADJUDICACION ₡ 15.500.000.00 (QUINCE MILLONES QUINIENTOS MIL COLONES). EN EL CASO DE OTRA FIRMA, EN SOLAMENTE 120 UNIDADES ADJUDICADAS, COMPARANDOLA CON NUESTRA OFERTA, EN 5 AÑOS UNICAMENTE, EL PAIS PIERDE MAS DE ₡ 7.000.000.00 (SIETE MILLONES DE COLONES), ESTO SIN TOMAR EN CUENTA LAS VENTAJAS DE NUESTRO MAYOR PLAZO E INTERES DEL 3% ANUAL.

Para quienes tengan nociones elementales de lo que es un equipo para carreteras podrá darse cuenta de que los repuestos juegan un papel de importancia esencial y que esta es una línea que encarece los equipos. En tres años o cuatro de trabajo, el equipo según el precio de los repuestos podría subir el valor de cada maquinaria en un 30% más.

Las respectivas casas ofrecieron los mismos intereses para esta operación y ventas firmes.

NOSOTROS OFRECEMOS LOS REPUESTOS EN CONSIGNACION Y CON EL 3% ANUAL DE INTERES, O SEA EL GOBIERNO PAGABA LOS REPUESTOS QUE OCUPABA.

El comentarista señala en uno de sus párrafos "también influyeron consideraciones sobre la calidad del equipo". Estos análisis técnicos no han sido conocidos por el público, son cuadros internos del Ministerio. O esta frase resulta simplemente el deseo de desprestigiar o debe respaldarla con la declaración del Ministro de Transportes.

Es fácil obstruccionar a un Gobierno, es fácil señalar defectos donde no existen, pero buscarle soluciones prácticas a los problemas del país eso sí es un poco más difícil.

Quiero ver si La Nación está dispuesta a buscarle venta a los excedentes de café y abrirle ventajosos mercados al banano y si aplaude que el Gobierno en una operación de compra de maquinaria pierda en este caso más de ₡ 25.000.000.00 (veinticinco millones de colones).

CON VEINTICINCO MILLONES DE COLONES QUE EL GOBIERNO PIERDE EN ESTA OPERACION, PODRIAN CRUZARSE LOS CANTONES DE CAMINOS Y CARRETERAS.

Hemos apelado para ante la Contraloría General de la República y basándonos en el espíritu de la Ley N° 4710 que dio vida a esta licitación, así como también en el inciso G del artículo 100 de la Ley de administración financiera que dice: "La Proveeduría (léase el Ministerio) está facultada para no aceptar ninguna proposición cuando no se ajuste a los términos de la licitación O NO CONVENGA A LOS INTERESES DEL FISCO O SI, POR RAZONES FUNDADAS PUDIERAN CONSEGUIRSE CONDICIONES MAS VENTAJOSAS PARA EL TESORO".

MAX BLANCO B.

Guatemala supera a Costa Rica en cantidad y calidad de café

(Viene de la Página Primera)

En febrero, Costa Rica sólo pudo vender 11.810 sacos, y Guatemala vendió 55.708 en un ascenso impresionante. En marzo —o sea el mes pasado— Costa Rica sólo pudo subir a ... 18.504, mientras que Guatemala ascendía a 81.834.

No hay datos aún respecto al mes en curso, pero según la impresión de los expertos europeos, la situación debe continuar siendo desfavorable a Costa Rica en relación con Guatemala.

PROBLEMAS QUE AFECTAN A C. R.

Según el análisis de precios del mercado del café, Guatemala la está ofreciendo café uno o dos dólares por debajo del de Costa Rica. Pero hay una situación de fletes que compromete mucho el mercado europeo para el café costarricense. El Profesor Walter Volkmann señaló que los costos de flete del café guatemalteco que se exporta por Puerto Barrios son 48.10 dólares por tonelada sin gastos adicionales.

En cambio, las exportaciones por Puerto Limón están resultando muy onerosa especialmente desde los temporales de abril y junio de 1970, y esto se reflejó negativamente en las ventas al mercado europeo especialmente, pues el café se compra puesto en el barco y desde el puerto de embarque. La infraestructura nacional no resulta suficiente para afrontar —respecto al café— una competencia de los mercados y vecinos. Mientras en Puerto Barrios los fletes por tonelada

alcanzan a 48.10 dólares, en Limón han subido a 49.50 dólares más un 10% adicional por falta de facilidades de embarque, lo que arroja un total de 54.45 dólares por tonelada.

Ante las dificultades provocadas en Limón por los temporales, la carga se desplazó hacia Puntarenas. Pero la situación no mejoró, pues se congestionaron las facilidades portuarias, y los fletes por tonelada subieron a 55.10 dólares, más un 10% adicional, y 2 dólares más por otros conceptos, que dan un total de 62.61 dólares por tonelada.

La competencia con el café guatemalteco resulta muy difícil en estas condiciones, comentó el Prof. Volkmann. Hay que mejorar urgentemente la infraestructura costarricense, aconseja.

PANORAMA MUNDIAL

En el plano mundial, el experto de la GEG señaló que el Congo puede ofrecer su café con la mitad de los gastos en puerto de embarque, y el viaje, aunque lento y largo, no es problema porque el café resiste ya que es café robusto.

PARTICIPANTES

En la Mesa Redonda celebrada en La Catalina intervinieron representantes de Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras y República Dominicana.



MINISTRO SE REUNIO CON GOBERNADORES.—

El Ministro de Transportes, ingeniero Mario Quirós Sasso, se reunió con los gobernadores de las siete provincias, con el objeto de exponerles sus ideas e inquietudes relacionadas con el empleo de la maquinaria para Caminos Vecinales, que por valor de 80 millones de colones, recientemente adjudicó el Ministerio.

El señor Ministro de Transportes escuchó con gran interés las propuestas de los señores Gobernadores, quienes desean participar personalmente y activamente en los programas que se elaboraron para el uso de la citada maquinaria.

Para finalizar la entrevista, les solicitó que concretaran sus puntos por escrito, anteponiéndoles que serían acogidos favorablemente por el Despacho a su cargo.

Los Gobernadores que participaron fueron los siguientes: Lic. Matilde Marín de Soto, Gobernación de San José; Antonio Pacheco Pérez, Gobernación de Alajuela; Hernán Barquero Méndez, Gobernación de Cartago; Alfonso Murillo Alfaro, Gobernación de Heredia; Luis Abellán Cisneros, Gobernación de Guanacaste; Lic. Luis Demóstenes Bermúdez C., Gobernación de Limón y Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes.

¿Cómo será América Latina en 1990?

¿Cómo será América Latina en 1990? Científicos y tecnólogos latinoamericanos tratarán de responder a esa interrogante a fines del año actual durante la conferencia Interamericana sobre la Aplicación de la Ciencia y de la Tecnología en América Latina, que se realizará en Brasil.

Para coordinar con el gobierno del Brasil los últimos preparativos para la reunión, incluyendo la fecha definitiva y el local de la conferencia, se dirigió a la capital de ese país una misión de la Organización de los Estados Americanos.

Otros temas que están siendo considerados en la agenda para la reunión son: desarrollo industrial, protección de la ecología, utilización de recursos humanos y naturales, transferencia de tecnología, dentro de un contexto general en el cual los científicos y representantes de gobiernos que participarán en la conferencia tratarán de terminar el rol de la ciencia y de la tecnología en el desarrollo de América Latina.

Recientemente, durante la segunda reunión ordinaria del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, realizada en Lima, se recomendó la realización de dicha conferencia basándose los delegados en la recomendación hecha anteriormente por la comisión ejecutiva permanente del Consejo.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.

LA REPUBLICA

A NUESTROS AMIGOS Y ANUNCIANTES

A partir del mes de enero, en que, como es de conocimiento público, se produjo un alza considerable en el precio del papel periódico, LA REPUBLICA ha venido realizando esfuerzos para absorber ese aumento en sus costos. Sin embargo, el constante aumento en su circulación la obliga a efectuar el aumento mínimo de un colón por pulgada en los anuncios a partir del próximo primero de mayo, a fin de ayudarse a cubrir el crecimiento indicado.

César Güell Nieto

Administrador



EL COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DE COSTA RICA

CONVOCA

A todos sus Miembros a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a cabo en la sede del Colegio, el próximo viernes 30 de Abril de 1971, a las 20 horas.

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior
- 2.—Informe de la Fiscalía
- 3.—Celebración de la X Convención de UCADIA en Costa Rica
- 4.—Entrega de Certificados a los Nuevos Miembros
- 5.—Sugerencias

A continuación se ofrecerá un brindis en honor de los nuevos Miembros.

Ing. Hernán Fournier Origgí
SECRETARIO

Abril de 1971

Asamblea Legislativa

- Se archivó proyecto para acuerdo de préstamo de AID o la SICA
- Volvió a primer debate creación de Escuela de Enseñanza Especial en Heredia.

Poco relieve tuvo la sesión de ayer en la Asamblea Legislativa, que se limitó a tramitar tres proyectos en segundo debate, con la salvedad que se dirá; y seis en primer debate, es decir, agotó todos los asuntos incluidos en la Agenda. En segundo debate se aprobaron: el proyecto de ley de la Dirección General de Adaptación Social; y el Presupuesto Extraordinario, distribución del préstamo por 2.640.000 francos suizos para terminar la construcción del Aeropuerto de Pavas.

Otro proyecto que en la Agenda estaba incluido para segundo debate el proyecto de ley de creación de la Escuela de Enseñanza Especial en Heredia, se retrotrajo a primer debate, fase en que fue aprobado, señalándose la sesión de hoy para el segundo.

En el Capítulo de Primeros Debates, al conocer del proyecto de Préstamo de la AID a la SICA, lo defendió el diputado Valverde Marín, pero luego la diputada Guevara de Padilla pidió a la Mesa que le aplicara a ese proyecto el artículo 99 del Reglamento de Orden, Dirección y Disciplina Interior de la Asamblea, el cual dispone que los asuntos que cumplan dos años sin votarse en la Asamblea se tendrán como no presentados y, sin más trámite, se ordenará archivarlos.

Aparte de esto, fueron aprobados también en primer debate los siguientes proyectos: a) Convenio para la Represión del Apoderamiento ilícito de Aeronaves; b) Contrato de Préstamo entre el Gobierno de Costa Rica y Ultramar Project Financing Ltd. de Nassau Bahamas, por FS 2.640.000 para terminar el Aeropuerto de Pavas; y c) Compraventa entre el Patronato del Hospital Nacional de Niños y la Junta de Protección Social de San José.

Se ordenó archivar dos asuntos por haberse aprobado su dictamen de mayoría negativa en las respectivas Comisiones: el Impuesto de \$ 1.00 o su equivalente en colones, a favor del ICA, por cada certificado o identificación que extendiera de los vehículos automotores que ingresaran al país; y Creación del Timbre Artesana.

En Correspondencia, se leyó nota de la Corte Suprema de Justicia sobre que el 15 de Mayo próximo se les vencerá el período de nombramiento a nueve Magistrados, de lo cual informamos por aparte.

Previsiones no hay

Actividad de la iniciativa privada en vivienda ve INVU

El Instituto Nacional de la Vivienda y Urbanismo, se ha interesado en conocer cuál es la actividad que desarrolla la iniciativa privada en el campo de la vivienda.

Miembros de la Gerencia y de la Junta Directiva, han tenido cambios de impresiones con personeros de FINSA Y DUSA— ésta última una entidad que construye viviendas en varias localidades— y MODULARES BOJAN, especializados en producción de casas prefabricadas.

Parte de la política del INVU, que ya comienza a desarrollarse, es entrar en contacto con las actividades privadas en el campo de la vivienda. Los personeros de la institución se enteraron de la forma como opera MODULARES BOJAN y, posteriormente harán lo mismo con otras empresas.

También han entrado personeros del INVU en contacto con ingenieros del INA, para conocer todo lo relacionado

con la mano de obra especializada, y también cambiaron impresiones con funcionarios del SNAA, ya que uno de los principales aspectos de los nuevos programas de vivienda, es contar con suficiente agua potable.

Asimismo se ha estudiado lo relativo al sector industrial y la capacidad de los fabricantes de materiales de construcción.

La Comisión del INVU para establecer estos contactos, la integran su Subgerente, señor Guido Bonilla, el Ing. Gastón Bartorelli, el señor Humberto Wong, Jefe de Programación, Planes y Obras; el Ing. Rodrigo Vargas y el Arq. Warnes Sequiera. En el futuro el INVU tendrá muy en cuenta las actividades que desarrolla la empresa privada en lo que se refiere a vivienda, para sus próximos planes tendientes a solucionar en lo posible, el problema habitacional del país.

Mejorar imagen del Seguro ante público

El licenciado Rodrigo Fournier Guevara, Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, en declaraciones dadas a LA REPUBLICA, manifestó que se reunió con los jefes de esa institución, para orientar las bases de una revisión completa de sus procedimientos a fin de mejorar la imagen ante el público.

Señaló que el mejoramiento se hará mediante la simplificación de trámites para combatir las demoras en la administración de los asuntos que le corresponde atender al Seguro Social.

Un tema central de este nuevo esfuerzo de la Caja, según lo señaló el Gerente Fournier Guevara, es el adiestramiento y disposición de las medidas necesarias para mejorar las relaciones humanas internas y, con mayor razón, las relaciones con los asegurados, los patronos y el público en general.

La cosa es más sencilla...

ANUNCIARSE en la Sección Clasificada! (amarilla)



Son varias clases de publicidad que se necesitan mutuamente...

La Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico, es un complemento de la publicidad creativa que se realiza en todos los demás medios, puesto que asegura la necesidad de comprar que han creado estos.

La Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico, hace que el cliente, influido por alguna marca, publicidad u oferta especial, pueda encontrar fácilmente el teléfono y la dirección exactos de quien hace la oferta.

Sección Clasificada (amarilla)
DIRECTORIO TELEFONICO



Alguien busca lo que Ud. tiene. Alguien tiene lo que Ud. busca.

Señor
Don José Figueres Ferrer
Presidente de la República
San José.

La Municipalidad de San Ramón, consciente de la gravedad que implica la falta de mercados para el café de retención e identificada plenamente con su criterio en cuanto a la necesidad de establecer relaciones comerciales con la U.R.S.S. acuerda:

Respaldo moralmente en todo lo actuado, y sugerirle en la forma más atenta la preparación de un Proyecto de Ley en que mediante un sistema de trueque, se puedan colocar nuestros excedentes de café y adquirir maquinarias, estructuras de hierro y otros bienes, en, y de países del anexo B del Convenio Cafetalero.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.

Editorial

OEA-1971

OEA-1990

Se llevará a cabo en Brasil, a fines del año actual, la conferencia interamericana sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología en América Latina. Diversos funcionarios de la OEA, según el comunicado oficial emitido, se dirigen raudos al Brasil para preparar el escenario para tan gran acontecimiento, y, posteriormente, recorrerán varios países de América Latina para coordinar el acto e informar al respecto a los gobiernos y grupos científicos. El objetivo primordial de esta conferencia interamericana será dar una respuesta adecuada a la siguiente interrogante: "¿Cómo será América Latina en 1990?".

Transcurrida en paz la Asamblea General de la OEA realizada en nuestro país y todavía bajo el hechizo de los numerosos discursos pronunciados en esta oportunidad, conviene referirse a esta nueva reunión hemisférica no por la importancia del tema en sí sino en cuanto a su necesidad. Naturalmente, sería deseable saber, desde ahora, cómo será América Latina en 1990, es decir, diez años antes del temido año 2000, ya que la adivinación del futuro, el taladrar el tiempo con la imaginación y traer al presente lo que podría ocurrir dentro de veinte años no deja de ser una empresa atractiva y curiosa. Tiene tantos problemas América Latina y es tan pesada la violencia que en la mayor parte de los países ha brotado que no queda más recurso que retornar al pasado,

o bien, lanzarse hacia el futuro. De todos modos, esta última posición está más de acuerdo con el espíritu "revolucionario" y progresista. La primera podría ser tildada de conservadora...

En la Asamblea General de la OEA realizada en nuestro país se evadieron los grandes problemas de América Latina. Lógicamente, se esfumaron las soluciones. Y no sólo no se analizaron los fundamentales asuntos económicos sino que hasta los cancilleres rehusaron uno de los temas básicos en estos momentos en América Latina: el de los derechos humanos. Toda su gallarda defensa del hombre desembocó en una excitativa a los gobiernos americanos para que ratificaran la convención americana sobre derechos humanos. ¿Sentido del humor o cinismo? No lo sabemos. Mas lo cierto es que ni siquiera este vital asunto se analizó a fondo. Es, entonces, explicable que, ante tanto escapismo y esterilidad, la OEA esté interesada en saber cómo será América Latina en 1990. Exactamente en 1990. Si el pasado ya no nos sirve, y si tememos el presente, no queda otra salida que refugiarse en el futuro. De ahora en adelante, la OEA será la gran abanderada de los tiempos por venir. Nos dirá cómo seremos en 1990, aunque no pueda resolver problemas vitales de 1971. Un modelo de previsión, virtud de la que, por cierto, siempre hemos carecido los latinoamericanos.

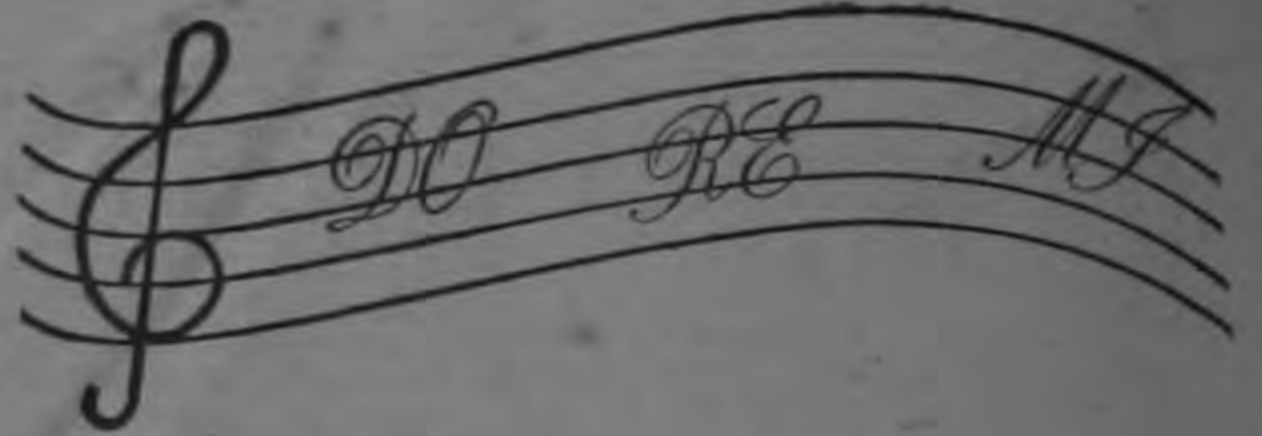
El negocio de los militares centroamericanos

El ejército hondureño publicó ayer un boletín en el que acusa a El Salvador de agresión. Fresca aún la tinta de la firma de los cancilleres Guerrero y Reyes, y cuando todavía no había llegado la felicitación del Presidente Figueres a los gobiernos de estos dos países por su noble actitud, al firmar un convenio de intención y compromiso para afirmar la paz en Centro América, los militares hondureños lanzan la primera acusación.

Ignoramos si realmente el ejército salvadoreño ha atacado a Honduras, o si el comunicado del ejército hondureño obedece a otras razones. Lo cierto es que en Centro América, y, en general, en todos los países de América Latina — con excepción de Costa Rica — siempre es preciso distinguir entre el gobierno y el ejército, entre los políticos y los militares, cuando estos últimos no detentan el poder. Si los políticos son los militares, no hay hecho inexplicable, mas si aquellos son civiles, ciertos acontecimientos deben analizarse no a la luz de la voluntad política sino de la presión o intenciones militares.

Tememos que esta sea la situación entre Honduras y El Salvador, pues resulta sumamente sospechoso que, pocas horas después de haber firmado, ante todos los gobiernos del Continente, un pacto de paz, uno de estos dos gobiernos decida agredir al otro. En otras palabras, sería irracional su-

poner que los políticos, quienes han dado abundantes muestras de querer deponer toda animadversión e instaurar la paz entre Honduras y El Salvador, cometan tan craso error, al atacar al otro país. Por ello, creemos que, más bien, podría haber, de parte de los militares centroamericanos, el deseo de mantener el estado de guerra, pues esto les acarrea innumerables ventajas económicas y políticas. Los militares latinoamericanos, con honrosas excepciones, carecen de auténtica formación militar. Su profesión es una extraña mezcla de histrionismo y vida de club. De aquí su interés en mantener ciertas situaciones irregulares — golpes de estado, dictaduras o conflictos bélicos — que, además de procurarles pingües ganancias, justifican, ante los incautos, su existencia. Por otra parte, generalmente estas circunstancias les abren el camino para la vida política, es decir, para llegar al poder por un medio un poco más decente que los golpes militares. No sería, entonces, extraño que los militares de Honduras o El Salvador, o de cualquiera de estos países, desearan marchitar, desde ahora, toda esperanza de paz, pues eso conviene a sus intereses. Ante esta posibilidad, no quedaría entonces más recurso que apelar a la energía de los políticos. Del valor de estos y de la voluntad del pueblo dependería la paz en Centro América, aun contra el criterio de los socios de los clubes militares...



Hablábamos ayer de los parques japoneses que, dentro de poco, inundarán nuestras ciudades. Estamos tan cansados de los mangos, los aguacates y los palos de poró, que anhelamos la legada de los cerezos...

Olvidábamos decir que una vez se construyó un parquecito japonés en el parque Morazán, un señor militar a quien los ticos fusilamos un día cerca del parque Central (Si no hubiera sido por eso, a estas horas no tendríamos parques). Pues bien, en ese parquecito japonés se colocaron dos cisnes. Todo el mundo admiraba aquellos carracos blancos tan grandes. Hasta que un día un buco hombre se los comió.

A) menos, estos cisnes tuvieron mejor suerte que los animales del parque Bolívar (Ignoramos por qué razón estamos tan empeñados en Costa Rica en rodear de animales a los grandes personajes...). Los cisnes desembocaron en el estómago de algún hambriento, con lo que, además de demostrar su gran sensibilidad social, ayudaron a resolver en parte el problema de nuestro subdesarrollo.

Los leones, tigres y monos del parque Bolívar, en cambio, perecieron de hambre. Llegó un momento en que los tigres y los leones estaban tan flacos que daban ganas de meterse dentro de las jaulas para que se lo comieran a uno. Si en Costa Rica hubiera habido a la sazón alguna sociedad protectora de animales, como esas que los gringos acostumbran fundar para olvidarse de los hombres, muchos ciudadanos se hubieran ofrecido en holocausto.

Pero, bien, se acabó el parque Bolívar, delicia de jóvenes y niños. Cuántos grandes amores debieron haber nacido al calor de aquellos monos. Pero, en Costa Rica las cosas más bellas están siempre condenadas a ser flor de un día.

¿Dónde está hoy el parquecito japonés del parque Morazán, el hombre al que fusilamos los ticos? Hoy es un rincón sucio y maloliente, donde unos fotógrafos mechudos colocan a unos asustados turistas domésticos, venidos de esos pueblos de Dios de Costa Rica, para tomarles unas fotografías, cobrarles y entregarles un papel con alguna dirección...

Y el parque Morazán es hoy, de día parada de autobuses, junto a una glorita multicolor con un anuncio encima, y de noche, campo abonado para las parejas que en los poyos se hacen el amor y para unos humildes chiquillos a quienes vienen unos señores a recoger a saber para qué. Todo, naturalmente, en un parque sin luz, aunque iluminado de día por unos buenos ciudadanos que, ante la escuela Perú vienen a rendir adoración a Baco...

O parques o revolución, Patria o muerte.

Cartas al Director

DOLENCIAS MENTALES

Señor Director: El terrible caso del jovencito de Nicoya que causó 9 muertos y dos heridos graves, me ha hecho pensar mucho. Quizá si hubiese recibido tratamiento psiquiátrico a tiempo, no habría ocurrido tanta desgracia.

Es necesario, pues, que se organice una Lucha Pro-Higiene Mental y que ésta se encargue de divulgar los síntomas que acompañan a enfermedades de este tipo que pueden ser peligrosas para la familia del que los experimenta y, en general, para la sociedad. También esta "Lucha" podría encargarse de colaborar con el Departamento de Higiene Mental del Ministerio de Salubridad, y de obtener de la Radio, Televisión y Prensa impresa, espacio para cuñas o cortas publicaciones sobre el comportamiento de los padres, encargados, maestros y todos los adultos que tienen que frecuentar el trato con los niños, para no aumentar la incidencia de enfermedades mentales.

Maria Ester Gamboa Durán
Desamparados

UNA FORMALIDAD RIDICULA

Señor Director: en la sesión del lunes 26 de los corrientes, la Asamblea dio permiso para que sobrevolara y aterrizará en territorio nacional, un avión que traía a un Ministro de Relaciones Exteriores, para que concurriera a la Asamblea General de la OEA. Es decir, el Canciller posible

mene ya había regresado a su país, cuando nuestra Asamblea dio el permiso para que aterrizará aquí el avión que lo había traído.

A menudo sucede esto. Pienso en por qué nuestro Gobierno no hace circular una nota dirigida a todos los gobiernos de los países amigos, en el sentido de que hagan con suficiente antelación solicitud de permiso para que aviones suyos sobrevuelen o aterricen en territorio nacional, o barcos para que atraquen a nuestros puertos, con el fin de que la Asamblea otorgue el correspondiente permiso antes de que llegue la nave aérea o marítima no después, como se ha venido haciendo casi en todos los casos.

Ricardo Alberto Fuentes Mora
San José

DISTINTIVOS PARA JUECES SUPERIORES

Señor Director: He dirigido carta al señor Secretario de la Corte Suprema de Justicia, Lic. don German Fernández H., para proponer a la Honorable Corte Plena una reforma al artículo 55 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, conducente a que se tome en cuenta a los Jueces Superiores para que puedan usar el distintivo exclusivo distinto al que usan los demás altos funcionarios del Poder Judicial. Tengo la esperanza de que esa iniciativa tenga buena acogida por parte de los señores Magistrados.

Lic. Fernando Jiménez Ferrás
Alcalde Segundo Civil.



D. José Figueres corta la cinta en que declara inaugurado el centro comercial Los Yoses. Junto a él don Gastón Kogan, uno de los propulsores de este importante centro comercial, único en el país.

Dr. C. Solera Asesor Económico en Washington

El Poder Ejecutivo nombró al Dr. Carlos Luis Solera Ruiz como Consejero Económico de nuestra embajada en Washington.

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Gonzalo Facio y el embajador de Costa Rica en Washington Lic. Rafael Alberto Zúñiga, conjuntamente hicieron el anuncio ayer.

El señor Solera es Doctor en Economía, graduado en los Estados Unidos. También es casado con una estadounidense, y ha vivido bastantes años en ese país. Aquí en Costa Rica ha trabajado en la empresa particular, como asesor de la Cámara de Industrias y de algunas empresas.

El Dr. Solera sustituye al Lic. Rolando Ramírez, quien se vino a ocupar un cargo en el ICAP.



De izquierda a derecha, don Gastón Kogan, don José M. Crespo, el Padre Fonseca, don José Figueres y don Rodrigo Crespo, después de haber

Inaugurado el Presidente de la República el centro comercial Los Yoses, en la mañana de ayer.

Desea usted obtener mejor trabajo?

Es muy de humanos el querer vivir mejor; esto se logra a base de espíritu constante de superación cultural.

Este deseo que debe tener todo individuo; es necesario para obtener mejor trabajo. Es muy importante tener una idea clara de lo que se quiere obtener, así como saber disfrutar correctamente lo que se obtiene en bien propio y en el de los semejantes.

Este año, el Ministerio de Educación Pública y el Departamento de Educación de Adultos, estarán al servicio de las personas que deseen superarse. A partir del 29 de abril saldrá en el periódico LA REPUBLICA, una página dedicada a la preparación de los adultos que deseen obtener el Certificado de Educación Básica o Primaria.

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

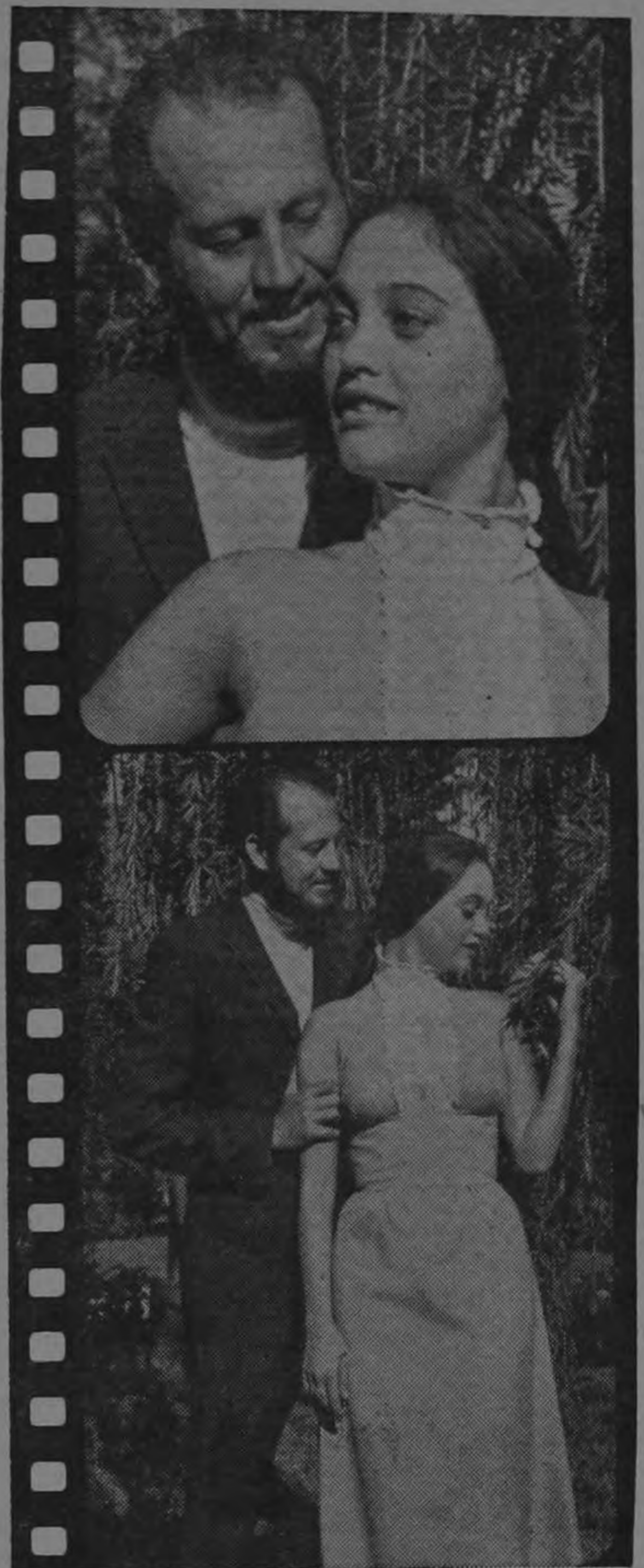


Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos

INVITA

A sus asociadas al té en honor de las redactoras sociales y socias de directivas anteriores, que tendrá lugar en el Colegio de Farmacéuticos (contiguo al I.N.V.U.), hoy miércoles 28 de abril de 2:30 a 5:30 de la tarde.

NOTA: Se hará en el Colegio de Farmacéuticos por reconstrucción del Colegio de Ingenieros.



Hay dos formas de triunfar en el amor:
Sergentil o usar

MAXILINO

UNA NUEVA TELA

SINCATEX®

El vestir refleja su personalidad. Hay modas, hay diseños... existe la tela adecuada a su personalidad: MAXILINO una nueva tela SINCATEX. MAXILINO SINCATEX es tela fresca, liviana, cómoda y nunca pierde su forma ni originalidad.

DE VENTA EN:
ALMACEN EL GLOBO, S. A. — ALMACEN JULIO LANG —
ALMACEN RODOLFO LIBERMAN — TIENDA MIL COLORES —
FRANCISCO LLOBET E HIJOS (Alajuela).

INSINCA Industrias Sintéticas de Centro América, S. A.

Acción del Costa Rica Country Club

Deseo vender acción del Costa Rica Country Club. Para informes, de lunes a viernes en horas hábiles en los teléfonos 22-97-55 y 22-94-88.

RUMBO INSINCA

Sucesos de todo el país

PERECIO A. Charles Neoo B. al colisionar el jeep 17316 el cual conducía, y el vehículo rural 233394, en la cuesta La Cangreja, Carretera Interamericana Sur. En la colisión resultaron lesionados Ester González G., acompañante de Charles, y el otro chofer Carlos M. Martínez S. Ambos fueron atendidos en el Hospital de Cartago.

TRES PERSONAS resultaron heridas al caer el jeep 9353 al fondo del Río San Luis, en Santo Domingo de Heredia. Las víctimas son: Rafael A. Rodríguez, José L. Rodríguez V. y Mario Ramírez V. La pendiente tiene unos 75 metros de profundidad.

DOS LADRONES cayeron en poder de las autoridades en la casa de Juan R. Cordero C., en Heredia. A los antisociales identificados como Arturo González H. y Luis E. Solís R., se les decomisó ₡ 11.732.00. en joyas y ₡ 300.00 en efectivo.

DOS PEATONES fueron atropellados por la moto 2237, que guiaba Oscar Carvajal O. en carretera a Desamparados, Alajuela. Se trata de Juan R. Pérez S. y Francisco Herrera C., quienes se les atendió en el hospital local.

HERIDA con arma blanca recibió el joven de 1 años Enrique Morera C. por lo que fue trasladado al Hospital de Alajuela. El heridor Faustino Alfaro, quedó detenido. Dicho suceso acaeció en El Roble de esa provincia.

CONTRA LA pared del Cementerio General se estrelló el auto 1292, conducido por Antonio Mosquera A. Según reportó la radiopatrulla 254, al mando del oficial Montenegro, los daños fueron de gran consideración.

PERECIO accidentalmente el panameño Luis Morales M. en Terraba. Los rurales de Buenos Aires de Osa reportaron que el suceso se produjo cuando Morales andaba de cacería con el costarricense Arcelio Arroyo E. Su compañero recibió un balazo en el pecho al caer de un árbol y accionarse el arma calibre 22 que portaba.

DE UN BALAZO en el ojo izquierdo falleció instantáneamente el anciano de 68 años, Adolfo Maroto A., en Liberia. Los móviles se desconocen. El proyectil era de una carabina calibre 30-30.

MUERTO fue encontrado Edwin Solano U., de 40 años, en el vehículo 21061, el cual se encontraba en el taller de buses de Alajuela. Al parecer la muerte se debió a intoxicación.

GOLPES Y PUNTAPIES propinó Miguel A. Calvo contra autoridades y radiopatrullas, en A-2, C.Oyl. de esta capital, a eso de las 3.50 horas de la madrugada. Por tal motivo, quedó detenido.

FRACTURA en la mano izquierda y escoriaciones en varias partes del cuerpo le ocasionó el bus SJB-724, conducido por Miguel Carranza U., al menor de 9 años Oldemar López B. Dicho accidente aconteció en Barrio Cuba, a las 18 horas.

UN VEHICULO que se dio a la fuga arrolló a José J. Vargas M., a las 20.50 horas, en San Pedro de Montes de Oca. En el San Juan de Dios el Dr. Rojas dispuso dejarlo internado.

DISPAROS y destrozos hizo Pablo Méndez Ch. en la casa de su madre, ubicada en A-12, C-8 y 10, de esta capital. La radiopatrulla 176, al mando del oficial Vargas, detuvo al sujeto decomisándole un revólver calibre 22.

UN CENTRO nocturno, localizado entre Avenidas Central y Segunda Calle 13, de esta capital, fue cerrado por órdenes del Director General de la Guardia Civil. La labor la realizó la radiopatrulla 299, al mando del oficial Perla. Al lugar se presentó también el oficial Ramos.

CONMOCION cerebral y golpes varios sufrió la joven Jeanette Gutiérrez G. al ser atropellada por el pick-up C-850, guiado por Alfredo Pérez C., en la Y Griega. Vehículo y conductor quedaron detenidos a la orden de las autoridades respectivas.

Instituto Nacional de Seguros AVISO

Por medio de la presente el señor Dr. Juan R. Herrera Induni, cédula número 1-281-069, solicita la reposición de los cheques números 16380 por valor de ₡ 1,140.00 y el otro 16157, por valor de ₡ 600.00, de fechas mes de noviembre de 1969 y mes de octubre de 1969 respectivamente. Estos cheques son girados por el Instituto Nacional de Seguros; se ordena la publicación de este aviso en el Diario Oficial "La Gaceta" por haberse extraviado los citados cheques, para el caso de que cualquier tercero con derechos, pueda hacerlos valer.

San José, 7 de abril de 1971. Dr. Juan R. Herrera Induni.— ₡ 54.00.—Nº 5915. 3 v. 3:

Niño se ahogó en pila de su casa

En la pila de su casa se ahogó ayer el niño de año y medio de edad, Johnny A. Vargas N., en Desamparados.

El fatal suceso ocurrió a eso de las 10.30 de la mañana cuando la madre, Ana I. Naranjo, fue a abrir la puerta para que le entregaran unos huevos.

Minutos antes la mujer estaba bañando al menorcito. En el instante en que tocó la puerta ya le ponía la ropita, luego de secarlo.

La madre caminó unos 15 metros para dirigirse a la puerta. Posteriormente, al regresar encontró al niño metido de cabeza en la pila.

Al parecer, el menor resbaló y cayó en el recipiente.

Voceros de la Alcaldía de Desamparados dijeron que la pila es de tipo de construcción sumamente peligrosa ya que tiene un depósito central bastante hondo y el cual en ese momento se encontraba lleno de agua.

Al lugar se apersonó el Alcalde local, Lic. Carlos García Cabezas, quien ordenó sacar el cadáver y trasladarlo al Organismo Médico Forense de la Corte, para practicarle la autopsia correspondiente.

El Jefe de la Sección de Homicidios, Daniel Marenco, también llegó al sitio. Dijo que su ponía que la muerte se produjo por accidente.

Lotería Popular

PRIMER PREMIO
Serie 129 — N 34 con —
₡ 8.000.00
Nº 34 de las demás series con
₡ 1.600.00

SEGUNDO PREMIO
Serie 129 — Nº 19 con —
₡ 4.000.00
Nº 19 de las demás series con
₡ 400.00

TERCER PREMIO
Serie 171 — Nº 50 con —
₡ 2.400.00
Nº 50 de las demás series con
₡ 200.00

Temen que prófugo ande con una ametralladora

Informes en poder de la Dirección de Investigaciones Criminales indican que el reo prófugo Juan Azofoifa Morales anda armado con una ametralladora y tres magazines M-3.

El mayor Rosendo Herrera, Subdirector del DIC, manifestó que se está indagando dicha información.

Agregó que "Juanito" ha sido visto con ese armamento en las inmediaciones del cerro de La Cruz, en Alajuelita.

Azofoifa se fugó de la Penitenciaría Central con varios reclusos, hace unas semanas.

La peligrosidad de ese delincente se bien conocida por todas las autoridades. En muchas oportunidades se ha escapado de diferentes cárceles y siempre ha anunciado que en el momento en que lo quiera se evadirá de cualquier presidio.

El Subdirector de Investigaciones expresó que también se está realizando una minuciosa investigación para tratar de conocer la forma en que el delincente se apoderó de esa arma bélica y sus cargadores.

"Si confirmamos que Azofoifa se encuentra en esa zona con la ametralladora vamos a dar una batida igual a la de Nicosya para detener la carrera de asesinatos del joven Miguel Jiménez" reveló el vocero.

Finalmente pidió a las personas que transitan por esa región tener mucho cuidado.

En dicho sitio es sabido que viven los padres del fugitivo.



JUAN AZOFOIFA M.

Investigarán alcaldías por lenidad con los indiciados

(Viene de la Página Primera)

"Ya no podemos seguir soporlando esta situación. En ciertas alcaldías la palabra de un delincuente vale más que la de las autoridades. Entonces, ¿para qué estamos combatiendo el vicio si en la realidad no llegamos a nada?", comentó Álvarez.

El Jefe de Narcóticos dijo también que no hay tráfico que no le diga a los alcaldes que ellos lo "gancearon". "Esto mismo fue lo que alegó "Veneno", diciendo a la vez que tenía 4 años de no delinquir".

A continuación Álvarez mostró el récord que tiene la DIC de Velásquez, en el cual consta su larga carrera delictiva.

Según la ficha "Osito" fue detenido por primera vez el 17 de setiembre de 1958 bajo acusación de asalto y tentativa de violación a mujer. Además, ha sido pasado ante las autoridades judiciales 13 veces por topa des judiciales 13 veces por topa.

Añade el récord que el 9 de diciembre último fue acusado por estafa ante el Juez Primero Penal. También tiene varias acusaciones por robos y encubrimientos.

A la vez aparece como ausente comprometido en un hurto el 24 de octubre del 67 y el 26 de diciembre de ese mismo año, por sospechas de tenencia de marihuana.

"Este maleante apenas salió el lunes pasado de la cárcel me llamó por teléfono para insultarme y amenazarme. Me dijo que gastará el último centavo que tiene en el banco para echarme a la calle. Dijo esto no por que le tema, sino para que la opinión pública se dé una idea de la clase de tipos que andan sueltos, mientras que nosotros estamos atados y amordazados", concluyó.



CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

AVISA:

A los señores comerciantes e industriales que necesitan leche descremada en polvo:

Que está haciendo importaciones de este producto para llenar insuficiencias en la producción nacional, conforme a autorización del Ministerio de Industrias.

Los interesados en adquirir este producto, deben presentar la solicitud de cuota y compromiso de compra de la misma, ante el Departamento de Proveeduría, indicando la forma en que van a hacer los retiros de su pedido.

27 de abril de 1971

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS
en LA REPUBLICA



CAMARA DE INDUSTRIAS

ORGANO INFORMATIVO

SAN JOSE - COSTA RICA

TOMO II — Abril de 1971 — Número 7.



Editorial

El Instituto Tecnológico

Todo parece indicar que está próxima la tramitación del proyecto de ley mediante el cual se busca crear el Instituto Tecnológico de Costa Rica, después de un estancamiento de varios meses. Esperamos que la disputa que por su ubicación están librando políticos y entidades de dos de nuestras provincias, no sea causa de nuevas demoras en la fundación de este Instituto, de tan sentida y evidente necesidad.

La proximidad de la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica nos ha parecido oportuna para hacer ciertas consideraciones en torno a un hecho que ha estado presente en la gestación del mismo.

En primer lugar salta a la vista de que no obstante ha existido desde hace muchos años clara conciencia entre los estratos de la opinión pública vinculados a los problemas de la producción nacional sobre la necesidad de una institución técnico-docente de esta naturaleza, los entes rectores del sistema nacional de educación permanecieron largo tiempo al margen de los movimientos que propugnaban su creación. Cierta relativo interés ha surgido por el Instituto Tecnológico en los últimos meses, pero no dictado por la preocupación y conocimiento de los problemas de la producción nacional derivados de la insuficiente disponibilidad de personal técnico en el país, sino más bien como respuesta a la presión que ha estado ejerciendo el numeroso y creciente contingente de bachilleres que ven bloqueado su acceso a la Universidad.

Este caso singular, a nuestro juicio, es representativo de la desvinculación que existe entre los organismos superiores del sistema educativo y las necesidades de la producción nacional. Denota, además, la ausencia de una política educativa congruente y diseñada con base en un conocimiento científico de nuestras realidades económico-sociales y encaminada a servir los grandes objetivos del desarrollo. La marcha de los institutos superiores, de las escuelas y colegios debería estar orientada, al menos en buena parte, tanto en cuanto a sus objetivos como al contenido de sus planes y programas de estudio, en el marco de las aspiraciones y necesidades inherentes a los problemas concretos del país.

La CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA, la cual en distintas oportunidades y por diversos medios ha proclamado su apoyo al Instituto Tecnológico de Costa Rica, dado que tiene conocimiento directo e íntimo acerca de su impostergable necesidad, ha querido aprovechar esta oportunidad para dejar expuestas las consideraciones anteriores y plantear ante el país la necesidad de buscar los mecanismos apropiados que permitan asegurar dentro de la política nacional de educación, la consideración preferente que merecen los problemas y necesidades de la producción y el desarrollo.

Cerramos este comentario haciendo una invitación muy atenta al señor Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano, quien ha venido impulsando una reforma integral al sistema educativo del país, a pronunciarse sobre las consideraciones que tan someramente hemos dejado expuestas aquí.

Cerramos este comentario haciendo una invitación muy atenta al señor Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano, quien ha venido impulsando una reforma integral al sistema educativo del país, a pronunciarse sobre las consideraciones que tan someramente hemos dejado expuestas aquí.

**EL
I
N
D
U
S
T
R
I
A
L**

COSTARRICENSE

Participación dinámica del sector industrial de Centroamérica en la solución de los problemas del Mercado Común

Recientemente, el Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica, don Carlos Manuel Zecca, compareció ante un programa de televisión a exponer sus puntos de vista sobre un tema de indudable trascendencia nacional: la participación del sector industrial de Centro América en la solución de los problemas del MERCOMUN.

Lógicamente, por razones de tiempo, su exposición no fue exhaustiva sobre el tema, sino limitada a las exigencias del mismo y por lo tanto referida exclusivamente a los puntos más sobresalientes.

"Los años posteriores a la firma del Tratado Multilateral y hasta la firma del Tratado General de Integración Económica, no mostraron respuesta dinámica de parte de los países en cuanto a su empuje comercial..."

"En la opinión de los empresarios del sector industrial de Centro América, uno de los más agudos problemas que vive el proceso de integración

económica es el que se refiere a la filosofía económico-política que se continúa viviendo en la región, conectada con el mercado común".

"Consideramos que, si bien es cierto que la creatura es de origen netamente político aunque se sustenta en razones de otra índole, el fortalecimiento del Mercado Común solo puede lograrse con una comunión de ideas y propósitos entre los corresponsales del proceso, v. gr. la empresa privada y los gobiernos".

"Se impone la reformulación de, cuando menos, el instrumento fundamental que orienta la vida económica en común de los pueblos centroamericanos: EL TRATADO GENERAL DE INTEGRACION ECONOMICA CENTROAMERICANA".

"El sector industrial centroamericano concibe al Tratado General en forma parecida, en sus funciones, a la Constitución Política de un país".

"La lección la hemos aprendido, tanto en sus aspectos positivos como en los negativos y hoy estamos en capacidad de asumir el lote de responsabilidad que nos corresponde en el proceso de tomar decisiones relacionadas con el devenir del Mercado Común".

A continuación ofrecemos a los lectores de "EL INDUSTRIAL COSTARRICENSE" los términos de la misma:

"Con mucho gusto he aceptado la invitación que se me ha extendido para hacer unos cortos comentarios sobre el Mercado Común Centroamericano y la necesaria participación, que a juicio del sector industrial, debe tener éste en la formulación de aquellas políticas que tiendan a alcanzar metas definidas, sirviéndonos de los errores y de las experiencias vividas en el pasado, para obtener mejores logros en el futuro".

(Pasa a la página 2)



Don Carlos Zecca S.,
Presidente Cámara de Industrias
de Costa Rica

En este Número:

Régimen de derecho en
Centroamérica.

Pág. 4

El Complejo Industrial
de Pavas

Págs. 6 y 7

III Cena Industrial

Página 8

Novedades Industriales
en Gran Bretaña

Pág. 10

Exposiciones - Ferias -
Conferencias - Cursos

Pág. 11

Régimen de derecho en Centro América

Exposición del Lic. José M. Alfaro R., Asesor Legal, ante la Junta Directiva de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

Página 4.

Participación dinámica del sector industrial de Centroamérica en la solución de los problemas del Mercado Común

I) INTRODUCCION

Hace justo veinte años que se iniciaron los primeros esfuerzos para que los países de Centro América llegaran a consolidar algún día, una unión económica. Tales esfuerzos se iniciaron con la firma de tratados bilaterales, y la consecuente creación de zonas de intercambio comercial libre, que luego sustituyeron con el Tratado Multilateral de Libre Comercio, firmado en Tegucigalpa, en 1958.

Se concluye así una etapa del proceso integracionista, etapa durante la cual la participación activa es netamente gubernamental, como son también gubernamentales las directrices que llevaron a la feliz conclusión a este período. El sector industrial centroamericano, para entonces dando sus primeros pasos, solo miraba pasivamente el acontecer de tales cambios, y pasiva fue también su participación en ese tomar de decisiones tan trascendentales para la vida de nuestros pueblos.

II) NUEVAS FORMAS DE INTEGRACION

Los años posteriores a la firma del Tratado Multilateral y hasta la firma del Tratado General de Integración Económica, no mostraron respuesta dinámica de parte de los países en cuanto a su empuje comercial, aunque sí es superior este aspecto de su vida económica a los resultados obtenidos durante aquel período en que se crearon las zonas de libre comercio.

De nuevo los gobiernos redoblaron sus esfuerzos para continuar el proceso integracionista: a iniciado años atrás y se llega a la formulación del Tratado General de Integración Económica, instrumento que desde... 1961 viene rigiendo la vida económica en común de estos cinco países de Centro América.

Dentro de esta nueva etapa integracionista son múltiples los aspectos que se desarrollaron conjuntamente con el desarrollo comercial de nuestros pueblos, algunos de los cuales son decididamente positivos para el bienestar de Centro América, y otros, los negativos, se contraponen a la armoniosa marcha de los intereses económicos en común de nuestros cinco países.

Es de conocimiento general que entre los aspectos positivos del mercado común están, entre otras, el aumento sin paralelo del intercambio comercial intrazonal, el desarrollo de industrias orientadas al mercado común como un todo, la elevación de la productividad media en nuestras economías, el despertar empresarial regional y la enseñanza que tanto empresarios como gobiernos han derivado de ese esfuerzo.

Los aspectos negativos del proceso son igualmente de conocimiento general aunque no todos, y son variadísima gama. En ella se mezclan intereses particulares y generales de un país, valores político-culturales generales, incongruencias entre metas y medios, de tipo legal, institucional regional, de carencia de unidad orgánica de los instrumentos comunitarios, todo esto también, para citar solo algunos casos.

III) FILOSOFIA ECONOMICO-POLITICA Y SU PRACTICA

En la opinión de los empresarios del sector industrial de Centro América, uno de los más agudos problemas que vive el proceso de integración económica es el que se refiere a la filosofía económico-política que continúa viviendo en la región, conectada con el mercado común.

Es una filosofía que se ha mantenido monolítica, y la misma no permite en forma, abierta y franca, que los que viven directamente el proceso integracionista y que tienen que practicarlo, puedan contribuir, también, con sus inquietudes

des y criterios respecto de ese proceso.

Los empresarios reconocemos que los inicios del proceso integracionista tuvieron inspiración política, como político fue el acto de impulsarlo prácticamente. Reconocemos también que tenían que ser los entes políticos los que ser los entes políticos los que entonces tomaran las decisiones y sentaran las directrices para el mercado común, pues nuestros pueblos carecían de la educación comercial y económica suficiente para entender la profundidad de la transformación propuesta. Era por tanto necesario a través de la educación política del pueblo centroamericano, crear un nuevo valor social, el de la unión económica como medio de alcanzar un mayor desarrollo económico de estos pueblos.

Consideramos que, si bien es cierto que la criatura es de origen netamente político aunque se sustenta en razones de otra índole, el fortalecimiento del mercado común solo puede lograrse con una comunión de ideas y propósitos entre los corresponsables del proceso, v. gr., la empresa privada y los gobiernos.

Consideramos también que es desastroso para el proceso integracionista la carencia de cohesión entre estos corresponsables, cohesión que solo se logra con un flujo de esas ideas, inquietudes y criterios, entre

los industriales y otros empresarios por una parte, y los funcionarios responsables de cristalizar los derechos y obligaciones de los respectivos países y ciudadanos por otra.

Nuestras inquietudes son múltiples y nacen de la diaria práctica de la integración por lo que consideramos que estamos en capacidad de enriquecer la información que los oficiales de gobierno tengan respecto de los problemas que aquejan al mercado común.

IV — Necesidad de un Nuevo Tratado General de Integración Económica

Esa diaria práctica de la integración económica nos han enseñado, por ejemplo, que los instrumentos que se encuentran vigentes y que regulan a aquel proceso son deficientes en muchos sentidos y que por tanto se impone la reformulación de, cuando menos, el instrumento fundamental que orienta la vida económica en común de los pueblos centroamericanos: EL TRATADO GENERAL DE INTEGRACION ECONOMICA CENTROAMERICANA.

El sector industrial centroamericano concibe al Tratado General en forma parecida en sus funciones, a la Constitución Política de un país. Esta última es fuente, y en ella encuentran su razón de ser, una serie de disposiciones es medio de las cuales se regula una inmensa gama de relaciones entre los individuos y sus dere-

chos y obligaciones, y de aquellos con los entes públicos. En los derechos y obligaciones de estos últimos, se establecen cláusulas activas y pasivas, y se da base a la creación de un sistema punitivo para los violadores de derechos y vidas.

El actual Tratado General de Integración, por el contrario, es más lo que excluye que lo que incluye. Este fenómeno ha dado base a que las diversas formas de relaciones de nuestros pueblos en el esfuerzo común de desarrollo económico, se regulen con una proliferación de documentos que, aunque no en franca oposición con el Tratado General, recogen diversas tendencias filosóficas en lo económico, en lo político y en lo "social," al punto de que, en los fallidos intentos por establecer un modus operandi para el mercado común, se habrían concretado formas de organización económica no acordes con el sistema democrático que es el fundamento político de los países centroamericanos.

El Tratado General es ayuno de disposiciones que se refieran, por ejemplo, a la estabilidad interna y externa proveniente de problemas generales de balanza de pagos; en política comercial es deficiente pues no se prevén diversas formas de asociación empresarial que eliminen o limitan la competencia industrial y comercial; en cuanto a políticas fiscales y monetarias relacionadas con el

mercado común, las disposiciones son fragmentarias e incompletas, y las que existen son inflexibles en algunos extremos; no existe una política social definida y hay ausencia total de un mecanismo punitivo para quienes violen las regulaciones existentes, sean gobiernos o individuos, y los procedimientos establecidos y los medios probatorios exigidos para sentar responsabilidades, son incompatibles con la dinámica comercial que caracteriza al proceso de integración.

Todos estos problemas deben subsanarse, y esto solo se logrará con un perfeccionamiento de los instrumentos que regulan la vida de estos pueblos, en el esfuerzo aunado por su desarrollo económico.

Los industriales vivimos esos problemas diariamente y sabemos que nacen de aquellas deficiencias, y es únicamente mediante una participación más dinámica del sector industrial en el proceso de tomar decisiones atinentes al mercado común; que pueden alcanzarse soluciones más acordes con la realidad económica de Centro América.

La lección la hemos aprendido tanto en sus aspectos positivos como en los negativos, y hoy estamos en capacidad de asumir el lote de responsabilidad que nos corresponde en el proceso de tomar decisiones relacionadas con el devenir del mercado común.



disfrute la Chíspsa de la vida



EMBOTELLADOR AUTORIZADO: EMBOTELLADORA TICA LTDA.

EN TODO HOGAR CENTROAMERICANO HAY MAS DE UN ENVASE DE ENVASA

Botellas y tapas plásticas, envases de aluminio, tapas metálicas, etc.



DESDE 1960

ENVASES COMERCIALES S. A.

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A.

TELS.: 22-38-92 — 22-38-96 — 22-36-96

APDO.: 1592.



El Instituto Nacional de Aprendizaje [INA] inicia preparación de personal de alta gerencia

ACTUALMENTE SE DESARROLLA ENTRE PERSONAL DE ALTO NIVEL DEL INA UN CURSO SOBRE LAS TÉCNICAS DEL METODO "PERT"

Con base en el proyecto COS-5 de la Organización Internacional del Trabajo se ha iniciado en el INA un curso para personal de alto nivel de la Institución sobre las técnicas del método Pert.

Asisten al Curso: Que se desarrolla en las Instalaciones del INA en La Uruca:

| CURSO PERT | PUESTO | |
|---|--|---|
| 1.—Ing. Fernando Lizano Dr. Mario Posla Ing. Atilio Tosi Lic. Ligia Chang | Subdirector Ejecutivo Director Operaciones Técnicas Jefe Div. Agropecuaria Jefe Div. Industrial Comercial y Servicios | |
| 5.—Prof. German Solís Prof. Jeffry Hutchinsen Prof. Fernando Solano Lic. Ligia Cordero Sr. Carlos Monge | Jefe Dpt. Selección y Orientación Jefe Dpt. Programación Hórnologo Convenio Suizo-Costarricense Jefe Departamento Financiero Jefe Dpto. Recursos Humanos | |
| 10.—Lic. Carlos Soley Ing. Javier Vargas Prof. Fernando Trejos Sr. Edgar Bailey Sr. Henry Bull | Jefe Dpto. Formación en la Empresa Jefe Dpto. ASMIC Director Centro Piloto La Uruca Jefe Oficina de Costos Experto O.I.T. | |
| 15.—Sr. José Torregrossa Sr. André Dufau Ing. Gastón Rols Sr. Rafael Fernández Sr. Ulrich E. Lang B. | Experto O.I.T. Experto O.I.T. Experto O.I.T. Experto Electricidad de Francia Experto O.I.T. Experto Convenio Suizo | |
| | 20.—Sr. Henry Lauze Sr. Rolando Zbinden R. Sr. José Luis Chaves | Experto O.I.T. Experto Convenio Suizo Supervisor de Formación Profesional |

Asisten al Curso que se desarrolla en la Oficina de la O.I.T.

| | |
|--|--|
| 1.—Sr. Roger Payot Sr. Rafael La Serra Sr. Robert Berthillot Sr. Guillermo Macotó | Experto O.I.T. Experto O.I.T. Experto O.I.T. Director del CELADE (Centro Latinoamericano de Demografía) |
| 5.—Srta. Zulma Camisa Sr. Antonio Ortega Sr. Joop Alberts Sr. Alex Antonio Alens Zelaya Ing. Jaime López Casas | Experto Demógrafo CELADE Experto CELADE Sociólogo CELADE Experto Demógrafo CELADE Director Proyecto Aguas Subterráneas |
| 10.—Ing. Julio Burbano | Experto de la Oficina Sanitaria Panamericana |
| | Srta. Marianne Nussbaumer Doctor Nelson Lennis Nicholls Médico Demógrafo CELADE |
| 13.—Srta. Luz Elena de Wilches | Socióloga |

JUSTIFICACION DEL CURSO:

El mundo se encuentra en la llamada "Edad de la Ingeniería Masiva" y de ella surge la necesidad de tratar problemas de planificación y control de programas correspondientes a proyectos y de la coordinación de proyectos múltiples con el objetivo de optimizar la distribución de recursos (humanos y materiales). La O.I.T. responsable por el Proyecto COS-5 de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, acordó en la realización de dos cursos de Planificación de Proyectos por el Sistema PERT uno de los cursos se dicta en la Oficina de la O.I.T. en San José, para personal de Naciones Unidas en misión en Costa Rica. El otro se dicta en las instalaciones del INA, en La Uruca, para los Expertos del Proyecto COS-5 y Jefes de Departamento del Instituto Nacional de Aprendizaje, (INA).

OBJETIVOS DEL CURSO:

- Mejorar la labor de grupos polivalentes de profesionales con visión integral para atender los problemas de planificación, programación y control de proyectos utilizando las técnicas más modernas.
- Impartir una instrucción conceptual y técnica, complementaria a la formación de origen, que permita a los profesionales resolver problemas que directamente tengan relación con el desarrollo de Costa Rica y Centro América.
- Acelerar el proceso de desplazamiento, en la toma de decisiones del binomio "experiencia - intuición" por el de "información - razonamiento".
- Posibilitar una mejor coordinación en los proyectos desarrollados en Centro América y particularmente en Costa Rica en el campo de la Formación Profesional.

DESARROLLO DEL CURSO:

El Curso se desarrolla en un período de 21 horas, en sesiones de 2:30 horas cada una, dos veces por semana.

El Currículum del curso es el siguiente:

- Introducción:
 - El curso y sus objetivos.
 - Técnicas de programación anteriores al Pert.
 - Recordatorio histórico del método.
 - Aplicación del PERT, básico y sus relaciones con la problemática de las organizaciones.
 - Beneficio y ventajas del sistema
 - Otros sistemas
- Introducción a la Investigación Operativa y a la Teoría de las Redes.
- Fundamentos de la técnica "PERT"
 - Definición de sus elementos
 - Formación y diagramación de la Red
 - Reducción, ampliación e integración de redes.
- Cálculo del Camino Crítico y de las Hojuras
 - Estimación de los tiempos de los programas
 - Conceptos de los tiempos máximos y mínimos de los eventos.
 - Determinación del camino crítico por el método de la Proyección dinámica
 - Cálculo de la red por el sistema de Matriz
 - Cálculo e interpretación de las hojuras
- Introducción de los conceptos de incertidumbre en la Red
 - Curva de distribución de probabilidades
 - Estimación de la probabilidad de cumplimiento de los programas.
- PERT - Costos:
 - Generalidades
 - Costo directo, indirecto y total
 - Costo Normal y Acelerado

- Costo marginal de Aceleración
- Proceso de Replanificación de programas
 - Generalidades
 - Aceleración de los programas
 - Optimización de los programas
- Análisis económico de los programas
 - Criterios para selección de alternativas
 - Máxima rentabilidad de los proyectos
- Control de la programación PERT
 - PERT como Instrumento de Control
 - Técnicas de Control
 - Aplicación del concepto de "Feedback"
 - Evaluación y revisión
 - Índice del Estado
- Introducción de computadoras electrónicas en los sistemas Pert
 - Introducción
 - Diagramas de precedencia
 - Distribución de recursos.

DEFINICION DEL PERT:

PERT es un símbolo utilizado para dar síntesis a la expresión original norteamericana "Program Evaluation and Review Technique", cuya traducción para el español sería "Técnica de Evaluación y Revisión de Programas", título que no llega a expresar de una manera muy clara su contenido, objetivos y alcance. Las técnicas PERT consisten en el desarrollo de un modelo, basado en la teoría de las Redes de D. König (Theorie der Endlichen und Unendlichen Grafen, Leipzig, 1936), y es esencialmente un grafo (un gráfico con ligaciones orientadas), o un plan matemático en acción que proporciona una visión inteligible de las metas a alcanzar y sus interrelaciones; en otras palabras, es la selección de los caminos a recorrer con un equilibrio entre costos y tiempos mínimos, es como un mapa que una vez trazado el camino, puede seguirse con facilidad su marcha mediante un examen de sus puntos claves. Fuerza el pensamiento lógico incitando a los planificadores a recorrer las relaciones de las partes con el todo, a separar las áreas críticas del programa para que los directivos dispongan de la posibilidad de decidir por opción, de lograr la máxima efectividad en sus decisiones, disponiendo de la información exacta necesaria y en tiempo oportuno.

TECNICAS DE PROGRAMACION ANTERIORES AL PERT:

Antes de este siglo las decisiones empresariales no estaban basadas en ningún método científico, y eran tomadas de una manera empírica a partir de la experiencia, de la intuición o del coraje personal de los directivos. Los fundamentos de la organización científica fueron establecidos en los primeros años de este siglo por Frederic W. Taylor (Shop Management en 1903 y Principles of Scientific Management en 1911).

Henry L. Gantt desarrolló, durante la Primera Guerra Mundial, un método gráfico hoy bastante conocido como el "Gráfico de Barras" para representar los planes y la situación de los programas de municionamiento. Hoy en día, el campo de aplicación de los Gráficos Gantt se limita a ser una técnica auxiliar para resumir la información. Otras técnicas como "Las Curvas de Reducción de Tiempos", "Líneas de Balance" (Georg E. Fouch de la Goodyear Co., en 1941), "Gráficos de Coordinación", fueron desarrollados durante las dos grandes Guerras, para el establecimiento de programas de producción limitada. La necesidad de desarrollar nuevas técnicas como respuesta a los fracasos en la planificación y control de proyectos complejos, dio lugar a la aparición en el mundo industrial norteamericano, casi al mismo tiempo y en investigaciones independientes una de la otra, dos trabajos fundamentales acerca de planificación de proyectos utilizando la teoría de las

Redes; el CPM (Critical Path Method) en el año 1957 y el PERT un año después.

El CPM fue desarrollado por Morgan R. Walker de la E.I. DuPont de Memours Company, y James E. Kelly de la Remington Rand, para la construcción de una planta química con el valor de 10 millones de dólares. El PERT se desarrolló en las Oficinas de Proyectos Especiales de la Armada de los EE.UU., por D. G. Malcolm, J. H. Roseboom, C. E. Clark y W. Fazar, para la planificación de los programas de construcción de los proyectiles POLARIS (Fleet Ballistic Missile). Por el hecho de haber reducido de cinco para tres años la duración del proyecto, constituyó un acontecimiento sorprendente para la época y la utilización del método PERT se expandió rápidamente en el campo industrial y comercial de tal orden que hoy nadie puede darse el lujo de no usarlo, pues es grande la posibilidad de lograr una disminución real de los costos, una mejora de rendimiento, y un aumento de beneficios.

PAISES QUE UTILIZAN EL PERT:

Citaremos algunos países que utilizan el PERT y casos de ahorro de tiempo y dinero.

En Norteamérica el uso generalizado y las más importantes empresas recurren al método para sus investigaciones y programación de actividades, para planear construcciones, para distribución de productos, con un objetivo de reducir los costos y economizar tiempo en las diferentes operaciones. La Compañía Catalytic Constructon ha ahorrado 200.000 dólares en un sólo proyecto de 800.000 dólares y de 15% a 22% de tiempo en otros 50 proyectos. Declaración del Gerente de planificación: "El Sistema Pert constituye el adelanto más grande en programación de la construcción desde los faraones. Es tan bueno que quisiera guardarlo en secreto".

La Empresa Sun Maid Raisin Growes economizó 1.000.000 de dólares y redució en un 25% la construcción de una planta.

La Compañía DU PONT utilizó el Método para estudio de paradas de entretenimiento de la planta de Louisville obteniendo reducción del 37% en las duraciones de las paradas y un aumento de producción de más de un millón de libras.

EN BRASIL:

El primero a estudiar el Método PERT fue el Instituto de Pesquisas de la Marina en el año de 1962, dando lugar al I Seminario sobre el Método de los Caminos Críticos, patrocinados por el Club de Ingeniería y la IBM del Brasil. En 1964 la ABRACE (Associação Brasileira de Computadoras Electrónicas) organizó el II Simposio Brasileiro de Computadoras, donde los métodos fueron discutidos. Hoy día, con la política económica de "presupuesto por programas" el uso del sistema está bastante divulgado y constituye un requisito de las licitaciones la obligatoriedad de las empresas contratistas utilizar estos métodos.

EN PERU:

Durante el año de 1970, el Experto tuvo la responsabilidad de preparar cerca de 250 ingenieros, Economistas, y Administradores, en cursos de complementación dictados en la Cámara Peruana de la Construcción, y los resultados fueron tan espectaculares que el Gobierno dictó una resolución, obligando a todas las empresas de minería a utilizar PERT en sus programas de producción. Hubo una comunicación recién en que varios egresados del curso están aplicando el PERT en programas de construcción de barcos anchoveteros de los Astilleros INSA.

Régimen de derecho en Centroamérica



José M. Alfaro R.

El Estado es el Gerente del Bien Común:

Yo quisiera aprovechar la sesión de hoy para enfocar un tema que cae dentro del campo de nuestra actividad profesional, y sea de interés para todos los miembros de nuestra Junta Directiva. El problema que enfocaremos es la situación actual del Mercado Común. En primer lugar creo que no se puede estudiar el Mercado Común desde el punto de vista jurídico, si antes no tenemos claras algunas nociones del por qué existe el régimen jurídico, por qué hay un régimen de derecho en cualquier comunidad del mundo.

Modernamente se dice que el Estado es el Gerente del bien común. Este concepto del Estado como gerente del bien común, nos da una serie de notas interesantes si entendemos a la comunidad como empresa de todos.

Cada uno de los socios de esa empresa ha puesto o delegado en la autoridad central parte de su libertad y sus derechos para que esta autoridad central gestione, por así decirlo, sea gerente o administre la comunidad hacia una meta común, hacia un bien común. Esto tiene implicaciones incluso de orden ideológico. Si nosotros concebimos el Estado como una empresa común, es decir, como el gerente de una empresa común, como el rector de esa comunidad, pues, el Estado está al servicio de la comunidad, es una entidad creada por la comunidad para su servicio. Todos hemos puesto el poder, la autoridad la fuerza en manos del Estado, para que éste la administre en bien de todos, no la administre para sí, ni para un grupo político pequeño, ni para una raza, ni para un credo, ni para una tendencia ideológica sino para todos. De eso es que en un régimen de derecho no puede admitirse que haya dictadura de ninguna extrema, ni de derecha ni de izquierda, porque el régimen de derecho es fundamentalmente el gestor del bien común. Por supuesto que en cada época histórica y en cada comunidad, este bien común es la recta para llegar a él, pues tendrá distintos ingredientes. No es lo mismo el bien común de la comunidad de la Colonia, que el de la comunidad costarricense de la segunda mitad del siglo XX; ni es lo mismo el bien común para los esquimales que para los habitantes del Sahara. Por qué? Porque las condiciones en que tiene que desenvolverse tanto de tipo cultural, histórico, geográfico, económico etc. son distintas; sin embargo se pueden distinguir cuatro grandes porciones de lo que se entiende por bien común: Orden, Justicia, Paz y Seguridad. Es la combinación de estos cuatro factores la que nos va a dar el caso concreto de lo que en una comunidad se concibe como bien común. Son cuatro factores que no pueden sino darse en conjunto por que en la medida en que uno de ellos prevalezca irracionalmente sobre los otros puede dañar al conjunto. Por ejemplo, si nosotros fundáramos un Estado cuya única orientación fuera asegurar el orden, para alcanzar ese orden podríamos incurrir en graves injusticias. Reprimiríamos esto a un caso completamente extremo y descabellado: si nosotros queremos erra-

dicar el problema de desorden en materia de tránsito, podría mos escoger varios caminos. Uno de ellos sería poner una ametralladora en cada esquina y disparar sobre el conductor que irrespete un alto. Esa sería una manera de poner orden. Sin embargo sería una manera reñida con la justicia, con la paz y ciertamente con la seguridad.

Recuerden ustedes lo que decía el famoso historiador contemporáneo, Arnold Toynbee: los pueblos crecen en la medida en que pueden responder a los retos que el ambiente les presenta y que cuando una cultura, una comunidad o una época no puede responder al reto que la historia le presenta sucumbe. E incluso llega a ver en las culturas ciclos vitales como en los seres humanos, nacen, crecen, maduran entran en decadencia y mueren. Entonces las comunidades tienen que ir elaborando en cada momento de su historia esta receta de lo que es el bien común. Habrá momentos o aspectos de la vida comunitaria en que el énfasis estará sobre el orden, otras veces sobre la paz, otras veces sobre la seguridad y otras veces sobre la justicia, pero el quehacer de esa comunidad es una constante búsqueda de esta receta.

—Orden, Justicia y Seguridad:

Qué es lo que se entiende por orden? Por orden, para hacer muy simple el asunto, se entiende una cierta manera de disponer las cosas en la comunidad, de modo que cada una tenga su lugar.

Por justicia entendemos el que se dé a cada uno lo que le corresponde, pero tampoco en este aspecto existen recetas definitivas. Cada época consagra su propio concepto de justicia. A medida que la humanidad se desenvuelve se va afirmando el sentido de ciertos valores. A sí vemos que cosas a las que hace cuatro o cinco siglos no se concedía ninguna trascendencia, hoy en día son elementos constitutivos de nuestra razón de justicia. En la Edad Media, cuando se quemaba a una bruja la gente asistía al acto y hacía una fiesta cuando se estaba consumando la incineración. Porque había la creencia de que al quemar a la bruja estaban quemando al demonio, y eso era motivo de regocijo de todo el pueblo. Nosotros hoy no quemamos brujas, pero tenemos una penitenciaría en que los reos están en peores condiciones que si los hubieran quemado. Tal vez dentro de 50 ó 100 años los costarricenses consideren que nosotros hemos sido unos salvajes degradados por tener el sistema carcelario que tenemos. Pero hoy en día no sólo se habla de justicia en una dimensión individual, de dar a cada uno lo suyo, sino también, de justicia en el sentido de que cada cual debe darle a la comunidad lo que a la comunidad le corresponde y ésta a su vez debe darle a cada uno de sus miembros lo que le corresponde. Por eso queremos establecer un sistema de vida en el cual se asegure un mínimo para todos, sin ponerle el techo al máximo que cada uno pueda alcanzar pero en el sentido de que todos somos so lidarios tanto en el progreso, como en el desastre de una comunidad, de qué valdría que cada uno de ustedes tuviera una empresa altamente eficiente, con toda la capacidad y potencial de producción, con la tecnología, el crédito, etc. si el pueblo no puede consumir lo que se produce? O de qué le valdría al pueblo tener potencial de consumo si ninguno de ustedes pudiera producir? O de qué les serviría a unos y a otros hacer producir y tener capacidad de consumo si el Estado de Costa Rica no asegura un ambiente tranquilo en el cual puedan desenvolverse las actividades productivas? Esto sería cierto para cualquier tipo de convivencia humana. Por paz, si bien es cierto que en toda comunidad hay tragedias, conflictos, no se entiende la paz

de los sepulcros de la que hablaba Cristo. No se trata de la paz viva, la paz de un organismo dinámico que asegura un crecimiento dentro de una estabilidad que permita la programación tranquila y demás. No es la paz del temor, la paz de tener un policía en cada esquina con una ametralladora, sino la paz que nace de la convivencia armónica.

Por seguridad, aparte de lo que podemos entender por seguridad desde un punto de vista físico —dijéramos la seguridad personal— tenemos la seguridad como valor jurídico: el que cada uno sepa a qué atenerse. Es decir, el que el Estado claramente especifique cuáles son los derechos y las obligaciones; en qué condiciones se protegen los derechos, en qué condiciones se cumplen las obligaciones y en cuáles se da protección a los derechos. Que la acción de la justicia sea rápida, eficaz, pronta, barata todo esto conforme al valor seguridad, para saber a qué atenerse.

Cuando yo compro una propiedad sé a qué atenerme, cuando yo hago una hipoteca, sé a qué atenerme, cuando obtengo un decreto de clasificación industrial sé a qué atenerme.

Evolución de los Conceptos

Ninguna comunidad es perfecta, ni en ninguna se dan estos valores de una manera absoluta. Tampoco se dan de una manera estática, sino que la definición y correlación de estos valores del bien común hay que reelaborarlo, continuamente cualquier comunidad tiene que estar viendo cómo es que debe organizarse para que hayan estas cuatro cosas. El estado de derecho es la organización política que se da a una comunidad para que estas cosas se alcancen por vías de derecho, es decir en el fondo lo que las comunidades han hecho es poner el monopolio del uso de la fuerza al servicio de la ley para asegurar una autoridad que pueda mantener un orden justo y una paz segura. Este es un proceso que ha evolucionado a través de toda la historia. Por ejemplo si tomamos el caso del derecho penal en un principio había el sistema de la venganza indiscriminada. Cuando un miembro de una tribu mataba a un miembro de otra, la tribu consideraba que se había ofendido a los antepasados. Sobre todo al antepasado que mataron, que es el más ofendido de todos. Entonces como el antepasado era directamente responsable, en la creencia de los antiguos, de que hubiera buenas cosechas, malas cosechas; de que hubiera suerte en la casa, de que hubiera crías en los rebaños, había que satisfacer la venganza del muerto de una manera ilimitada, era una venganza total es decir, la tribu empezaba a matar los miembros de la otra. A medida que avanzó el proceso de la humanidad, se fue culturizando el hombre. La venganza ya no era indiscriminada. Aparece la ley de Talió que por lo menos equiparaba: era ojo por ojo, ya no era toda la tribu por un ojo. Por lo menos había una ecuación. Poco a poco esa venganza que cualquiera ejercía a nombre del ofendido va pasando a la autoridad como monopolizadora de la autoridad y ya nadie puede hacer justicia por su propia mano, a no ser en los casos de legítima defensa o en estados de necesidad que son excepciones. Tenemos a la autoridad como monopolizadora de la violencia al servicio de la ley. Con el tiempo el concepto jurídico-político del estado o de autoridad va puliéndose también y de un poder total, absoluto, despótico, en el cual el titular del poder se considera que tenía el poder por derecho propio que era el dueño, el soberano, ya sea porque lo hubieran creído Dios, como en el caso del Faraón, o porque la potestad le veniera directamente de Dios, como del Rey Absoluto, o del tirano que es dueño y señor de horca y cuchillo de vidas y haciendas. Esto por otro lado no es

algo que ocurre sólo en el estado, lo vemos también en otras instituciones como la familia. Por ejemplo, en la familia romana de los primeros tiempos el pater familias tenía autoridad de vida o muerte sobre sus hijos o sea el padre de familia podía matar a un hijo desobediente o matar a un hijo que ofendiera el núcleo familiar. La patria potestad o sea el conjunto de derechos que integran el vínculo entre padre e hijo se consideraba como un derecho absoluto a favor del padre. Con el tiempo la paternidad se considera como un conjunto de deberes a favor del hijo. El padre tiene la autoridad en la medida que la necesita para cumplir con sus obligaciones frente al hijo. Igual ocurre con el concepto del poder público, de un concepto absoluto, de un derecho total de vidas y haciendas poco a poco, sobre todo con el advenimiento de corte democrático se entien de que el estado es gerente del bien común; que la democracia ser democracia en participación y que la autoridad está al servicio de la comunidad de los gobernados. Con esto nacen una serie de instituciones muy interesantes. En primer lugar se empieza a delimitar una porción muy considerable de la potestad o del poder o de la autoridad que es lo que se llama las facultades de uso discrecional de parte del poder público. En derecho público hay dos grandes clases de facultades: la facultad reglada, es decir la facultad sujeta a una norma concreta. Por ejemplo cuando el Ministro X decide sacar una licitación, otorgar una concesión de servicio público; tiene que hacerlo en el monto, en la forma y por los cauces que la ley indica, su facultad está reglada, está sujeta a reglas, sujeta a derecho y tiene que ejercerla dentro del cauce de legalidad. La facultad discrecional en ejercicio de estas facultades la autoridad actúa según su conciencia en un sentido muy amplio, actúa sin sujeción de normas. Con el progreso del derecho público, el área de acción de estas facultades discrecionales es cada vez menor, cada vez son menos los actos del gobernante que pueden ejecutarse sin sujeción a reglas porque con el progreso, del estado moderno se ha considerado que el gobernado requiere más garantías para sostener un equilibrio. Por eso hoy en día existen la potestad de revisar por la vía judicial los actos de gobierno y de reparar con las indemnizaciones correspondientes los daños y perjuicios que el Estado, en el ejercicio de sus facultades o por abuso de poder, pueda ocasionar en los derechos públicos o administrativos que tengan la gente. Ya el solo hecho de poder demandar al estado para reparar un daño que el estado en su acción ha ocasionado es una garantía considerable. Ustedes recuerdan por ejemplo en el año 40-42, o sea en el curso de la segunda guerra mundial el estado de Costa Rica intervino los bienes de los ciudadanos de las potencias beligerantes o enemigas de Costa Rica. Se cancelaron las marcas de fábrica de firmas alemanas. Cuando una firma afectada intentó revisar en juicio la cancelación de esas marcas por parte del gobierno y la posterior inscripción de esas marcas a favor de otra empresa, los tribunales costarricenses declararon sin lugar la demanda porque en esa época no había la posibilidad jurídica de revisar los actos de gobierno. Aun cuando el gobierno había cometido una gran injusticia el acto no tenía revisión posible ante los tribunales. Posteriormente en Costa Rica se promulgó la ley de lo contencioso-administrativo que le permite, con rango de garantía constitucional, al administrado proteger sus derechos ocurriendo a los tribunales en contra del Estado mismo. Esta institución tiene su complemento en algunos países del norte de Europa, en una figura especial que se llama procurador del pueblo o abogado del pueblo. Es un funcio-

nario similar al Contralor General de la República nuestra, pero que en lugar de revisar principalmente los asuntos administrativos financieros del estado, revisa en forma constante la manera en que el sector público cumple con la ley y afecta los derechos de los administrados. Cualquier persona puede presentarse donde es el funcionario y denunciar cualquier abuso de poder por parte de cualquier funcionario de la Administración Pública. Por ejemplo en Suecia, Noruega y Dinamarca se ha dado el caso de que el procurador del pueblo interviene a un Ministro y lo suspende en el cargo, mientras investiga el abuso de poder en que ha incurrido. No sólo se establece un medio legal de revisar los actos del estado sino que se establece también una autoridad para tutelar esos derechos. Todo esto es un esfuerzo del estado mismo en que se pone estas garantías para contrarrestar la gran acumulación y concentración de poderes que hay en el estado moderno, el uso del poder por razones de la naturaleza humana, la concentración de poderes, tiende a producir corrupción, tiende a producir abusos, entonces el Estado moderno, que ha crecido en su poder, se autolimita para mantenerse al servicio del administrado y no convertirse en un monstruo. Toda esta disquisición sobre lo que es el Estado y lo que es la organización jurídica tiene por propósito poner de relieve lo siguiente: El derecho existe como un instrumento que la comunidad ha creado para organizarse en una convivencia armónica que asegure el cumplimiento de los fines de esa comunidad; su desarrollo de una manera ordenada, justa, cierta y pacífica. El estado y el derecho son dos manifestaciones de una misma realidad. El estado es por así decir la dimensión política del derecho y el derecho es la dimensión jurídica del estado. El Estado es creado por el derecho y el derecho es creado por el estado en una constante relación dialéctica, en la cual uno y otro se autocrean y se transforman. Nosotros no nos organizamos en comunidad simplemente por que nos guste, o porque es lo acostumbrado; nos organizamos con una finalidad, fijense ustedes como empresarios utilizan mucho el criterio práctico. Ustedes compran una máquina y si no sirve para lo que la compraron la cambian, es decir, si un telar en lugar de hacer telas, lo que hace es caramelos no sirve como telar, podrá hacer muy buenos caramelos, pero no sirve como telar.

Estado y Derecho

El estado y el derecho tienen una misma finalidad, asegurar una convivencia en un orden armónico, justo, cierto y pacífico, si el estado no nos está dando eso hay que revisarlo, y hacerle los ajustes del caso para que sirva. Si el estado se convierte en un monstruo de poder, en una dictadura, en una tiranía, en lo que sea; si el estado, por ejemplo, en lugar de estar al servicio de una comunidad se convierte en un escollo para que la comunidad progrese por estar ésta al servicio nuestro, nos compete como ciudadanos a la vez que acatamos a la autoridad estatal, revisarlo constantemente para ver si ese estado se adecúa a las necesidades de la comunidad. Todo lo que hemos dicho del estado en general es aplicable a un esfuerzo de un grupo de estados para llenar alguna meta común, entonces vamos a hablar de cuál es la situación desde un punto de vista jurídico y político de un esfuerzo como el Mercado Común Centroamericano.

Mercado Común Centroamericano

En primer lugar aun cuando no esté en la letra de los tratados, está en el sentido de (Pasa a la página siguiente)

Régimen de derecho en Centroamérica

(Viene de la página anterior)

institucionalidad creada; los cinco países de Centroamérica al aunar esfuerzos en una empresa común de desarrollo integral crearon una entidad económica con implicaciones de tipo jurídico político que en mucho se parece a un estado. Es una estructura institucional con todos los defectos que quieran apuntarle, pero es una estructura una estructura organizada para el servicio de una comunidad con miras a su desarrollo integral. Sus instrumentos básicos establecen los cauces de organización para llegar a esas metas y las reglas del juego. En la historia del mercado hasta la crisis Honduras - El Salvador, se pudo observar una creciente toma de conciencia por parte de los estados en el sentido de que esas reglas de juego tenían fuerza de ley no por una moción romántica, sino por necesidad misma de mantener la comunidad viva y operante. Se dieron cuenta que un mercado común no se hace simplemente levantando barreras aduanales, que un mercado común como todo mercado es un núcleo de convivencia en el cual se presentan problemas de toda índole. De que me sirve a mí tener el libre comercio con Panamá para un artículo, si las marcas de fábrica de la competencia me impiden vender en Panamá. Mientras el Derecho Marcario no sea uniforme en muchas formas puede frenar el libre comercio; de que me sirve a mí tener libre comercio para mis productos si por alguna disposición migratoria mis agentes no se pueden establecer en el país vecino para vender, ya que no les dan residencia. El Mercado Común es un sistema de vasos comunicantes todo un conjunto de cosas interrelacionadas, el derecho a lo que viene es asegurar que una comunidad funcione armónicamente. Qué fue lo que ocurrió con el conflicto Honduras-Salvador? Se planteó un fenómeno de tipo político aunque de corte militar; un fenómeno que vino a romper esa estructura institucional y las reglas de juego. La situación que hoy atraviesa Centro América se parece mucho, y esto lo hemos dicho varias veces aquí, a la situación de un estado en el cual ha habido un golpe, una revolución. Desapareció la autoridad, se quebrantaron las reglas de juego. En un estado cuando hay un golpe lo que ocurre es que, de hecho —por eso es que se llama de facto— quien gana el golpe revolucionario asume el poder. Esa autoridad de facto cuando llegan a ciertos requisitos que el derecho internacional moderno ha determinado como el control mayoritario del territorio, una aceptación más o menos tácita de la comunidad y el cumplimiento de las obligaciones internacionales de la nación, la sedición es uno de esos delitos que sólo se penalizan cuando fracasan. Cuando triunfan, cuando se consume el delito, desaparece, porque el sedicioso tomó el poder. En Centro América ha habido un golpe de estado sin que ninguna autoridad asuma el vacío de poder. Por eso es que el estado costarricense como socio de esa empresa y por ser el gerente del bien común de nuestra nación tiene la obligación de tomar medidas de emergencia para asegurarle el mínimo de daño o el máximo de beneficio, como quiera que se quiera mirar a los socios costarricenses de esa empresa común.

En este caso y aunque parezca un poco duro decirlo, en este caso no podemos alegar que una solución concreta no está aquí en los tratados. Si estos no contemplan la solución o si la solución del tratado no puede ser implementada por razones obvias (porque no se puede reunir el consejo económico, porque no se puede reunir el consejo ejecutivo,) nosotros estamos relevados del cumplimiento de la norma concreta que se quiera aplicar, sea que la apliquemos unilateralmente, sea para que se aplique una solución no contemplada expresamente, existe un principio

que consagra nuestro derecho civil; los contratos son ley ante las partes, no sólo obligan a lo que dice su letra sino a lo que la ley dispone, a lo que la justicia, la equidad, la ética, determinen.

Quiere decir que nosotros no podemos aceptar que se arruinen las empresas costarricenses porque no exista un artículo de un tratado que nos permita protegerla. Jurídicamente hablando es una tesis que no se sostiene con el mismo derecho con que el estado costarricense actuaría si en esos momentos se revienta un costado del Irazú y arrasa la mitad de la provincia de Cartago, el Estado tendría que mandar a la policía para que entre a las casas y saque a la gente, meter a tractores para abrir zanjas para que la avalancha no llegue a la ciudad de Cartago. No le piden permiso al dueño si se llevaron una lechería por delante. Con ese mismo derecho que le da su condición de gerente del bien común, el estado puede tomar medidas de emergencia, siempre y cuando estas medidas estén dentro del marco general de referencia del sentido desarrollista Integral de nuestras ga-

rantías individuales y constitucionales. Vale decir que el Estado de Costa Rica puede tomar una medida unilateral ante la imposibilidad de reunir los consejos para impedir la importación de un producto, si se sabe que viene como dumping a Costa Rica.

Situación Actual

En el estado actual del Mercado la situación general es la siguiente.

- 1) El estado de Costa Rica frente a sus administrados como guardián o rector del bien común está en la obligación de aminorar hasta donde sea posible el impacto del desajuste del mercado común; dentro de esa situación de emergencia tiene las facultades también de emergencia para tomar decisiones; siempre y cuando se encuentren dentro de este gran marco de referencia que es nuestro régimen constitucional y que son los principios básicos desarrollistas del tratado.
- 2) El estado de Costa Rica, frente a los otros socios del Mercado Común puede tomar las medidas de emergencia para remediar el problema que la

disidencia que uno o varios de los socios del mercado haya traído. Esto no quiere decir que ahora todo se vale. No es una patente de corso. Es la necesidad de buscar medidas justas dentro del gran marco de referencia de los principios básicos de tratados y del régimen constitucional de cada estado. Frente a la Comunidad centroamericana el estado de Costa Rica está en la obligación como socio del sistema, de agotar todos los medios racionales para mantener la existencia de esa comunidad porque esa comunidad se debe al pueblo centroamericano que la creó como un medio para desarrollarse.

Sin embargo como la caridad empieza por casa, el estado de Costa Rica no puede sacrificar a la comunidad costarricense en aras de un ideal si este ideal en determinado momento deviene irrealizable.

Futuro de la Integración

El futuro de esta organización o de este mercado común, más que de lo que digan los tratados o lo que digan los estudios económicos, o lo que digan los proyectos, dependerá de

lo que es a fin de cuentas el motor de todo proceso que mantiene una comunidad; la decisión política. De nada nos sirve sugerir tribunales de nada nos sirve sugerir consejos ejecutivos permanentes, de nada nos sirve pedir reciprocidad si no hay una decisión política de implementar los instrumentos que se requieren para poner en marcha esa comunidad. Por eso es que a fin de cuentas el derecho comunitario centroamericano, el Mercado Común Centroamericano, la zona de libre comercio, los proyectos frontizos los aranceles comunes o cualquier otra cosa, serán tan buenos o tan malos como la decisión política de crear una comunidad robusta sea firme o no.

En último término dependemos de la voluntad política de los estados para sostener el proceso y tal vez esa es la clave en que radica la solución futura del problema.

Cómo vamos a resolver el Mercado Común Centroamericano, depende de la decisión política.

Eso señores es todo. San José, 20 de abril de 1971

cúbralas con elegancia...

PINTURAS NACAR

cubren más
y proporcionan un atractivo
y duradero acabado a sus paredes!

VINIL ACRILICA - ACEITE
BRILLANTE - P.V.A. ACRILICA

También esmaltes, barnices
y una línea completa de pinturas
para usos especiales.

PINTE MEJOR...PINTE CON
NACAR LA CALIDAD CORRECTA PARA CADA USO!

OTRO PRODUCTO **KATIVO**

EL COMPLEJO INDUSTRIAL

Desarrollo empresarial y responsabilidad social



FOTORAMA CENTROAMERICANA S. A.

(Litografía, cajas de cartón y troqueles)

Sr. Salomón Herrmann
Lowentad - Gerente

Hace cinco o seis años, a pesar de encontrarse a pocos minutos de la ciudad capital, la comunidad de Pavas presentaba las características típicas de una zona eminentemente agrícola. Hoy constituye uno de los complejos industriales más prósperos y fuertes del país. Ahí está como testimonio de progreso a través de la industrialización. Un símbolo de las posibilidades que ofrece el desarrollo económico y un ejemplo, a la vez, del sentido de responsabilidad social con que la nueva empresa costarricense entiende su compromiso frente a las exigencias del presente nacional.

Más de veinticinco empresas han edificado sus instalaciones en la zona de Pavas. Juntas dan trabajo a miles de costarricenses. Su labor no se ha limitado, sin embargo, al campo propiamente económico; fortalecer las empresas y abrirse campo en el mercado nacional y regional. A la vez, las industrias del complejo de Pavas constituyeron hace un poco más de un año y medio una "ASOCIACION DE EMPRESARIOS PARA EL PROGRESO DE LAS PAVAS". Tal organización, cuyos fines son los de proyectar acción social sobre la comunidad, carente de todo ánimo de lucro o imbuídos única y exclusivamente de un superior espíritu de servicio y de estímulo al esfuerzo propio del hombre y la mujer de Pavas, la constituyen en la actualidad las siguientes empresas:

- MERCK SHARP & DOHME
- JACK'S FOODS DE CENTROAMERICA S.A.
- SYLVANIA CENTROAMERICANA S.A.
- PANAMERICAN STANDARD BRAND INC.
- GOLDEN S.A.
- SINTETICOS S.A.
- ROSAGO S.A.
- VULCAIN ENGINEERING S. A.
- ENSAMBLADORA CENTROAMERICANA S.A.
- AUTO ENSAMBLADORA S.A.
- FABRICA DE ROPA OSCAR LTDA.
- FOTORAMA DE CENTROAMERICA S.A.

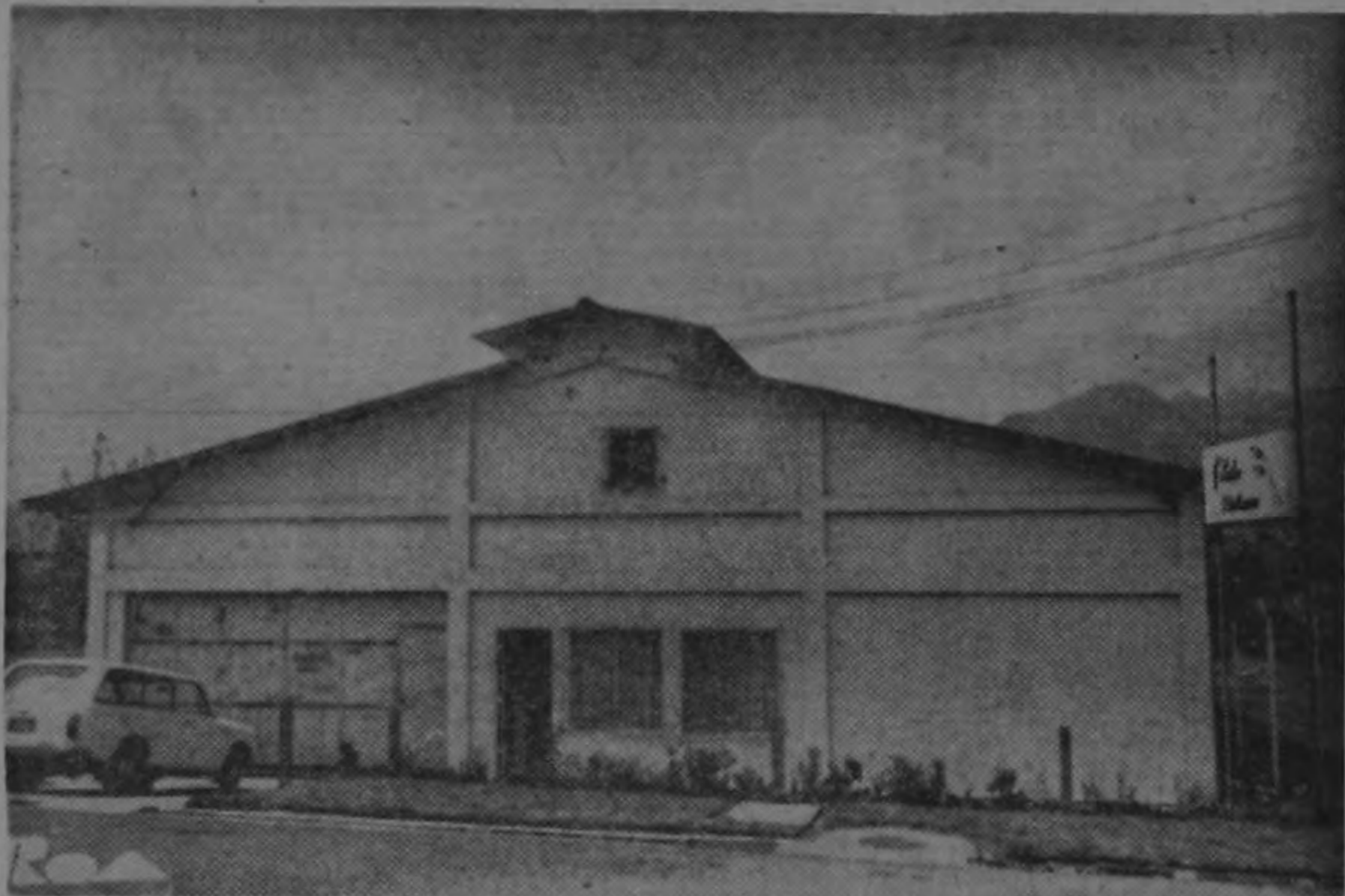
- COMPANIA DORADORA S.A. (CODISA)
- INGENIERA INDUSTRIAL S.A.
- ACEITERA CENTROAMERICANA S.A.
- FILATO ITALIANO LTDA.
- YARHI HNOS URBANIZADORA ENHORMOSER S.A.
- ROHRMOSER S.A.
- COOPERATIVA PRODUCTORES DE LECHE CUBO TICO S.A.
- RADIOGRAFIA COSTARRICENSE S.A.
- TICA TEJIDOS S.A.
- PINTICA LTD.
- TROPICAL GASES TRANSPORTE AEROPUERTO S. A.
- PLASTICOS INDUSTRIALES 7 VIDAS S.A.
- INDUSTRIAS S. C. JOHNSON JOHNSON

Cada una de las empresas paga una prima mensual, la cual es utilizada en su totalidad para la creación de obras de beneficio comunal. En poco más de un año y medio, la Asociación ha logrado, entre otras cosas, edificar varias viviendas para las familias necesitadas, ayudar económicamente a la Escuela de Pavas, construir casetas de protección para la lluvia en las paradas (estaciones) colaborando en los gastos de distribución de alimentos y de dar toda clase de ayuda al sostenimiento y fortalecimiento de la Escuela de Capacitación de Mujeres que un grupo de damas de nuestra comunidad dirige en esa comuna.

En la actualidad, la Junta Directiva de la Asociación está integrada de la siguiente manera:

- Presidente: Abel Madrigal Nieto
- Vicepresidente: Sr. Roberto Vollo
- Tesorero: Andrés Juncos Marín
- Secretario: Moisés Hoffmeister Torres
- Fiscal: Alvaro Llerena Llerena
- Vocal 1º: Augusto Fernández

FILATO ITALIANO
(Ropa exterior y tejido de punto)
Lic. Rodrigo Carazo Odio - Gerente



S. C. JOHNSON S. A.
(Cera, betunes, cosméticos, desodorantes ambientales)
Sr. Isaac Rodríguez, Representante ante la Cámara de Industrias



GOLDEN, S. A.
(Margarina, helados, mayonesa y manteca emulsionada)
Sr. Mario Hoffmeister T. - Gerente General



MERCK SHARP & DOHME S. A. CORP.
(Productos farmacéuticos y veterinarios)
Srs. Alvaro Monserrat, Israel Z. Wkrat, César Ruiz, Walter Bowyer y Eduardo A. Cas...
tantes ante la Cámara de Industrias.

INDUSTRIAL DE PAVAS

Desarrollo empresarial y responsabilidad social

... años, a pesar de pocos minutos al día, la comunidad estaba las ca- de una zona agrícola. Hoy los complejos prósperos y ahí está como resultado a través de un sim- bolismo que ofrece un sentido de orgullo con que el costarricense se enfrenta al presente.

... empresas instalaciones. Juntas dan miles de cos- tor no se ha go, al campo nico: fortifi- y abrimos do nacional, las indus- Pavas con- oco más de "ASOCIA- ARIOS PA- DE LAS zación, cu- e proyectar la comuni- ánimo de ca y exclu- superior espi- de estímulo del hombre la consti- and las si-

Luthy
Vocal 2º: Mario Facio Segreda
Vocal 3º: Francisco Carrillo

Asimismo la idea se ha ido poco a poco extendiendo y ya se han realizado varios censos industriales para impulsar la creación de este tipo de organizaciones en otras zonas industriales de importancia tales como la Uruca, el Zapote y Curridabat. La Primera Dama de la República, doña Karen Ol sen de Figueres, según informa- ra a la redacción de "EL IN- DUSTRIAL COSTARRICENSE" el Secretario de la ASO- CIACION DE EMPRESARIOS PARA EL PROGRESO DE LAS PAVAS, Sr. Mario Hoffmaister Torres, está sumamente intere- sado en los resultados obteni- dos y se encuentra empeñado en fomentar el movimiento. Así durante las últimas semanas y después de algunas reuniones, ha surgido la idea y sobre ella se está trabajando activamen- te, de formar grupos de bien común en las diversas zonas industriales y también en el centro de la ciudad de San José, agrupando a empre- sarios que unan al igual que el grupo de Pavas, sus es- fuerzos en la solución de problemas específicos, tales como, alimentación, posibilidad de estudio o cualquier otro tipo de actividades de contenido social.

Ahora, la motivación no es sólo ayudar. Se trata de unirse espiritua] y moralmente con los problemas de la comunidad. Fomentar la iniciativa privada y despertar así el deseo de supera- ción y el sentido de responsa- bilidad ciudadana, en las comunidades.

Este es lo que, sin ambages, hay que llenar desarrollo econó- mico con responsabilidad social. No sólo aquellas que son inherentes a la actividad econó- mica misma, sino las que se desprenden de una especial vocación de servicio y entrega a la lucha por una Costa Rica mejor. En este último sentido, los industriales de Pavas, han abierto surco y señalado un derrotero digno de imitarse.

SYLVANIA CENTROAMERICANA, S. A.
(Ensamblaje televisores y productos electrónicos)
Sr. Max Koberg V. P. - Gerente y Director de la Cámara de Industrias



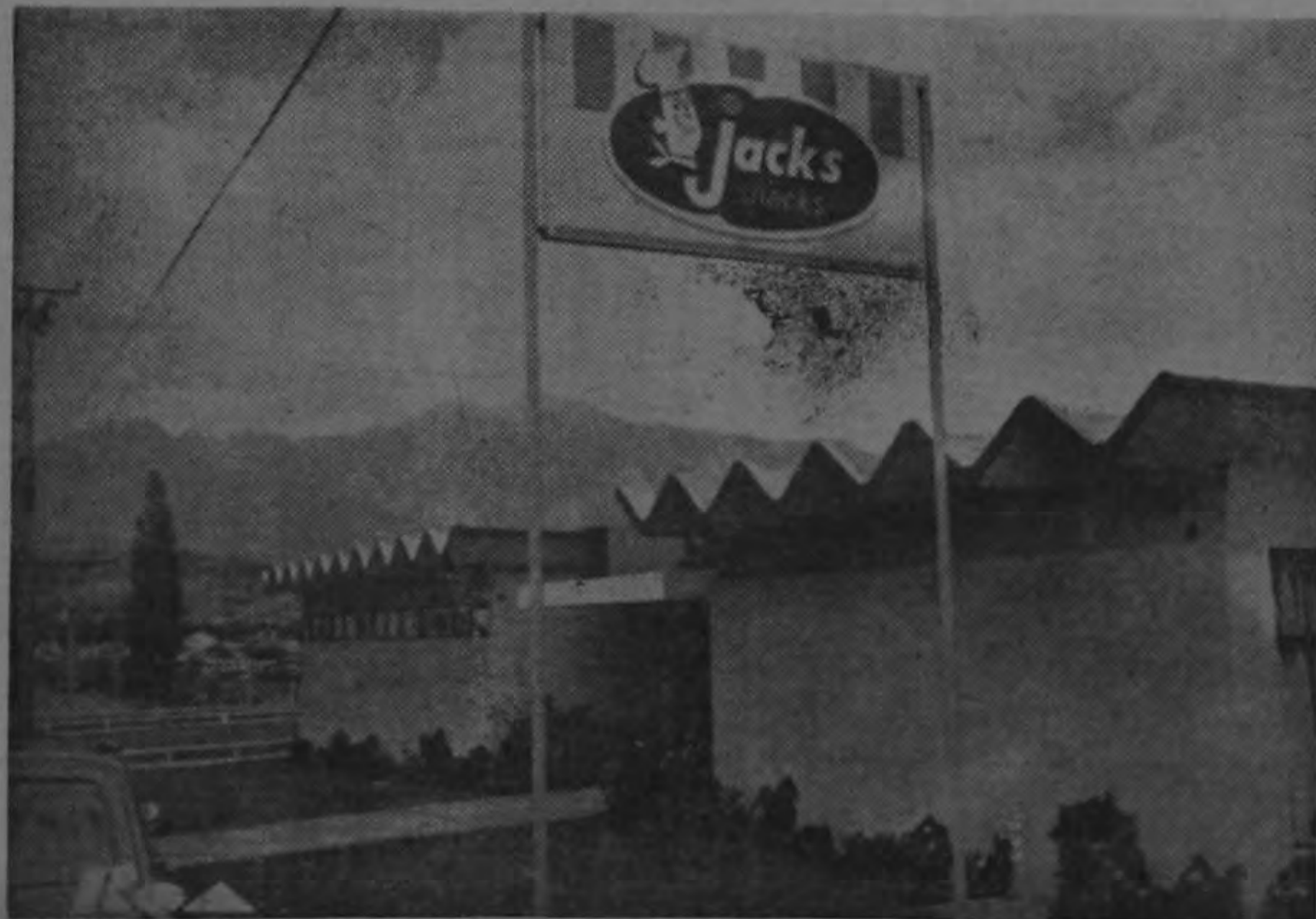
PLASTICOS INDUSTRIALES SIETE VIDAS, S. A.
Calzado plástico en general
Sr. Roberto H. Massuh Dumaní - Gerente



PANORAMA, S. A.
(Rótulos y publicidad de exteriores)
Sr. Francis Vincent García Gerente-Administrativo



MERCK SHARP & DOHME (I. A.) CORP.
(Productos farmacéuticos y veterinarios)
Sr. Walter Bowyer y Eduardo A. Castillo, Representantes ante la Cámara de Industrias.



ALIMENTOS JACK'S DE CENTROAMERICA, S. A.
(Galletería, cereales, confiterías y latería)
Sr. Andrés Pozuelo María - Gerente

III Cena Industrial: Una actividad plena de sentido

El próximo jueves 25 de abril, a las 7:30 de la noche, tendrá lugar en el Costa Rica Tennis Club la III Cena Industrial organizada por la Cámara de Industrias de Costa Rica, con la participación en la parte oratoria en esta ocasión del señor Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Licenciado Danilo Jiménez Veiga quien hará su exposición sobre el importante tema de los "Objetivos Sociales del Desarrollo Económico y Política Laboral del Gobierno de la República."

La participación de nuestro Ministro de Trabajo y Bienestar Social da una clara idea de la relevancia y altura de esta actividad periódica de la Cámara de Industrias, que

convierte estos eventos en verdaderas citas de la vanguardia de las fuerzas productoras de nuestro país apreciación que se confirma al examinar quiénes han sido las ilustres personas que han intervenido en las anteriores ocasiones: el 29 de enero de 1971, en la I Cena Industrial, el Sr. Ministro de Industria y Comercio, quien desarrolló su conferencia sobre "Política Industrial y Crisis en el Mercomún" y, el 4 de marzo de este mismo año, en la II Cena Industrial, el Lic. Daniel Oduber Quirós, el cual se refirió al "Desarrollo Industrial y Política Nacional."

Sobre el sentido importante de esta actividad, las mejores palabras, son las pronunciadas por el Sr. Carlos Zecca Sequera, Presidente de la Junta Directiva de la Cámara de Industrias, con ocasión de la realización de la I Cena Industrial, que reproducimos a continuación en su parte esencial:

"En primer lugar ofrecer a los señores industriales asociados, una oportunidad para el convivio fraternal y el desarrollo de un diálogo creador —una vez cada mes— sobre los problemas e inquietudes de mayor actualidad y relevancia, y de esa manera propiciar la formación de una auténtica y manifiesta opinión gremial cuya existencia vendrá a constituirse en eficaz y valioso instrumento mediante el cual, la Junta Directiva de la CAMARA DE INDUS

TRIAS podrá perfilar sus actuaciones del modo que corresponden de más fielmente al criterio, los sentimientos y los anhelos del sector que ella representa.

"Esta primera función que van a satisfacer las cenas Industriales, tiene también otra faceta que nos descubre su alto valor para el robustecimiento de la Cámara como entidad al servicio de la comunidad industrial. En efecto, las cenas Industriales vendrán a ofrecer oportunidades adecuadas para que los compañeros asociados, sin que tengan que sacrificar el tiempo que deben dedicar a sus empresas y sin verse precisados a recargar más sus agendas de trabajo, en

cuentren el modo de ampliar el número de miembros de la CAMARA DE INDUSTRIAS.

"Alcanzar estas metas constituye un logro importantísimo. Porque como es bien sabido, lo esencial de una entidad representativa como la nuestra, no es la mera agregación física de sus afiliados ni los medios materiales en que ella externamente se manifiesta, sino la incorporación dinámica, creadora y constante de quienes la forman a través de la participación amplia y cabal de todos ellos en las actividades, mediante las cuales se satisfacen los importantes objetivos que motivaron su creación en 1943 y justifican a cada momento su existencia, hoy quizás con más urgencia y razón que ninguna otra época.

"El otro propósito fundamental que nos proponemos alcanzar con las cenas industriales es el de abrir un foro para estimular la participación de los industriales en el examen y resolución de los más importantes problemas del país.

"Los empresarios cumplen en el ejercicio de sus actividades productivas particulares, una función de indudable interés y naturaleza sociales. Pero, como quiera que las empresas no operan en el vacío, sino que están inertes y ligadas vitalmente a la comunidad nacional, se ven afectadas de mil formas por los problemas generales del país, y a la vez condicionan las soluciones que deben darse a esos problemas. De donde resulta de capital importancia que los capitanes de empresa, no solamente en resguardo de sus propios intereses particulares, sino como una forma de contribuir al cumplimiento de sus deberes ciudadanos tomen parte activa, se manifiesten con claridad y franqueza y, en definitiva, se pronuncien por aquellas soluciones que de acuerdo con su experiencia y conocimientos específicos, son las más idóneas para que la producción nacional, que es el soporte del bienestar general de nuestro pueblo, no sea estorbada sino más bien ayudada y estimulada."



YANBER, S. A.

Primeros en polietileno

y empaques en general.

Haga sus pedidos a los teléfonos

22-64-44 y 22-63-49

LA UNICA CONSOLA PORTATIL.



Pídalo en su Distribuidor SANYO más cercano.

Doña Trina de Gil jubiló cariñosamente a su "Viejo" archivador

COMPLETAMENTE
GRATIS!



APARTADO 1353 TELEFONOS 1019 0130

NIETO & CO
S.A.
SAN JOSE, COSTA RICA

23 Julio 1962
a Doña Trina de Gil
C/ Rosago S.A.

| DESCRIPCION | CANTIDAD | VALOR |
|--|----------|--|
| 1 Archivador nuevo marca Rosago de 5 cajones con llave | 1 | 1.100.00 |
| 2 Caja de archivo para 100 hojas | 2 | 150.00 |
| 3 Caja de archivo para 50 hojas | 2 | 100.00 |
| 4 Caja de archivo para 25 hojas | 2 | 50.00 |
| 5 Caja de archivo para 10 hojas | 2 | 20.00 |
| 6 Caja de archivo para 5 hojas | 2 | 10.00 |
| 7 Caja de archivo para 2.5 hojas | 2 | 5.00 |
| 8 Caja de archivo para 1.25 hojas | 2 | 2.50 |
| 9 Caja de archivo para 0.625 hojas | 2 | 1.25 |
| 10 Caja de archivo para 0.3125 hojas | 2 | 0.625 |
| 11 Caja de archivo para 0.15625 hojas | 2 | 0.3125 |
| 12 Caja de archivo para 0.078125 hojas | 2 | 0.15625 |
| 13 Caja de archivo para 0.0390625 hojas | 2 | 0.078125 |
| 14 Caja de archivo para 0.01953125 hojas | 2 | 0.0390625 |
| 15 Caja de archivo para 0.009765625 hojas | 2 | 0.01953125 |
| 16 Caja de archivo para 0.0048828125 hojas | 2 | 0.009765625 |
| 17 Caja de archivo para 0.00244140625 hojas | 2 | 0.0048828125 |
| 18 Caja de archivo para 0.001220703125 hojas | 2 | 0.00244140625 |
| 19 Caja de archivo para 0.0006103515625 hojas | 2 | 0.001220703125 |
| 20 Caja de archivo para 0.00030517578125 hojas | 2 | 0.0006103515625 |
| 21 Caja de archivo para 0.000152587890625 hojas | 2 | 0.00030517578125 |
| 22 Caja de archivo para 0.0000762939453125 hojas | 2 | 0.000152587890625 |
| 23 Caja de archivo para 0.00003814697265625 hojas | 2 | 0.0000762939453125 |
| 24 Caja de archivo para 0.000019073486328125 hojas | 2 | 0.00003814697265625 |
| 25 Caja de archivo para 0.0000095367431640625 hojas | 2 | 0.000019073486328125 |
| 26 Caja de archivo para 0.00000476837158203125 hojas | 2 | 0.0000095367431640625 |
| 27 Caja de archivo para 0.000002384185791015625 hojas | 2 | 0.00000476837158203125 |
| 28 Caja de archivo para 0.0000011920928955078125 hojas | 2 | 0.000002384185791015625 |
| 29 Caja de archivo para 0.00000059604644775390625 hojas | 2 | 0.0000011920928955078125 |
| 30 Caja de archivo para 0.000000298023223876953125 hojas | 2 | 0.00000059604644775390625 |
| 31 Caja de archivo para 0.0000001490116119384765625 hojas | 2 | 0.000000298023223876953125 |
| 32 Caja de archivo para 0.00000007450580596923828125 hojas | 2 | 0.0000001490116119384765625 |
| 33 Caja de archivo para 0.000000037252902984619140625 hojas | 2 | 0.00000007450580596923828125 |
| 34 Caja de archivo para 0.0000000186264514923095703125 hojas | 2 | 0.000000037252902984619140625 |
| 35 Caja de archivo para 0.00000000931322574615478515625 hojas | 2 | 0.0000000186264514923095703125 |
| 36 Caja de archivo para 0.000000004656612873077392578125 hojas | 2 | 0.00000000931322574615478515625 |
| 37 Caja de archivo para 0.0000000023283064365386962890625 hojas | 2 | 0.000000004656612873077392578125 |
| 38 Caja de archivo para 0.00000000116415321826934814453125 hojas | 2 | 0.0000000023283064365386962890625 |
| 39 Caja de archivo para 0.000000000582076609134674072265625 hojas | 2 | 0.00000000116415321826934814453125 |
| 40 Caja de archivo para 0.0000000002910383045673370361328125 hojas | 2 | 0.000000000582076609134674072265625 |
| 41 Caja de archivo para 0.00000000014551915228366851806640625 hojas | 2 | 0.0000000002910383045673370361328125 |
| 42 Caja de archivo para 0.000000000072759576141834259033203125 hojas | 2 | 0.00000000014551915228366851806640625 |
| 43 Caja de archivo para 0.0000000000363797880709171245166015625 hojas | 2 | 0.000000000072759576141834259033203125 |
| 44 Caja de archivo para 0.000000000018189894035458562258303125 hojas | 2 | 0.0000000000363797880709171245166015625 |
| 45 Caja de archivo para 0.0000000000090949470177292811291515625 hojas | 2 | 0.000000000018189894035458562258303125 |
| 46 Caja de archivo para 0.000000000004547473508864604559578125 hojas | 2 | 0.0000000000090949470177292811291515625 |
| 47 Caja de archivo para 0.0000000000022737367544323022797890625 hojas | 2 | 0.000000000004547473508864604559578125 |
| 48 Caja de archivo para 0.00000000000113686837721615113989453125 hojas | 2 | 0.0000000000022737367544323022797890625 |
| 49 Caja de archivo para 0.000000000000568434188607575569947265625 hojas | 2 | 0.00000000000113686837721615113989453125 |
| 50 Caja de archivo para 0.0000000000002842170943037877849736328125 hojas | 2 | 0.000000000000568434188607575569947265625 |
| 51 Caja de archivo para 0.00000000000014210854715189389248681640625 hojas | 2 | 0.0000000000002842170943037877849736328125 |
| 52 Caja de archivo para 0.0000000000000710542735759469462434078125 hojas | 2 | 0.00000000000014210854715189389248681640625 |
| 53 Caja de archivo para 0.00000000000003552713678797347312170390625 hojas | 2 | 0.0000000000000710542735759469462434078125 |
| 54 Caja de archivo para 0.000000000000017763568393986736560851953125 hojas | 2 | 0.00000000000003552713678797347312170390625 |
| 55 Caja de archivo para 0.0000000000000088817841969933682804259765625 hojas | 2 | 0.000000000000017763568393986736560851953125 |
| 56 Caja de archivo para 0.000000000000004440892098496684140212988125 hojas | 2 | 0.0000000000000088817841969933682804259765625 |
| 57 Caja de archivo para 0.0000000000000022204460492483420701064940625 hojas | 2 | 0.000000000000004440892098496684140212988125 |
| 58 Caja de archivo para 0.00000000000000111022302462417103505324703125 hojas | 2 | 0.0000000000000022204460492483420701064940625 |
| 59 Caja de archivo para 0.000000000000000555111512312085517526623515625 hojas | 2 | 0.00000000000000111022302462417103505324703125 |
| 60 Caja de archivo para 0.00000000000000027755575615604275876331178125 hojas | 2 | 0.000000000000000555111512312085517526623515625 |
| 61 Caja de archivo para 0.000000000000000138777878078021379381655890625 hojas | 2 | 0.00000000000000027755575615604275876331178125 |
| 62 Caja de archivo para 0.0000000000000000693889390390106896908279453125 hojas | 2 | 0.000000000000000138777878078021379381655890625 |
| 63 Caja de archivo para 0.00000000000000003469446951950534484541397265625 hojas | 2 | 0.0000000000000000693889390390106896908279453125 |
| 64 Caja de archivo para 0.000000000000000017347234759752672422706988125 hojas | 2 | 0.00000000000000003469446951950534484541397265625 |
| 65 Caja de archivo para 0.00000000000000000867361737987633621135349440625 hojas | 2 | 0.000000000000000017347234759752672422706988125 |
| 66 Caja de archivo para 0.00000000000000000433680868993816810567247203125 hojas | 2 | 0.00000000000000000867361737987633621135349440625 |
| 67 Caja de archivo para 0.00000000000000000216840434496908405283623615625 hojas | 2 | 0.00000000000000000433680868993816810567247203125 |
| 68 Caja de archivo para 0.000000000000000001084202172484542026418118078125 hojas | 2 | 0.00000000000000000216840434496908405283623615625 |
| 69 Caja de archivo para 0.0000000000000000005421010862422710132090590390625 hojas | 2 | 0.000000000000000001084202172484542026418118078125 |
| 70 Caja de archivo para 0.00000000000000000027105054312113550660454501953125 hojas | 2 | 0.0000000000000000005421010862422710132090590390625 |
| 71 Caja de archivo para 0.0000000000000000001355252715605677533022722515625 hojas | 2 | 0.00000000000000000027105054312113550660454501953125 |
| 72 Caja de archivo para 0.00000000000000000006776263578028387665113612565625 hojas | 2 | 0.0000000000000000001355252715605677533022722515625 |
| 73 Caja de archivo para 0.000000000000000000033881317890141938325568128125 hojas | 2 | 0.00000000000000000006776263578028387665113612565625 |
| 74 Caja de archivo para 0.0000000000000000000169406589450709691627840640625 hojas | 2 | 0.000000000000000000033881317890141938325568128125 |
| 75 Caja de archivo para 0.00000000000000000000847032947253548458139203203125 hojas | 2 | 0.0000000000000000000169406589450709691627840640625 |
| 76 Caja de archivo para 0.0000000000000000000042351647362677422906960160625 hojas | 2 | 0.00000000000000000000847032947253548458139203203125 |
| 77 Caja de archivo para 0.00000000000000000000211758236813133871034800803125 hojas | 2 | 0.0000000000000000000042351647362677422906960160625 |
| 78 Caja de archivo para 0.00000000000000000000105879118406566935354004015625 hojas | 2 | 0.00000000000000000000211758236813133871034800803125 |
| 79 Caja de archivo para 0.00000000000000000000052939559203283467677200203125 hojas | 2 | 0.00000000000000000000105879118406566935354004015625 |
| 80 Caja de archivo para 0.00000000000000000000026469779601641733888601015625 hojas | 2 | 0.00000000000000000000052939559203283467677200203125 |
| 81 Caja de archivo para 0.000000000000000000000132348898008208669443005078125 hojas | 2 | 0.00000000000000000000026469779601641733888601015625 |
| 82 Caja de archivo para 0.00000000000000000000006617444900410433221502515625 hojas | 2 | 0.000000000000000000000132348898008208669443005078125 |
| 83 Caja de archivo para 0.000000000000000000000033087224502052166107512565625 hojas | 2 | 0.00000000000000000000006617444900410433221502515625 |
| 84 Caja de archivo para 0.0000000000000000000000165436122510263305375128125 hojas | 2 | 0.000000000000000000000033087224502052166107512565625 |
| 85 Caja de archivo para 0.00000000000000000000000827180612551316601875140625 hojas | 2 | 0.0000000000000000000000165436122510263305375128125 |
| 86 Caja de archivo para 0.0000000000000000000000041359030627565830093751953125 hojas | 2 | 0.00000000000000000000000827180612551316601875140625 |
| 87 Caja de archivo para 0.000000000000000000000002067951531378291504687515625 hojas | 2 | 0.0000000000000000000000041359030627565830093751953125 |
| 88 Caja de archivo para 0.0000000000000000000000010339757656891457251940625 hojas | 2 | 0.000000000000000000000002067951531378291504687515625 |
| 89 Caja de archivo para 0.00000000000000000000000051698788284457386251953125 hojas | 2 | 0.0000000000000000000000010339757656891457251940625 |
| 90 Caja de archivo para 0.000000000000000000000000258493941422286931251953125 hojas | 2 | 0.00000000000000000000000051698788284457386251953125 |
| 91 Caja de archivo para 0.0000000000000000000000001292469707111434656251953125 hojas | 2 | 0.000000000000000000000000258493941422286931251953125 |
| 92 Caja de archivo para 0.00000000000000000000000006462348535557173281251953125 hojas | 2 | 0.0000000000000000000000001292469707111434656251953125 |
| 93 Caja de archivo para 0.000000000000000000000000032311742677785866406251953125 hojas | 2 | 0.00000000000000000000000006462348535557173281251953125 |
| 94 Caja de archivo para 0.0000000000000000000000000161558713388928332031251953125 hojas | 2 | 0.000000000000000000000000032311742677785866406251953125 |
| 95 Caja de archivo para 0.00000000000000000000000000807793566944641660156251953125 hojas | 2 | 0.0000000000000000000000000161558713388928332031251953125 |
| 96 Caja de archivo para 0.000000000000000000000000004038967834723208300781251953125 hojas | 2 | 0.00000000000000000000000000807793566944641660156251953125 |
| 97 Caja de archivo para 0.000000000000000000000000002019483917361604150156251953125 hojas | 2 | 0.000000000000000000000000004038967834723208300781251953125 |
| 98 Caja de archivo para 0.000000000000000000000000001009741958680802075156251953125 hojas | 2 | 0.000000000000000000000000002019483917361604150156251953125 |
| 99 Caja de archivo para 0.0000000000000000000000000005048709793404010375156251953125 hojas | 2 | 0.000000000000000000000000001009741958680802075156251953125 |
| 100 Caja de archivo para 0.00000000000000000000000000025243548967020051875156251953125 hojas | 2 | 0.0000000000000000000000000005048709793404010375156251953125 |

NIETO & CO
CANCELAO

Westinghouse No. A. 5263

La presente gráfica capta el momento en que la señora Trina de Gil, al lado de su "viejo" archivador, recibe de manos del señor Roberto Araya Villalobos, Gerente de Ventas de Rosago, la orden correspondiente para retirar su nuevo archivador.

Rosago S.A.

Sirviendo a Centro América desde Costa Rica.

Novedades industriales de la Gran Bretaña

IMITACION DE PIEL DE BECERRO

Se ha creado un nuevo producto sintético que es lo que más se aproxima, en su aspecto, a la piel de becerro, teniendo además la ventaja de ser impermeable y resistente a las arrugas y a las grietas. El nuevo material es de poliuretano y tiene numerosas aplicaciones: bolsos de señora, artículos de viaje, faldas, artículos

para caballeros, sellado y detalles para el interior de aviones, embarcaciones y coches, muebles, tiendas y accesorios de salón. Su costo puede compensarse con ahorros en la fabricación. Esto quiere decir que casi todas las personas pueden confeccionar sus propias prendas usando piezas de unión de 3 mm. de anchura. Las uniones hechas son más fuertes que el propio material y duran tanto como el pro-

ducto. El nuevo material, denominado "Calfane A", se fabrica en blanco, en piezas de 1.37 m. de ancho y 1 mm. de grosor.

Unitex Limited, Knaresborough, Yorkshire, Inglaterra.

CAPA DE PROTECCION CASI INDESTRUCTIBLE

Se ha creado una nueva pintura para la formación de ca-

pas de protección. La capa es de fácil aplicación, y es útil en casi todos los casos, resistiendo la mayoría de los ataques conocidos, incluyendo la corrosión. Se dice que es virtualmente indestructible, sin requerir mantenimiento. Este producto no es susceptible de oxidación merced a la fórmula: una base de brea epoxídica y un reactivo químico de secado. Puede aplicarse en casi todas las clases de superficie, con in-

clusión de madera, metal y hormigón. No deja penetrar la humedad, el agua dulce ni la del mar, la contaminación atmosférica, aceites, ácidos ni tampoco temperaturas extremas de 20 grados centígrados bajo cero a 260 grados centígrados. Sobre la capa pueden aplicarse pinturas de cualquier color. El producto se llama "Radmat Protective Coating".

Rufex (London) Ltd., Radmat House, 64 Central Road, Worcester Park Surrey, Inglaterra.

CALENTADOR DOMESTICO

Se fabrica un tipo de calentador doméstico eléctrico con un humidificador propio que compensa automáticamente toda pérdida de humedad en la atmósfera. Se fabrica para funcionamiento manual y automático, con una selección de tres, dos y un kilovatio. El control atmosférico se consigue haciendo pasar aire caliente o frío por una rejilla de lento giro que recoge gotas de agua a una cuba. El aparato puede usarse solamente como calentador, como humidificador o tan sólo como refrescador en el verano. Es igualmente útil para la "limpieza" del aire en habitaciones, oficinas y salas de espera. Con unas pocas gotas de perfume o de colonia en el agua se da un frescor agradable a las habitaciones, y si se añade un desinfectante puede dar muy buenos resultados en hospitales y en clínicas de médicos y veterinarios. Es el "Hanovia Humidi-Fire".

Engelhead Hanovia Lamps, Bath Road, Slough, Buckinghamshire, Inglaterra.

BOMBILLAS ELECTRICAS INASTILLABLES

Se ha creado un tipo de bombilla eléctrica inastillable para instalaciones industriales y comerciales, en que los fragmentos de cristal de una bombilla rota pudieran contaminar comestibles y materiales. La bombilla se hace irrompible por medio de una capa especial de silicona sobre la superficie exterior. La capa es translúcida y apenas reduce la intensidad de la luz, y mantiene juntos, los trozos de cristal en el caso de romperse la bombilla. Las nuevas bombillas son adecuadas para fábricas de cerveza, restaurantes, garajes, hospitales y escuelas. El forro de caucho no produce un acumulamiento de calor en la bombilla.

Thorn Electrical Industries Ltd., Thorn House, Upper St. Martin's Lane, Londres, W. C. 2.

PARA LA AUTOMATIZACION INDUSTRIAL

Una compañía ha introducido una unidad lógica muy adaptable que permite actualizar y automatizar los sistemas de control de máquinas-herramienta a bajo costo. Los empleos de esta unidad incluyen todos los tipos de máquinas-herramienta con ciclos cortos de producción o de equipo que se sirven de métodos de control electroneumáticos, y está diseñada para sustituir a estos dispositivos de control. Todo el circuito es de componentes de enchufe, que proporcionan economía de espacio y no requieren personal especializado para el servicio, reduciendo así el período de inactividad de la máquina. La unidad puede adaptarse para una gran serie de operaciones de control. Las funciones de control necesarias pueden programarse para ajustarse a los requisitos exactos del equipo en un tablero especial de enchufe. El sistema puede emplear también tarjetas perforadas o cinta.

Booth Engineering Ltd., Weedon Road Industrial Estate, Northampton, Inglaterra.

Vigalit ESTIMULA LA IMAGINACION DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS



Vigalit

Las ilimitadas posibilidades de las láminas de asbesto cemento Vigalit, permiten a los profesionales del ramo desarrollar creativas, audaces e imaginativas Ideas en sus proyectos.

Siendo prácticamente indestructible, VIGALIT hace que sus obras perduren a través del tiempo.

UN PRODUCTO

Ricalit

ASBESTO CEMENTO PARA SU TECHO
Oficinas: Los Yoses, Teléfono: 25-44-55

Satiricón 71

...Y sigue la política a todo meter. No hay vuelta de hoja. Costa Rica es un país en el que predominan el fútbol, los chances y la política. El fútbol, sin embargo, está ahora un poco de capa caída por el influjo del boxeo, ese monumental homenaje que los pueblos cristianos tributan noche a noche a los derechos humanos. Por otra parte, ahora se juega más fútbol en los programas deportivos que en las plazas de deportes. Además, ya ni hay.

Por lo tanto, el fútbol — esa gran pasión nacional — poco a poco se está convirtiendo en tema teórico, en pasión platónica.

De los chances o la lotería ni hablar. Esa antigua tradición y última esperanza de los países pobres ha sido arrinconada. Sólo aflora con calor e ilusión en el mes de diciembre, cuando lo que se pone en juego es un millonaje de colones. Y, además, el feliz mortal que "pega" la lotería obtiene otro triunfo: los periódicos hablan bellezas de él, de su familia, de sus proyectos...

Durante la semana, la lotería se ve reducida a un slogan que dice: "El domingo; el mejor día, porque se juega la lotería". El domingo, según la tradición, debía ser el día del Señor. Pero, no es sólo que el domingo es el mejor día por la lotería, sino porque, de las cinco de la mañana en adelante, no se puede pasar por la Avenida Central.

La Avenida Central en domingo es una hilera de vendedores de lotería que meten la cabeza en los automóviles para hacer su negocio. A este horrible pasatiempo vespertino y matutino se reduce la otra pasión de los ticos.

Nos queda la tercera pasión: la política.

La política sigue siendo una gran pasión, según los sectores. El pueblo, el verdadero pueblo la vive cada cuatro años, cuando la política se convierte en fiesta nacional, es decir, cuando los candidatos y los partidos se ponen a subasta pública.

Pero, hay otro sector que hace política todos los días.

Y esto lo estamos viendo en estos días.

Ya hay como cinco partidos inscritos en escala nacional, como dicen los técnicos del lenguaje. En escala nacional significa que les pagan la campaña política.

Y así todo mundo habla de política, pero no de la gran política, de la que elabora planes y los lleva a la práctica, sino de la pequeña, de la de campanario, de la electoral...

Y así, mientras unos pobres cristianos se sudan la frente con el trabajo cotidiano, sea en el campo, en la empresa o en la oficina, otros se dedican a hacer política. Y lo malo no es hacer política, pues este, queramos o no, es el fermento de la democracia, sino que no se formulen planes.

Y pensar que el actual gobierno sólo tiene un año de vida. Es decir, el pobre todavía no ha aprendido siquiera a andar, y ya los ticos estamos haciendo política.

El próximo sábado es primero de mayo. Es decir, la actual Asamblea Legislativa cumple un año de vida. La Asamblea Legislativa siempre es un poquito más vieja que el Poder Ejecutivo.

Y, ¿cuál es el balance? Que este año ha sido la época de los anuncios, es decir, de los puertos. Se han señalado muchos puertos, pero todavía el bajel no ha emprendido la marcha y, lo que es peor, se ignoran los peligros del mar.

El Presidente de la República ha afirmado, en repetidas ocasiones, que el próximo primero de mayo anunciará al país una serie de planes de gobierno. Y nosotros que creíamos que ya estaban elaborados antes del ocho de mayo de 1970...

Los partidos políticos — es decir, los que no están en el gobierno — han anunciado, a la vez, que ahora sí... que ahora la emprenderán contra el gobierno, que habrá oposición... Y nosotros que creíamos que la oposición no era atacar al gobierno, sino elaborar planes y proyectos, y triunfar en el gran debate público de las ideas...

Y pensar — ah fugacidad del tiempo — que 1971 pasará como un suspiro. Y ya llevamos casi medio año. Y ya en 1972 se comenzará a hablar más de política, porque las elecciones están próximas. Y así entre espera y espera, entre discurso y discurso, entre partido y partido, a todos nos llevará el diablo. Mientras, tanto, los hombres de trabajo, los que sí trabajan en realidad deben alimentarlos a todos, para que, al final, a la hora de las campañas políticas, digan que el empresario es el culpable de los males nacionales... Ah injusticia de la vida.

Tres pasiones: fútbol, lotería y política. Última que ninguna de estas tres sustituyan al trabajo, única forma de levantar a los pueblos.

Quien quiere sabor... fuma

SAVOY

Sabor que sabe mejor... es el sabor de Savoy... pruébelo!



AGUA DULCE HIRVIENDO DEL GRIFO

Se ha creado un aparato de gas, de moderado costo, para hervir el agua dulce, que puede obtenerse instantáneamente del grifo a razón de 125 litros por hora. El aparato se ha creado para la industria hotelera. El aparato pesa 23 Kg. vacío y 32 Kg. lleno. Se fabrican versiones para gas de ciudad, natural y embotellado. El consumo máximo de gas se eleva a 15,120 kilocalorías/hora. El equipo se conoce por "G. 220".

Jackson Boilers Limited, Fullerton Road, Elland Road, Leeds, Yorkshire, Inglaterra.

PARA PROYECTAR PROGRAMAS FINANCIEROS A 10 AÑOS

Se ha creado una mini-computadora que calcula los posibles ingresos de un proyecto en el transcurso de hasta diez años. La máquina ha sido concebida con vistas a grandes empresas, calculando con toda la precisión posible el resultado financiero de un determinado proyecto. La computadora da a conocer las cantidades que se desembolsarán y que ingresarán anotando los ingresos netos de cada año. Los datos que requiere para tal cometido comprenden el capital destinado, las ganancias anuales que se esperan, depreciación, concesiones e impuestos mientras dure el proyecto. La información se alimenta por medio de un pequeño enchufe que contiene con densadores variables. La máquina mide escasamente 0.185 m. cuadrados.

Ostle Electronics Ltd., Autegang, Aspatria, Cumberland, Inglaterra.

PARA ENVASES DE PLASTICO DE COMESTIBLES

Se ha creado una serie de tintas atóxicas de rápido secado que hacen posible la impresión de letras a un ritmo de hasta 20,000 impresiones por hora en envases y tapaderas de plástico con destino a productos alimenticios. Las tintas se secan en 15 o 30 segundos a temperaturas de 80 a 100 grados centígrados. Son inodoras e insípidas, resultando así ideales para envases de productos lácteos. Las nuevas tintas no deberán usarse en recipientes de productos con alcohol, ya que éste podría reblandecer o debilitar la adhesión. El acabado es de gran duración.

Las tintas se suministran listas para su uso. La serie se denomina "Polypak".

Coates Bros. Inks Ltd., Easton Street, Londres. W. C. 1.

Exposiciones - Ferias - Conferencias - Cursos

FERIA ESCANDINAVA DEL MUEBLE

12-16 mayo, Copenhague, Dinamarca

FERIA TECNICA DE INSTALACIONES DE AGUA, CALEFACCION Y SANITARIAS

14-23 mayo, Edificio de Exposiciones Forum S.A., Copenhague, Dinamarca.

ISMEX 71 - EXPOSICION INTERNACIONAL DE MAQUINARIA PARA LA FABRICACION DE ZAPATOS

17-21 mayo Granby Halls, Leicester (cada 3 años). Maquinaria para la fabricación de zapatos.

EXPOSICION Y CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE LA INGENIERIA DE MONTAJE Y UNION

17-21 mayo Empire Hall, Olympia, Londres W14.

Abarcará todo el campo de montaje y unión de materiales y piezas; retenes y sujetadores de todos los tipos, máquinas de montaje, toda clase de soldadura, adhesivos, retenes herméticos, aparatos transportadores, recipientes de almacenamiento, alimentadores de piezas, vibradores, etc.

IV EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA MANIPULACION DE MATERIALES

17-22 mayo Kelvin Hall, Glasgow. Equi-

po para la manipulación mecánica.

LEATHER EXPO '71

18-20 mayo Hall D, Earls Court, Londres SW5.

Industria del cuero y ramos afines (materias primas).

EXPOSICION INTERNACIONAL LONDINENSE DE COMPONENTES ELECTRONICOS

18-21 mayo Olympia, Londres W14.

Componentes y conjuntos electrónicos, válvulas, tubos, transistores, semiconductores, circuitos modulares, equipo e instrumentos electrónicos profesionales, y todos los servicios afines.

EXPOSICION SOBRE LA FUNDICION DE 1971

18-26 mayo Bingley Hall, Birmingham (celebrada últimamente en 1966).

Equipo y materiales para la industria de la fundición.

FERIAS DE MUESTRAS LONDINENSES DEL RAMO DE LA RADIO

23-27 mayo. Varios hoteles londinenses. Productos de radio y televisión.

104 FERIA ANUAL Y EXPOSICION INDUSTRIAL

26-29 mayo Balmoral Show Grounds Balmoral, Belfast.

Muestras agropecuarias, industriales y hortícolas.

SEMANAS BRITANICAS DE LA MODA

28 mayo, 27 setiembre, 3 diciembre. Principalmente en Londres, pero también en otras partes.

NOTA: Se celebran desfiles de modas en diversas fechas durante estos periodos, pero no necesariamente todos los días.

Ropa de moda para señoras, adolescentes y pequeños.

FERIA DE BATH Y DEL OESTE DE INGLATERRA

2-5 junio Shepton Mallet, Somerset

Maquinaria agrícola y hortícola; ganado, medicamentos para la veterinaria; edificios portátiles y otros para la agricultura y ganadería; prendas de vestir y guarniciones para caballos; equipo para la industria lechera.

NOTA: Para mayor información sobre estas ferias y exposiciones, se sugiere consultar a la representación diplomática del país sede respectivo, o, para nuestros afiliados, a la Cámara de Industrias de Costa Rica.

Exoneración del Impuesto del 1% sobre las Utilidades Netas

Según fue informado por el Sr. Alvaro Batalla Esquivel, Vocal de la Junta Directiva de la Cámara de Industrias, la Comisión Asesora Nacional (antes Comisión Industrial), evacuando una consulta de una empresa interesada, resolvió que cuando una planta industrial antes protegida por la Ley de Protección y Desarrollo Industrial N° 2248, es equiparada de conformidad con las estipulaciones del Convenio de Incentivos Fiscales, deja de estar obligada al pago del impuesto del 1% sobre las utilidades netas, establecido en la ley nacional.

Tal resolución de la Comisión Asesora Nacional, se tomó en virtud de que, desarrollando el pronunciamiento de la Procuraduría General de la República, la Ley de Protección y Desarrollo Industrial N° 2248, quedó derogada por el Convenio de Incentivos Fiscales en todo lo que se le oponga, produciéndose de hecho y de derecho,

como consecuencia, la citada exoneración para las empresas que se encuentren en el caso dicho.

Por otra parte, la Cámara de Industrias ha dirigido una importante carta al Sr. Ministro de Industria y Comercio, Sr. Dr. Carlos Manuel Castillo, solicitándole que se aplique el mismo criterio que en Nicaragua en materia de exoneración del impuesto de estabilización económica centroamericana, en vista de que se ha podido constatar que en nuestro país se sigue un criterio mucho más restrictivo con relación a varios puntos.

En ese mismo sentido y con el fin de hacer las gestiones pertinentes a fin de lograr una verdadera equiparación, en lo que respecta a exoneración de mencionado impuesto, se han pedido copias de los Reglamentos que se están aplicando en esa materia en sus respectivos países, a las restantes Cámaras Industriales de Centroamérica.

Invitación de la Cámara de Comercio de Portland

Hace algunas semanas estuve en visita en la Cámara de Industrias distinguidos dirigentes empresariales de Portland, Estado de Oregon, E.E.U.U., interesados en fomentar las relaciones directas con hombres de comercio y de industria de nuestro país.

Concretando esa intención, se ha recibido una carta de la Cámara de Comercio de Por-

tland en la que se extiende formal invitación para que un grupo de miembros de la Cámara de Industrias de Costa Rica, visiten establecimientos comerciales e industriales en Portland y el resto de Oregon, indicando que la época ideal sería entre principios de junio y finales de octubre en que el tiempo es más benigno, sugiriéndose un programa de una se-

mana para aquellos industriales que eventualmente participen.

Atendiendo a la gentil invitación, la Junta Directiva de la Cámara de Industrias designó a los señores Rafael Angel Jiménez Fajardo y Rodolfo Hernández Gómez, para promover y organizar la visita, personas con quienes pueden entenderse los miembros de la Cámara que deseen efectuarla.

"La Verbena de las Flores"

Una feria con carácter de exposición industrial, en Desamparados, del 30 de abril al 2 de mayo

Con el objeto de recaudar fondos para sus programas de desarrollo de la comunidad y de bien social, la Cámara Junior de Desamparados ha organizado en esa localidad, para los días 30 de abril al 2 de mayo, una primera feria con carácter recreativo y de exposición industrial, la cual se pretende realizar durante los primeros meses de cada año.

El lema de "La Verbena de las Flores", nombre con que se designará a esta feria en adelante, es el de "Compre y use lo que Costa Rica Produce", que hace patente la doble intención de los organizadores de recaudar fondos a la vez que se crea una atmósfera positiva para la industria nacional.

En efecto, entre los objetivos explícitos de la Verbena, están: 1) Dar a conocer en la comunidad los avances de la industria costarricense y calidad de sus

productos; 2) Estimular el desarrollo de la industria nacional; 3) Promover el consumo de productos nacionales; y 4) Fomentar una sana competencia entre las industrias costarricenses.

En la Verbena, el público

tendrá la oportunidad de adquirir productos de la industria nacional a precios especiales de promoción, así como de pasar un buen rato de esparcimiento y recreación en las múltiples instalaciones que se han dispuesto al efecto.

Invitada la Cámara de Industrias a Reunión del "Council of the Americas"

A través de ACUGE, ha llegado a la Cámara de Industrias invitación de la entidad denominada "Council of the Americas", la que juntamente con CONEP y CICYP, han programado una reunión en la que se analizará el tema "¿Cuál es el mejor modelo político y económico para el desarrollo de las Américas?"

La dicha reunión se realizará en Panamá y a este importante acto asistirán, en representación de la Cámara de Industrias, los señores Lic. Fernando Berrocal Soto y Dr. Carlos Luis Solera Ruiz, Director Ejecutivo y Asesor Económico, respectivamente, de la Cámara.

Quien quiere sabor...
fuma

SAVOY

Sabor que sabe mejor...
es el sabor de Savoy...
pruébelo!

20 CLASS A
SAVOY
King Size
CON FILTRO

Luz es vida...

Vida iluminada con el esfuerzo y la superación constante de la industria más avanzada...

Sylvania es luz, es vida, es servicio para todas las necesidades...

SYLVANIA

luz a su servicio

Centroamericana S.A.

TELEFONO: 25-02-06
APARTADO 16130
SAN JOSE, COSTA RICA

Sociales

Por Myriam Francis

Cumpleaños

Saludamos a las siguientes estimables personas que cumplen años hoy:

- Mireya Zelaya de Trejos
- Liselotte de Mainieri
- Vilma Herrera de Argüello
- Rocío Vargas de Urbina
- Teresita Obando Guño
- Flora Cristina Echeverría de Urbina.
- Rosalía Cañas
- Cecilia Rodríguez Echandi
- Dra. Carmen Santos de Trinler.
- Sylvia Raven de Odio
- Ana Isabel Sotela M.
- Gladys Pinto de Ortuño
- Maruja de Echandi
- Ofelia Masís de Halabi
- Doris M. de Jiménez
- Alvaro González Niehaus
- Robin Quesada.



De izquierda a derecha: Patricia Ramírez, Olga Jiménez, Javier Letón, Muriel Monge, Rosalía Cañas y Margarita Sandí. (Foto G. Córdoba.)

Feria en el Colegio Vocacional de Desamparados

Los días 30 de abril, 1 y 2 de mayo, se celebrará en el Colegio Vocacional Monseñor Sanabria, en Desamparados, la feria anual, con bailes, bingo, rueda de Chicago, hotel, carne asada, etc.

Los comités están trabajando activamente para el mejor éxito de esta tradicional Feria.

Carnavales en Puntarenas



LA REPUBLICA recibió al Comité Organizador de los Carnavales de Puntarenas integrado por Rolando Gruter, Miguel Gómez, Alvaro Moreno, Sra. Mireya Guevara de Padilla, Diputada por Puntarenas, César Güell Nieto, Administrador de LA REPUBLICA, Mario Riva y Roberto Chiabra

Ríos, Jefe del Dpto. de Publicidad y RR.PP. de LA REPUBLICA.

El programa ha desarrollarse en estos Carnavales está lleno de alegría, diversiones y sorpresas para todos los que lleguen a Puntarenas del 30 de Abril al 2 de Mayo.

1.200 operaciones en un mes en Hospital México

Durante el mes de marzo último hubo un total de mil doscientas operaciones en el Hospital México de la Caja de Seguro Social, de las cuales mil cuarenta y cinco se practicaron en el Hospital y doscientas cincuenta en la consulta externa, con un promedio diario a 26 días de 48.1.

Los datos indican que se produjo un aumento considerable de intervenciones quirúrgicas en relación con el mes de febrero, en ese mes hubo un total de mil cuarenta y ocho operaciones, lo que indica que hubo doscientas cinco operaciones más.

La distribución de las operaciones hechas en marzo es la siguiente: cirugía general 162, cirugía buco dento maxilar 72, cirugía infantil 110, cirugía reconstructiva 79, cirugía torácica 17, cirugía vascular periférica 54, ginecología 79, Neurocirugía 55, obstetricia 146, oftalmología 159, ortopedia 130, otorrinolaringología 92, urología 66 y servicio de emergencias 29.



SU DISCOTECA FAVORITA CON EL MEJOR DE LOS EXITOS

Novedades en 45 R.P.M.

CUANDO LOS HUARACHES SE ACABEN CARÍO (Los Babys)

SEMBREMOS PAZ Y AMOR COMO DESEO SER TU AMOR (Elio Roca)

LOVE STORY SOMETHING (Andy Williams)

HOY DARIA YO LA VIDA SIN QUE CUENTE EL AYER (Claudia)

SHE IS A LADY MY WAY (Tom Jones)

MAS DE TI COMO TODOS (Polo Marqués)

OLVIDAR LEJOS DE TUS OJOS (Enrique Guzmán)

A CORAZAL MACONDO (Los Ocho de Colombia)

VISITENOS Y TENDREMOS MUCHO GUSTO EN ATENDERLE.

TELEFONO: 21-12-12

Festival de la Cruz de Mayo

Explanada de la Iglesia de Guadalupe. A beneficio de la Unidad Sanitaria.

30 DE ABRIL, 1, 2 y 3 DE MAYO.

Juego de Bingo (diario)

Conjuntos musicales

La Bruja con preciosos regalos de utilidad

Rifa con todos los números premiados y fabulosa subasta (el domingo)

Venta de plantas, flores, frutas y verduras (el sábado)

Discoteca, con música para todos los gustos.

Cantina, cocina, rica repostería, "gallos" variados, perros calientes, carne asada, refrescos, etc.

Exposición del Banco del Libro.

Actos culturales.

Diversiones para niños: Rueda de Chicago, carritos, carrousel, etc.





Al frente, sentadas: Vierka Pitti, Evelyn Monge, de pie: Alberto Camacho, Ronald Bejarano, Luis Alberto Delgado.

Grupo Estudiantil colabora en el Festival de la Cruz de Mayo

Estos jóvenes, miembros de la Asociación Estudiantil de Golgochea, están trabajando con todo entusiasmo en el Festival de la Cruz de Mayo, que se celebrará en Guadalupe del 30 de abril al 3 de mayo inclusive, a beneficio de la Unidad Sanitaria.

La Asociación tendrá a su cargo ayudar en la decoración de la monumental Cruz de flores y de frutas, la Cruz de Mayo, símbolo de gratitud a Dios por los bienes recibidos, que se levantará en la explanada de la Iglesia de Guadalupe, a cuyo pie será oficiada la misa de campaña el día 2 a las doce del día.

La decoración de la Cruz estará a cargo de doña Lilia Calleja de Volio, William Castro y la mencionada Asociación.

Cena en la Embajada del Portugal esta noche

El Embajador de Portugal Sr. Antonio Bártolo ofrecerá esta noche una cena en su residencia en San Rafael de Escazú a un grupo de sus amistades del mundo diplomático y social, y que será sin duda de gran lucimiento.

Té de la Asociación de Esposas de Ingenieros esta tarde

La Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos ofrecerá esta tarde en el local del Colegio de Farmacéuticos, por estar en proceso de remodelación el suyo propio, un té en honor de las damas de las Directivas anteriores y de las redactoras sociales de la prensa nacional.

Será sin duda un grato suceso social, como todas las reuniones de este grupo de gentiles damas.

Hoy se inaugura en Galería Forma exposición de Carlos Castaneda

El joven artista salvadoreño Carlos Castaneda inaugura hoy miércoles en la Galería Forma su exposición de dibujos con temas de nuestro país, que permanecerá abierta hasta el 10 de mayo inclusive.

Castaneda es un artista de gran sensibilidad, y ha captado aquí escenas de ballet en la Escuela Nacional de Danza, y motivos populares en los mercados, en total 31 dibujos de gran perfección.

Castaneda viajará próximamente para la América del Sur, realizando su labor artística y dándolo a conocer por medio de exposiciones, tal como lo ha hecho en su país, en Guatemala y ahora en Costa Rica.

Le deseamos mucho éxito al joven artista.

De gala el hogar Vicente-Garrón

El nacimiento de un hermoso niño que llevará el nombre de Carlos Manuel, completa la felicidad del hogar de don Carlos Manuel Vicente Salazar y doña Ana O'iva Garrón de Vicente.

Deseamos al recién nacido una vida colmada de felicidad en unión de sus padres a quienes felicitamos.

De gala el hogar Kopper-Orlich

El distinguido hogar de don Jorge Eduardo Kopper y doña Vicky Orlich de Kopper se halla de gala con el feliz arribo de una nueva heredera, a la que deseamos una larga y venturosa existencia en unión de los suyos.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.

Cruz de Mayo: cruz de flores, y frutas, símbolo de gratitud por todos los beneficios que Dios nos concede.

Festival de la Cruz de Mayo se celebrará anualmente en Guadalupe.

AGRADECIMIENTO

Emilia Sanabria Azofeifa,
Luis y Luz de Murillo,
Ediberto y Elvia de Murillo,
Ramiro e Imelda de Murillo,
Rafael Angel y Dolores de Murillo,
Mario y María Lelia de Seing,
Elsa Murillo Sanabria,
Nietos, bisnieta y demás familiares
agradecon profundamente las muestras de condolencia que les manifestaron con motivo de la muerte de su querido esposo, padre y abuelo

NEFTALI MURILLO VARGAS

(Q. d.D.g.)

Santo Domingo de Heredia, 28 de abril de 1971



INSTITUCION CULTURAL GERMANO-COSTARRICENSE

y COLEGIO HUMBOLDT

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

PETER FEIL

padre de nuestro director en la escuela primaria. Sus funerales se efectuarán en Elingen-Donau, Alemania.

San José, 28 de Abril de 1971

TRADICIONAL FERIA

VOCACIONAL DE DESAMPARADOS

BINGOS MILLONARIOS

PREMIOS DE ₡ 2.000.

PASAJES A SAN ANDRES

Y MUCHOS PREMIOS MAS EN EFECTIVO.

GRANDES EVENTOS DEPORTIVOS.

ABRIL 30

MAYO 1-2

PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA Modificación al Art. 11 del Reglamento Interno de Trabajo

"ARTICULO 11.— La jornada de trabajo para el personal del Patronato, con las excepciones que indiquen los contratos individuales en casos especiales, es de ocho horas con cuarenta y cinco minutos diarios durante los días comprendidos entre el lunes y viernes inclusive y estará dividida en dos periodos: el primero que se iniciará a las siete horas y finalizará a las once horas y el segundo que comenzará a las trece horas y concluirá a las diecisiete horas con cuarenta y cinco minutos. El día sábado no se laborará en las dependencias del Patronato".

Aprobada por la División de Asesoría Jurídica y de Asuntos Internacionales del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, a las diez horas del veintisiete de marzo de mil novecientos setenta y uno.

Nadadores ticos ganaron ampliamente en Guatemala



MARGARITA CHACÓN

La magnífica nadadora nacional que ratificó en Guatemala sus condiciones. Acumuló personalmente un total de 54 puntos producto de sus seis primeros lugares.



MARIA DEL MILAGRO PARIS

Con sólo sus nueve años logró destacar mucho en Guatemala. Ganó tres primeros lugares y dos segundos para un total de 48 puntos.



ANDREI AGUILAR

Fue el mejor nadador de la categoría infantil conquistando 50 puntos de 54 posibles. Su gran actuación le mereció una placa especial al término de los eventos.

Del diario "Prensa Libre" de Guatemala recogemos la siguiente crónica de la visita que les hicieron nuestros jóvenes nadadores la semana pasada.

Un triunfo amplio consiguió Costa Rica sobre Guatemala en el encuentro internacional de natación a nivel de selecciones, realizado el sábado pasado y domingo pasado en la piscina de la ciudad de los deportes, con un total de 940 puntos contra 732 de los chapines, es decir con una holgada diferencia de 208 puntos.

Costa Rica se presentó a dicha competencia con un equipo fuerte que preparó con miras a la participación en el centro americano y del Caribe que se realizó en Cuba y donde no pudieron viajar a última hora. La competencia no estuvo ajustada al programa completo de competencias, ya que no vimos a los juveniles de la categoría "B", como se concertó la competencia, si no la diferencia hubiese sido menor pues Guatemala tiene muchos valores en esta categoría. Los entrenadores ticos Eduardo Amador y Fernando Díaz se mostraron muy satisfechos del rendimiento de sus tritones.

La selección de Guatemala sin estar en buena forma, logró mejorar muchos de sus tiempos y se espera para el futuro un mejor rendimiento.

La nadadora más valiosa de este encuentro fue Margarita Chacón de Costa Rica que con sus seis triunfos en la categoría infantil "B" acumuló personalmente 54 puntos. Chacón quien en 1968 en San Juan de Puerto Rico en el campeonato centroamericano y del Caribe conquistó dos medallas de bronce en los 100 metros y el combinado individual, no tuvo rival en ninguna de las pruebas en que intervino.

En lo que respecta al grupo guatemalteco, la figura destacada fue Lorena Rodríguez de la categoría infantil "A" no sólo por haber empatado el primer lugar de la categoría sino que tuvo la satisfacción de mejorar tres records nacionales y empatar uno. Superó los records nacionales de los 50 metros libres con 34.0, archivando el anterior de 34.6 de Silvana Asturias de 1964; 50 metros mariposa con 37.7, el anterior era de Silvana Asturias con 40.2; en los 100 metros libres con 1.19.4; mejorando por un décimo su propio record e igualó el de los 50 metros pechos en poder de Claudia Granados desde 1964 y que es de 48.2.

Los mejores nadadores de cada categoría y que fueron premiados con preciosas plaquetas fueron:

En la categoría infantil "A" varones, Andrey Aguilar Komlvaro de Costa Rica, con 50 puntos y en la rama femenina, hubo un empate entre Lorena Rodríguez de Guatemala y María del Milagro París de Costa Rica con 48 puntos cada una.

En la categoría infantil "B" varonil, Sergio Molina de Guatemala, fue el mejor con 44 puntos; en la femenina, sin opo- nente, Margarita Chacón de Costa Rica con 54



CAMPEONAS DE QUINTETAS: Con este magnífico grupo de jugadoras estelari- stas ganó anoche Panamá el título de quintetas acumulando

un total de 5.016 pines. El segundo lugar fue para Guatemala con 4.523 pines y el tercero para Costa Rica con 4.501.



LAS TICAS EN TERCER LUGAR: Aquí posan para nuestra sección deportiva las integrantes de la selección femenina de Costa Rica que está interviniendo en el Campeonato Centroame-

ricano. Anoche terminaron su participación en el torneo de quintetas ocupando un tercer lugar después de haber disputado mucho el segundo lugar con Guatemala.



LA SELECCION VARONIL: Aquí están los cinco jugadores costarricenses que están tomando parte en el Centroamericano de boliche. Son ellos de izquierda a derecha Arnoldo Pinto, Ne-

to Maduro, Alex Karpinski, Manfred Hambrén y Arturo Montealegre. Anoche estaban en el segundo lugar de la competencia de quintetas faltando ya sólo un juego.

AVISO

LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO CIVIL RECIBIRA OFERTAS DE SERVICIO PARA LLENAR PLAZAS VACANTES DE PERFORADOR 1.

SALARIO INICIAL ₡ 700.00

SALARIO MAXIMO ₡ 1.085.00

REQUISITOS:

Ser Bachiller.

Haber recibido adiestramiento en la operación de máquinas perforadoras.

Tener experiencia en la operación de máquinas perforadoras.

Las Ofertas de Servicio deberán presentarse a la Sección de Personal, a más tardar el próximo 8 de mayo a las 11 horas.

El Taller de la Escuela de Capacitación para la Mujer, de Pavas

Ofrece para su mayor comodidad la venta de uniformes para servicio, gabachas y delantales, en las siguientes tiendas: TIENDA APEL, 150 vs. al Sur, Botica Mariano Jiménez.

AUTO MERCADO, Los Yoses.

BOUTIQUE CLAUDIA, contiguo Super Aldo, Barrio Fco. Peralta.

Se reciben encargos para confección de uniformes, sábanas, fundas, delantales etc. Llamar al teléfono 28-03-93 de 1 a 5 p.m. Pavas.

Hermoso homenaje anoche a L. Cartín en Fedefútbol Miravalles hoy ante Tenorio por la Copa Ecuador



PLACA DE HONOR: Este fue el momento en que anoche el Ing. Gonzalo Lizano R. hacía entrega a nuestro cronista deportivo Luis Cartín de una plaza especial de reconocimiento por sus largos años de ayuda al fútbol nacional.

De proporciones realmente inesperadas resultó el cordial homenaje que la Federación de Fútbol ofreció al veterano del micrófono y la pluma deportiva Luis Cartín P. cronista de este diario desde hace quince años, por parte de la Federación Costarricense de Fútbol.

Asistieron gran número de personeros de este popular deporte al acto llevado a cabo a las ocho de la noche en los salones de la citada entidad.

Estuvieron presentes el Presidente del Consejo Nacional de Deportes, Lic. Fernando Volio J., el Director General de Deportes Prof. Rafael A. González, el directorio federativo encabezado por su presidente Lic. Francisco Morell, delegados de los diferentes comités, de los clubs y gran número de periodistas y locutores deportivos.

Aparte de la valiosa placa federativa nuestro compañero recibió pergaminos de Radio Columbia y del Deportivo Saprissa entregados por Javier Rojas y don Ricardo Saprissa, placa de La Poderosa entregado por Jimmy Avendaño y un valioso reloj de oro de Radio Monumental entregado por Juanito Martín Guíjarro.

Leeds United 1 Arsenal 0

LEEDS, INGLATERRA, (AP) El centro medio Jack Charlton consiguió anotar en el último minuto el gol que dio a Leeds United triunfo 1-0 sobre Arsenal, en el "encuentro de la temporada" que dejó a ambos equipos en situación indecisa respecto al campeonato.

Ya se está disputando la Copa Ecuador entre los principales equipos de polo en la cancha oficial de La Sabana.

El sábado pasado se cumplió el primer partido en el que Oro si logró imponerse al Tenorio por siete metas contra cinco.

Hoy les corresponderá jugar Miravalles y Tenorio a las once del día.

Damos a conocer la reglamentación y calendario de esta importante competencia.

TORNEO COPA ECUADOR

Segundo torneo del año 1971 con handicap, a dos vueltas.

Días **MIÉRCOLES** y **SABADOS** a las 11 a. m.

Miércoles 28 de abril Miravalles vs. Tenorio.

Sábado 1 de mayo Miravalles vs. Orosi.

Miércoles 5 de mayo Orosi vs. Tenorio.

Sábado 8 de mayo Miravalles vs. Tenorio.

Miércoles 12 de mayo Miravalles vs. Orosi.

Handicaps: Orosi 18 Tenorio 16 Miravalles 13.

Reglamento. Cada juego vale dos (2) puntos para el vencedor; en caso de que el torneo termine empatado entre dos equipos se jugará un partido extra; en caso de un triple empate, se jugará una vuelta más los equipos siguiendo el mismo orden del cuadro de juegos; si persiste el empate, al final de los tres partidos entre dos o los tres equipos, se definirá el Campeón de la Copa al que tenga el mejor gol average que se determinará dividiendo los goles a favor entre los goles

en contra de los obtenidos en todos los partidos del torneo. El equipo participante en juego es el responsable de organizar los correspondientes árbitros y juez de mesa; el incumplimiento se penalizará con un punto (cada partido ganado vale dos puntos).

En caso de ausencia de un jugador, o dos como máximo, puede elegirse cualquier otro con su handicap correspondiente (puede participar un jugador extranjero).

Todos los jugadores que entren un juego deben terminarlo, salvo caso de accidente.

Todos los equipos deben presentarse a la hora convenida; se concederá media hora máximo de espera; de no cumplir con esta disposición se penalizará con un punto.

El campeón nacional se determinará al que tenga el mayor número de torneos ganados en el año. Un empate se determinará en partidos extra.

OROSI

Alberto González
Vinicio Esquivel
Max A. Echandi
Roberto Esquivel

TENORIO

Adrián Collado
Mario Sancho
Claudio Castro
Pepi Montealegre

MIRAVALLS

Carlos M. González
Miguel Ortuño
Fernando Ortuño
Nat Grew



FRASES DE GRATITUD: Nuestro cronista deportivo Luis Cartín P. cuando anoche expresaba con frases muy sentidas su agradecimiento por el cordial agasajo de que fue objeto por parte del máximo organismo futbolístico del país

al que se sumaron colegas y directivos. En la mesa aparecen el Director de Deportes, Presidente del Consejo Nacional, Presidente de la Fedefútbol y el directivo Ing. Gonzalo Lizano que hizo ofrecimiento del acto.

PROGRAMA OFICIAL DEL TOTOGOL

| | ESTADIOS | EQUIPOS |
|----|------------------|-------------------------------|
| 1. | HEREDIA | Heredia Dep. México |
| 2. | SAN RAMON | A. D. Ramonense Puntarenas |
| 3. | CARTAGO | Cartago Saprissa |
| 4. | NACIONAL (Prel.) | Uruguay Limón |
| 5. | NACIONAL | Universidad San Carlos |
| 6. | TURRIALBA | Turrialba Libertad |

GIMNASIO NACIONAL

USTED LO ESPERABA

JUEVES 29

7 P. M.

PEPPERMIN FRAZER

VS.

LALO MORENO

Fuerte pegador panameño que ha conquistado a Costa Rica

El pugilista mexicano vencedor moral de ANTONIO AMAYA

Juventud y destreza contra experiencia y bravura

2 grandes semifinales con carácter estelar
Raúl Manjarrez **Toyota Lizano**
 (México) (Costa Rica)
VS. **VS.**
William Martínez **Wesly Hines**
 (Nicaragua) (Jamaica)
ADEMAS: 3 PELEAS AMATEURS 3
 Otras de las grandes peleas de PROMO-BOX



Peppermin Frazer

ENTRADAS A LA VENTA

JUEVES 29 — todo el día en el Centro de Sport y a partir de las 6 p.m. en el Gimnasio.

Ring side numerado ₡ 40.00
 Palco ₡ 25.00
 Gradería general ₡ 12.00

Central del Uruguay hará dos juegos en Costa Rica *Universidad y Seminario ganaron el basket anoche*

Anoche el Comité Director de la Federación de Fútbol estudió la oferta del equipo uruguayo Central el cual estaba contratado para jugar el miércoles 5 de mayo contra la Selección de Promesas y se vio la posibilidad de que se haga un segundo juego que se realizaría el viernes 7 enfrentándose los sudamericanos a Liga Deportiva Alajuelense pero este segundo encuentro condicionado a lo que el Consejo de Deportes disponga ya que se toca el famoso Calendario Deportivo.

MUTAS

Se acordó multar con cincuenta colones a los jugadores seleccionados Espinoza Cedeño y Oscar Cordero porque no asistieron a entrenamientos de la Selección de Promesas sin justificación y se les hará ver que las sanciones serán más fuerte si no asisten.

COORDINADOR

El señor Eladio Gómez fue nombrado Coordinador del II Campeonato Centroamericano Confraternidad el cual deberá ser organizado por nuestro país, como lo hiciera Guatemala con el primero celebrado entre finales del año pasado y comienzo del actual.

No jugarán hoy Alajuelense y Rohmorser

En Comité de No Aficionados de la Federación de Fútbol escuchó y aceptó la solicitud que hizo la L. D. Alajuelense para pasar la fecha del juego que sostendrían hoy contra el Rohmorser; por considerar que la proximidad del internacional del viernes entre el Alianza de Lima y el Herediano les perjudicaría la taquilla. El encuentro entonces entre manudos y pañosos se realizará el 16 de mayo.

FLACO PEREZ

En el capítulo de inscripciones la que más destacó fue la del "Flaco" Pérez de nuevo para filas de la Universidad. Según parece por haber solucionado los problemas familiares que le impedían continuar con el equipo celeste.

La reunión de este Comité fue corta para pasar sus miembros al homenaje que se le hizo al periodista Luis Cartin.

TROFEOS

Fueron entregados los trofeos a los ganadores del Torneo de Copa. El del Saprissa lo recibió Eduardo Ramírez y el del Rohmorser no pudo ser recibido por el representante de este equipo al haberse retirado molesto por el cambio que se hizo del juego de hoy contra el Alajuelense del cual informamos en nota aparte.

APROBADO

Se aprobaron los contratos y se dio el permiso para que el viernes jueguen en el Nacional el Alianza de Lima y el Herediano.

OFERTA

Se recibió una oferta de los equipos brasileño Vasco de Gama y el Olario de Rio equipo este último que ocupó el sexto lugar en el campeonato del año pasado. Se pasó la oferta a la Comisión que prepara la celebración del cincuentenario de la Federación.

ADELANTO

Se recibió solicitud de San Ramón para que les adelante C 10 000 de los dineros del Totogol y se le respondió como a los otros equipos que han solicitado dinero que con mucho gusto pero cuando haya.

CARTIN JR.

A 15 ó 20 MINUTOS DE SAN JOSE, EN CLIMA CALIDO

Necesito casa con jardines o pequeña quinta con: sala, comedor, 3 dormitorios amplios, cuarto de servicio, cochera o garage, teléfono, agua caliente, con o sin muebles. Pueden informar a los teléfonos 21-11-18 ó 21-93-86.

CANA EL SEMINARIO

Anoche continuó en el Gimnasio Nacional el Torneo de Copa Preparatorio de Basket con 2 en cuentros q' no resultaron lo que se esperaban ya que hubo triunfos claros de Universidad y Seminario ante rivales muy flojos como fueron Reyco y Rabbit.

F. Molina 5; E. López 4; F. Quirós 4; y C. Cascaete 4.

GANA LA UNIVERSIDAD

El equipo celeste hizo su presentación en el torneo venciendo al Reyco por marcador de 80 contra 48, después de que el primer tiempo también fue suyo por 33 contra 19. Los Universitarios en el primer lapso apenas lucieron regular pero mejoraron mucho en la segunda parte para ganar por diferencia muy amplia. Los jugadores que volvieron a filas celestes Aymerich, Bello y Ruiz hicieron un excelente juego lo mismo que el novato Mey Quirós.

ENCESTADORES DEL SEMINARIO

Los carmelitas campeones del año pasado entraron a ganar es pues de la derrota que les propinó Angeles en la primera fecha y fueron muy superiores a los conejos del Rabbit que solo en el primer tiempo resultaron enemigo incómodo. En el segundo tiempo de este juego el Seminario aprovechó los minutos iniciales para separarse mucho y sacar la ventaja que les permitió jugar tranquilos hasta el final y hasta pudieron llegar a las tres cifras pero se quedaron en 95 mientras que el Rabbit hizo 65, la primera parte terminó 43-35.

ENCESTADORES DE LA UNIVERSIDAD: V. Aymerich 18, C. Ruiz 14; M. Quirós 12; E. Valenciano 10; M. Bello 8; F. Olaso 8; R. Castro 4; G. Morales 3; C. Villalobos 2 y N. Fernández 1.

ENCESTADORES DEL RABBIT: E. Dominguez 23; J. Gómez 10; J. Villalobos 10; F. Navarrete 7; T. Dominguez 6; G. Torre 4; W. Calderón 2; F. Conejo 2; C. Umaña 1.

ENCESTADORES DEL REYCO: L. Pacheco 10; E. Alleyne 10; V. Lindo 8; C. Mora 7;

CARTIN JR.

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES AVISA

A LAS FEDERACIONES, ASOCIACIONES, JUNTAS O COMISIONES REPRESENTATIVAS DE CADA DEPORTE EN EL CAMPO NACIONAL

Que en el plazo de ocho días contados a partir de la fecha de esta publicación, deben presentar directamente ante el señor Ministro de Juventud, Cultura y Deportes, una terna de candidatos, a efecto de proceder a llenar una vacante que se ha presentado en el Consejo Nacional de Deportes, por renuncia de uno de sus miembros titulares, cuyo nombramiento debe hacerse de entre las ternas que deben presentar las entidades arriba mencionadas.

Las ternas deben ser elaboradas en reunión que harán los respectivos grupos organizados, en sesión convocada al efecto, de conformidad con sus Estatutos o Reglamentos y las personas que las integren deberán ser de reconocida afición y espíritu deportivo.

Se publica el presente aviso, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 13 de la Ley Orgánica de la Dirección General de Educación Física y Deportes (Ley Nº 3656 de 6 de Enero de 1966) y 4º del Reglamento Orgánico de la Dirección General de Educación Física y Deportes (Decreto Ejecutivo Nº 33 de 16 de Octubre de 1968).

San José, 28 de Abril de 1971

Prof. Rafael Angel González Cubero
DIRECTOR GENERAL

ESTADIO NACIONAL ☆ PROXIMO VIERNES ☆ 8.15 P.M.

Sensacional debut en Costa Rica del poderoso equipo peruano que inicia una extensa gira por varios países de América, el cual está integrado por varios mundialistas, destacando el formidable Teófilo Cubillas, además Bailón, Rivera y Perico León.

ALIANZA LIMA vs. C. S. HEREDIANO

El Herediano debidamente reforzado se apresta a brindar una de sus grandes actuaciones de carácter internacional.

Homenaje de simpatía al deportista número 1 del momento e ídolo nacional

JOSE ISAAC MARIN

Preliminar: Juveniles del Dep. Saprissa y San Rafael de Heredia

PRECIOS:

Palco numerado C 25.00


Sombra General C 15.00


Damas y niños C 8.00

Sol C 8.00


Entradas a la venta en el Centro de Sport.

El partido internacional se jugará con bola DE SPORT





José A. Mendoza



Teófilo Cubillas
Uno de los mejores jugadores del mundo.

LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

EMPLEOS

Nº 2088. SE NECESITA empleada para lavar, apluchar y cocinar. Buen sueldo. De la Bomba Shell Paseo Colón 275 varas Sur casa Nº 452. (2-5)

SECRETARIAS BILINGUES
a) 2 años de experiencia
MECANICOS DE PRECISION
a) Egresados de Colegios Vocacionales
b) Con suficiente experiencia
CONTADORES
a) Incorporados al respectivo colegio
b) Mínimo 5 años de experiencia

AUXILIARES DE CONTABILIDAD
a) Incorporado al respectivo colegio
b) 3 años de experiencia

SECRETARIAS
TAQUIMECANOGRAFAS
a) Tituladas
b) Con suficiente experiencia
ENDEREZADORES
a) Tres años de experiencia
OFICINISTAS BILINGUES
a) Con suficiente experiencia
INTERESADOS PRESENTARSE EN LA OFICINA DE EMPLEO EDIFICIO RAVENTOS. SEXTO PISO

VARIOS

Nº 0693. BARATO HORNO industrial de gas. Solucione su problema; le convertimos su cocina Phillips de canfin a gas. Refrigeradores. Teléfono: 21-93-36. (6-5)

Nº 0692. COMPRAMOS DERECHO TELEFONICO NUMERO 21 PAGAMOS Estrictamente AL CONTADO. LLAMAR TELEFONO: 22-40-29. (30-4)

Nº 0688. COCACOLERA "JUPITER", GINGER ALE, FANTA, SODA, COCA COLA, ETC. LOS MEJORES PRECIOS FACIL PARQUEO PLAZA GONZALEZ VIQUEZ DEL PIPILO 60 VS. AL ESTE. TELEFONO: 22-29-92. (4-5)

Nº 0687. OJO: POR FAVOR, ANTE OJOS BIFOCALES BLANCOS EXTRAVIADO DEL MERCADO CENTRAL A CALLE BLANCOS. SON DE MUCHA UTILIDAD. LA PERSONA QUE SE LOS HAYA ENCONTRADO FAVOR DE DEVOLVERLOS AL PERIODICO LA REPUBLICA. MUCHAS GRACIAS. (26-4)

Nº 0685 - CONCRETERA San Jorge Ltda. 150 varas norte. puente Río María Aguilar, Barrio Cuba. Ofrece: bloques, tubos, cemento, arena, piedra, plywood etc. de la mejor calidad a precios sin competencia. (10-5).

Nº 0679 - LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS. Compañía Fumigadora Cruz Verde Teléfonos 21-66-66. 21-66-77 (7-5)

Nº 0547. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso Fumigadora Fuminae, 21-46-47-21-49-49. (15-5)

Nº 0677 - DR. MIGUEZ médico y cirujano. Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolandia Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Háb. 25-29-31 Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30-4)

Nº 0221 FUMIGADORA Fuminae. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuestos sin compromiso 21-46-47-21-49-49 (30-4)

Nº 0578. EXTRACCION de cenizas en los cielos rasos con equipos de aspiradoras Teléfono 21-66-77 (30-4).

Nº 0680 - FUMIGADORA - CRUZ verde exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teléfono 21-66-66-21-77-77. (30-4).

Nº 0547. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (30-4)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, importado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado el la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipilo, carretera a Desamparados. (30-4).

PROPIEDADES

Nº 0699 LOTES EN BELLO HORIZONTE. Vista Alegre y Escasú, tengo varios para vender, diferentes tamaños y precios. Charles White C. Teléfono: 22-32-12. (11-5)

Nº 2081 - TIBAS CENTRO VENDO CASA, 350 ESTE JEFATURA PRECIO COMODO. TELEFONOS: 22-03-42. 17-08-61. (26-4)

Nº 0670. CASAS NUEVAS: modernas de cemento en urbanizaciones que le gustarán mucho. Lotes en las mejores urbanizaciones con grandes facilidades. Teléfono: 22-82-54. (30-4)

Nº 0665 SE VENDE UN LOTE en Los Sauces. \$ 26.000. Teléfono 22-34-60. (26-4)

Nº 0657. LOTES DE MODERNA Urbanización. Alumbrado Mercurio, hasta 100 meses plazo inmediaciones Tennis Club. Teléfono: 21-67-31. 25-21-67. (30-4)

Nº 2053. SE VENDE: retiro ideal o institución, ideal para dos o más familias. Con 16.000 varas de terreno y dos casas amplísimas. Una con seis dormitorios y dos baños, con piscina; la otra con 5 dormitorios y tres baños. Un almacén con apartamento de dos dormitorios y un baño; la propiedad tiene un pozo nuevo más sembrado de árboles de naranja, estanco y pastos. A sólo 500 varas de carretera pavimentada en las afueras de Villa Colón. William McGrath, mismo lugar. (24-3)

Nº 0629. LOTES RESIDENCIALES Urbanización Mary Mil, La Uruca, \$ 3.000,30 de prima, saldo 100 mensualidades. Informes Charles White: 22-32-12. (27-4)

Nº 0628. URBANIZACION - INDUSTRIAL Mary Mil, La Uruca, calles asfaltadas, lotes de 2.500 y 15.000 vs Informes Charles White, 22-32-12. (27-4)

Nº 0580. HOY PUEDE adquirir su casa, su lote con máximas facilidades. Sáquele mayor provecho a su dinero invirtiendo al 12 por ciento. Recibo títulos Finca. Marta León de Sanabria. 22-78-12. (25-4).

Nº 0634. LOTES CONTIGUOS RESIDENCIAL LOS COLEGIOS SUR. LISTOS PARA CONSTRUIR. FACILIDADES DE PAGO. INFORMES TELEFONOS 21-52-70; 21-74-38. OFICINA "TEL" EDIFICIO DISCOLANDIA. Nº 302. (30-4)

Nº 0638. LOTES: Sabana Sur, Nunciatura, Favorita, Lomalinda, Americana Montealegre, Paulina, Curridabat. Mario Jenkins 22-28-91. (30-4)

Nº 0567. OPORTUNIDAD: Sabana - Nunciatura: lote nueva y última ampliación. Diferentes tamaños. Apresúrese. Mario Jenkins 22-28-91. (23-4).

LOS MEJORES LOTES
En Bo. ESCALANTE
En Bo. LA PAULINA
En ESQUIVEL BONILLA
En Bo. EL JARDIN
Autopista el Coco
En Urb. FRESES
Curridabat

En San Rafael de Escazú
ADEMAS OFREZCO:
La mejor residencia del Barrio México.

Otra BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.
OTRA MAS EN ESCAZU
RICARDO SAUMA D.
22-01-58. (30-4).

MUEBLES

Nº 0691. CAMAS NUEVAS con pequeñas manchas Simons. Gran descuento. Teléfono: 21-74-36. (30-4)

MAQUINARIA

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS.

L' A LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO.
APDO 1793 - TELEFONOS 21-12-84 y 21-97-38. (20-4)

NEGOCIOS

Nº 2090. FAMILIA norteamericana vende objetos de oportunidad incluyendo juego de comedor, cama matrimonial (king size) con sábanas, batidora, grabadora, máquina de coser cuna, cómoda y arcón antiguo Teléfono: 25-21-11. (30-4)

Nº 2087. SE VENDE máquina eléctrica IBM. escritorio ejecutivo con silla giratoria. Barrio México. 175 norte Gran Tráfico Nº 1367. (27-4)

Nº 2085. COMPRO LANCHAS ALUMINIO 17' PARA MAS INFORME LLAME A TELEFONOS: 22-26-16 - 22-53-92.

Nº 2086. VENDO SODA Y CAFE TERIA POR NO PODERLO ATENDER MUY BIEN UBICADO. INFORMES: SR. CARLOS MORA BAR ALMENDARES, BARRIO LOS ANGELES. (26-4)

Nº 2084. VENDO COCINA Extranjera. 100 Oeste Botica Aranjuez casa Nº 1794.

Nº 0666. VENDESE NEGOCIO abarrotes Guadalupe. \$ 14.900.- Mita contado, resto facilidades. Teléfono 25-25-72. (20-4)

VEHICULOS

Nº 2083. \$ 5.000.00 URGENTE. Se vende Panel V. W 65 placa extranjera Pablo Perelman. Pensión Costa Rica Inn. (20-4).

MACAYA MAQUINARIA Teléfono 21-58-30 - Apartado 10.000 Vende.

PICK-UP
C-9457. International 1200 Diesel D-30' cajón de madera un sólo dueño 1½ 1966

CAMIONES DE CARGA
C-11560. Toyota. Diesel - cajón de madera 3½ 1963

C-5954. Dodge 500. Diesel D-354. cajón de madera, perfecto funcionamiento 4½ 1963

C-12537. International RDF 190. Chinga-Tandem. Motor diesel Cummins 180 HP. estado general bueno 12 1965

C-12875. Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5. 1966

C-14486. International 1600 Vagoneta 4 ydas. Motor diesel D-301 en buen estado 4. 1963

C-12819. International 1600 Vagoneta 4 ydas. Diesel D-354. Un sólo dueño. Estado general bueno 4½. 1966

C-13303. International 1600 Diesel D-354. Estado general muy bueno, un sólo dueño, cajón de madera 3½. 1967

No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios. (30-4)

Nº 2102. ATENCION SEÑOR AUTOMOVILISTA, PROTEJA SU CARRO A LA MISMA VEZ QUE LO EMBELLECE. MOLDURAS METALICAS M.S.H. SE LAS INSTALA. 14 AÑOS DE EXPERIENCIA. AVENIDA 10 FRENTE A CAPILLA DE LAS ANIMAS. Nº 2048. TELEFONO 22-25-02. (30-4)

DINERO

Nº 0684. EN MENOS que canta un gallo le prestamos el dinero que usted necesite para cualquier eventualidad. "Préstamos Inmediatos, S. A.". Teléfono 22-88-38; varas Norte Biblioteca Nacional (30-4).

Nº 0668. FICASA AVENIDA tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prenda o hipotecaria teléfono 22-70-30. (30-4)

Nº 0583 - DINERO para hipotecas \$ 200.000.00 \$ 100.000.00, \$ 50.000.00, \$ 20.000.00 \$ 10.000.00. Hay otras cantidades. Honradez, ayuda Oficina, "Memoacuña" 21-21-20. Cate-dra] 200 Sur, 75 Este. Habitación 22-67-93. (20-4.)

Nº 0682



CLINICA
VETERINARIA
CON AMBULANCIA

Dr. D. LUTZ

300 vrs. Este de la Iglesia de San Pedro

Teléfonos:
25-64-22 y 25-67-84.

30-4



TALCO MEDICINAL KIRK'S para los pies; para hongos, yuyos, picazón. Distribuye Botica San José, 50 varas Noroeste del Mercado. Está indicado en aquellas afecciones superficiales de los pies, producidos por hongos que dan origen al pie de atleta, yuyos, erupciones, excesos de sudor, mal olor de los pies, "dermatomicosis", etc. (30-4)

Se vende Terminal de Autobuses en Ciudad Quesada

Magnífica propiedad aproximadamente MEDIA MANZANA. En el centro de Ciudad Quesada, con amplios locales para alquilar, Bar Soda muy cómoda y un Edificio con espacio para 100 camas para instalar MOTEL.

Para negocio con don Anibal Quesada Quesada, propietario, personalmente en su oficina la misma Terminal. 120 meses plazo - o por cambio de propiedades en San José.

ALQUILERES

Nº 0689. Lujoso apartamento de un dormitorio con cuarto de servicio doble sanitario agua caliente y fría, rodeado de verjas, con alarma, baño de lujo con espejos. Cocina con anaqueles de formica. Es completo, independiente. Con cochera, 300 varas al Norte y 100 al Este de la Cascada, en residencial Palermo. Vale \$ 550. In formamos horas de oficina en Radio Atena. Disponible de 1 en adelante. Teléfonos 22-57-29 y 22-59-70. (3-5)

Señor lector

Señor comerciante

Señora ama de casa



BUSCA empleo, DESEA promover su negocio NECESITA empleada Utilice los miles de ejemplares de LA REPUBLICA, que circulan diariamente en todo el país.

PRONTA ACCION CON EL AVISO ECONOMICO DE LA REPUBLICA.

Teléfonos:
21-04-29 - 21-02-66
21-03-55.

PASTILLAS DIGESTIVE RENNIE



El método moderno para parar la indigestión, contra acedia flatulencia, vendedad, dolores estomacales, náuseas, exceso de bilis, falta de apetito Los antiácidos que contiene el Digestive RENNIE van equilibrados con cuidado con el fin de que no sean laxantes ni que causen estreñimiento. El Rennie Digestive es obtenido en cajitas de 25, 50 y 100 pastillas en envoltura higiénica permitiendo llevarlas sueltas en el bolsillo, listas para uso inmediato. No se toman con agua, de venta en todas las farmacias. Distribuidores exclusivos Almacén Uribe y Pagés. (30-4)

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año puede comer de todo. Consulte a la Unidad Sanitaria

Ventas de café siguen a \$ 46

Sigue vendiéndose a 46 dólares el quintal de café costarricense para la exportación según los informes proporcionados por la Oficina del ramo.

En la semana comprendida entre el 19 y el 24 de abril corrientes se colocaron 9.919 quintales del tipo Strictley Hard Bean para exportar al mercado europeo a 46.16 el quintal.

Otras colocaciones fueron las siguientes: 3.547,50 quintales del tipo Good Hard Bean a 42.69 dólares el quintal; 2.625 quintales del tipo Hard Bean a 42.64 dólares; 1.875 quintales del tipo Medium Hard Bean a 43.18 dólares; 450 quintales de High Grown Atlantic a 44 dólares y 300 quintales de Medium Grown Atlantic a 43 dólares el quintal.

Todas las ventas se hicieron para exportar al mercado europeo.

Termina periodo de Magistrados

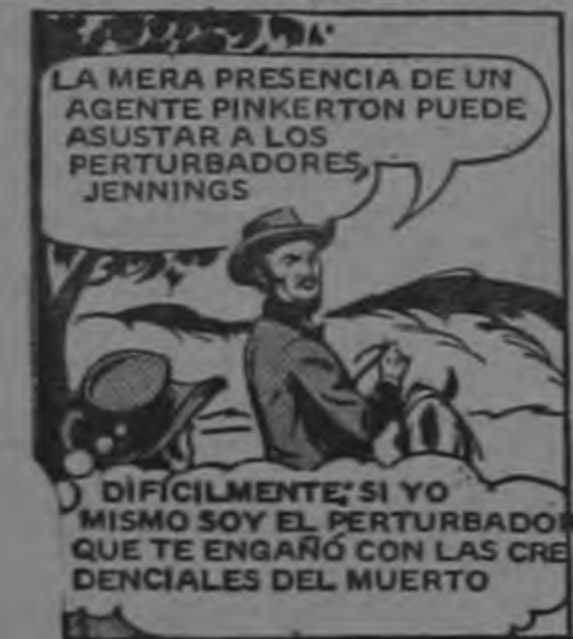
(Viene de la Página Primera)

ros Salazar; Juan Rafael Quezada Carboni; Gonzalo Sanabria Sanabria; Juan Jacobo Luis; Hernán Bejarano Rivera; Román Jugo Lamico; Gonzalo Trejos Trejos; y Ulises Soto Méndez. A este último se le venció también la edad para su billete.

El Secretario de la Corte, Licenciado Germán Fernández, hizo la correspondiente comunicación a la Asamblea Legislativa.

En la sesión de ayer de este cuerpo se dio lectura a la nota y se acordó proceder a la reelección o al nombramiento en su caso, por lo menos del Magistrado Soto Méndez, quien se acercará a la jubilación.

El artículo 158 de la Constitución Política, dispone que los Magistrados de la Corte serán electos por ocho años, y se considerarán reelectos para periodos iguales, salvo que en votación no menor de las dos terceras partes del total de miembros de la Asamblea Legislativa, se acuerde lo contrario. Las vacantes se llenarán por periodos completos de ocho años.



MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

AGENTE SECRETO CORRIGAN

EL GUARDIAN SOLITARIO

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE

Nº 0693

SE PIENSA CASAR?

por **TIENDA MARIA LUISA**
Ud. debe pasar

Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión.
También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda.
VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.
Teléfono 22-25 29
300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni 30-4

■ EXPERIENCIA ■ SEGURIDAD

Infisa
LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA







■ FINANCIAMIENTO ■ INVERSION

SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas

Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

- Aries** (21 de marzo al 20 de abril)
 Tenga comprensión para ese familiar, necesita que lo ayuden.
- Tauro** (21 de abril al 20 de abril).
 El egoísmo es la peor cualidad humana, trate de no tenerlo
- Géminis**
21 de Marzo al 21 de Junio
 Será un día de desaliento y confusión, pero no pierda el ánimo
- Cáncer** (22 de junio al 22 de julio)
 El trabajo le tiene nervioso y preocupado, no se desanime usted tiene inteligencia.
- Leo** (23 de julio al 22 de agosto)
 El juego y las aventuras le están dañando en su vida financiera
- Virgo** (23 de agosto al 22 de sept.)
 Le favorecen los astros, puede emprender ese negocio con buena suerte

- Libra** (23 de sept. al 22 de Oct.)
 Rupturas. Cuidado con los nervios no permita que le traicionen de nuevo
- Escorpión** (23 de oct. al 21 de nov.)
 No haga críticas sin una base, piense que puede equivocarse
- Sagitario** (22 de nov. al 20 de Dic.)
 Si exagera su arrebato puede caer en el ridículo
- Capricornio** (21 de dic. al 20 de enero)
 Trate de hacer felices a los suyos. Han pasado tantas penas sin su apoyo
- Acuario** (21 de enero al 19 de febrero).
 Luche y no se deje abatir por las dificultades en su trabajo
- Piscis** (20 de febrero al 20 de marzo)
 Puede ofender a sus amistades, si no tiene cuidado en sus opiniones



...Don Fernando Ulloa, viejo y querido gatuno amigo, tuvo la felina gentileza de enviarnos un ejemplar del último número de la revista "Expansión" de proyección internacional, donde se publica una entrevista con José Antonio Hutt gerente de DICESA y del que copiamos los siguientes párrafos por considerarlos de interés local.



"...Para manejar y coordinar sus ventas, DICESA mantiene un agente de ventas Guatemala, Costa Rica (Carlos A. Cañizález) y Nicaragua"...

"...El principal mercado de la compañía es el de Guatemala, seguido por el de El Salvador, Nicaragua y Costa Rica, en ese orden. La pequeña ventaja de las ventas de Guatemala sobre las de El Salvador se debe en gran parte a su mayor población"...

...Los ejecutivos de DICESA rehuyen hablar sobre su volumen de ventas. Sin embargo, en los discos y cintas con precio de \$ 1.46 vendidos en el mercado regional durante 1968 los dos principales exportadores al resto de la región fueron Costa Rica, con \$ 581.392 y El Salvador con \$ 505.394...

Emiamu



Estos son los cinco discos más solicitados a la emisora conusal Centro, según la lista que la locutora Patricia Muro'o nos entregó:

- 1) EN CADA COSA — Richard
- 2) VERANO FELIZ — Richard
- 3) SIN FINAL — Ricardo Padilla
- 4) CAPRICHOS — Gilberto Hernández
- 5) LAS VACACIONES — Los Gatos

...Recuerde no compre sus discos sin antes consultar cada semana, cuáles son los más populares; según los informes que as distintas emisoras nos brindan...

...Ayer falleció el señor padre del locutor Alvaro Vega de Radio Reloj. Al dar la noticia, gatunas enluta su columna por el sentido deceso...

"La Camerata Bariloche es un conjunto de virtuosos"
"New York Times"

Ministerio de Cultura
Juventud y Deportes
Y LA
Embajada Argentina

PRESENTAN EL UNICO CONCIERTO DE LA EXTRAORDINARIA ORQUESTA

CAMERATA BARILOCHE

EJECUTANDO UN EXCELENTE PROGRAMA CON OBRAS DE
MOZART — VIVALDI — BACH — BARTOK



PRECIOS DE ENTRADAS

| | |
|---------------------------------|---------|
| Luneta, butaca, palco principal | € 20.20 |
| Palco galería 1ª fila | € 15.20 |
| Palco galería 2ª fila | € 10.20 |
| Galería general | € 5.20 |

BOLETERIA ABIERTA DESDE VIERNES
RESERVACIONES TEL.: 21-13-29

TEATRO NACIONAL

¡ATENCIÓN GRECIA!
HOY 6.30 P.M. - CONCIERTO de JAZZ

CON MOTIVO DE CELEBRARSE EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE GRECIA (1349)

PIBE HINE
CON SU TRIO DE
JAZZ
INTEGRADO POR

FERNANDO CASTRO (BAJO) JORGE QUESADA (BATERIA)

LUGAR:
Escuela Simón Bolívar
— ENTRADA GRATUITA —

GRAN SUCESO MUSICAL. EJECUTADO POR DESTACADOS ARTISTAS NACIONALES

— 0 —
PRESENTACION BAJO EL AUSPICIO DEL
MINISTERIO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES




CENTRAL
A las 3 @ 4.00
A las 7 y 9 @ 5.00

LUX
A las 6.30-8.30 @ 4.00
"Inconv. men. 15 años"
Aquí está lo que usted
quería... el amo de la
comedia.
Mauricio Garcés, en:
**LAS JOCOSAS AVENTURAS DE
UN TENDRERO CONVERTIDO EN
SACERDOTE... Y DE UN
SACERDOTE CONVERTIDO
EN TENDRERO!**



PROD. FILMCA REAL S. A. presenta a
MAURICIO GARCÉS
LORENA VELÁZQUEZ - ROSA LAZARENO
BARBARA ANGELY - SUSANA SALVAT y
GEMA ROMANO como "LA CUBANA"

**"FRAY
DON JUAN"**
GUADALUPE
A las 8 p.m. ... @ 2.00
"La Chamaca"
Con Kitty de Hoyos — y
festival artístico a bene-
ficio de Valenzuela. Una
noche de Carnaval.

Libertad absoluta tesis de Costa Rica en banano

Mañana saldrán hacia Marti-
nica algunos integrantes de la
representación costarricense q'
asiste a la reunión del Grupo
de Trabajo del Banano de la
FAO, la cual se celebrará del
3 al 14 de mayo próximo.
Costa Rica mantendrá la te-
sis de libertad absoluta de pre-
cios y mercados combatiendo
los propósitos de establecer pa-
ra el futuro cuotas para los pro-
ductores por estimar que ello
perjudicaría a la economía na-
cional.
La delegación costarricense
será encabezada por el Ing.
Claudio A. Vollo, Gerente del
Banco Central, siendo integra-
tes de la misma los señores
Teodoro Quirós Castro, Ing.
Gregorio Alfaro, Romillo Ro-

dríguez, Ing. Rodolfo Gurdán,
Lic. Franz Lara y don Frands
co Cordero Gené, este último
Gerente de la Cámara Nacio-
nal de Bananeros.

Se entiende que algunos pa-
ses propondrán el estableci-
miento de un sistema de cuotas
contra el cual estará la delega-
ción costarricense por los moti-
vos antes dichos.

Se espera que de esta reunión
salgan resoluciones de gran im-
portancia para el futuro de los
países productores de banano.

-REX-

3 @ 3.00

De Walt Disney. Co-
lor.

LA DAMA Y EL VAGABUNDO

6.45-9 @ 6.00

(Sólo mayores 21 años)

EL MAYOR EXITO
DEL MOMENTO EN
SAN JOSE...

Una comedia que se
burla de todas las institu-
ciones con maestría...
Una película que le hará
reír como nunca lo ha
hecho.



MASH

Estrella
DONALD SUTHERLAND
ELLIOTT GOULD
TOM SKERRITT
Una producción de
Igor Primminger
Se transmite SÁBADO, DOMINGO Y MARTES
A LAS 11:00 HORAS
PARALELO COLOR por de línea
Banco Central

CAPITOLIO

6.45 - 9 @ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

Barbara Parkins
**LA CARTA DEL
KREMLIN**

ADELA

7 y 9 @ 2.50

Con el corto ganador
del Oscar:

**EL DESASTRE DE
SER PAJARO
Y
LA
COMPUTADORA
JUGADORA**

PUNTARENAS

4 - 7.30 @ 2.00

(Prohibida menores 18)

Color. Paul Burke, Ca-
rol White

**CITA CON EL
MIEDO**

**PRONTO! Peter
Sellers, Goldie Hawn,
"HAY UNA CHICA
EN MI SOPA"**

PALACE

3 - 6.45 - 9 Imp. Inc. @ 3.00

Lawrence Olivier,
REBECA

VARIEDADES

3 - 7.30 Imp. Inc. @ 6.00

(SOLO MAYORES 21)

FINALIZA SU SEGUN-
DA SEMANA A TEATRO
LLENO... Y SIGUE ARRO-
LLANDO!

La más bella y extraor-
dinaria historia de amor
desde la de "Doctor Zhiva-
go"

Una maravilla de incom-
parable grandiosidad!

De la MGM, productora del
"Doctor Zhivago" de David Lean



Una Historia de Amor.
Filmada por David Lean

La Hija de Ryan

METROCOLOR y SUPER PANAVISION®

En colores!

CALIFORNIA

6 - 8 Imp. Inc. @ 5.00

(Prohibida menores 18 años)

Adam Roarke,
**LOCO POR LA
MOTO**

En colores!

MODERNO

3 - 7 - 9 Imp. Inc. @ 2.50

(Prohibida menores 18)

Ruth Gassmann,
HELGA Y MICHEL

En colores!

IDEAL

6 - 8.15 Imp. Inc. @ 2.00

Joan Fontaine,
REBECA

RIO

8 p.m. Imp. Inc. @ 2.00

(SOLO MAYORES 21)

Lawrence Harvey,
**POR LOS BARRIOS
BAJOS**

En colores!

Ciudadano; una ciudad lim-
pia es orgullo de sus habitan-
tes. Municipalidad de
San José.



CANAL 6

Programación para hoy
Miércoles 28 de Abril

- 11.00 Música
- 11.30 Fábulas
- 11.45 Tele Musical
- 12.00 Los Héroes de Hogan
- "EL BAR DE HOFBRAU"
Una escogida división alemana acampa cerca de Stalag 13 y le crea un problema económico al Coronel Klink y un problema de espionaje a Hogan
- 12.30 La Novela de la tarde...
"EL PRECIO DE UN HOMBRE"
1.00 El Ciego
1.30 Revista Femenina
2.30 Cine en su casa...
"EL BOMBERO ROOKIE"
Con Bill Williams, Barton MacLane, Marjorie Reynolds
4.30 Fábulas
5.30 El hombre de acero
6.00 La Pandilla
6.30 Los Tres Chiflados
7.00 Tele Tanda de Siete...
"AGUEDA"
7.30 Música y Estrellas
8.00 La Novela Familiar...
"LA CRUZ DE MARISA CRUCES"
9.00 Los Defensores Públicos
"LA EMANCIPACION DE BESSIE GRAY"
Una doméstica ya entrada en años acusa a una escuela de entrenamiento que la ha tomado por \$ 500 y no la coloca en el laboratorio médico que le ha prometido.
- 10.00 Panorama de HOY
- 1) Conversación con don José Joaquín Trejos
- 2) HOY en Costa Rica
- 3) HOY en el mundo
- 4) Editorialista invitado: Lic. Alfonso Carro: "Crisis y defensa de la democracia en Latinoamérica"
- 11.00 Despedida

LO MEJOR SE VE
EN EL 6
Y SE VE MEJOR



Radio Televisión 74.75

Presenta hoy Miércoles 28
de Abril de 1971

- 2.20 Patrón y música
- 2.30 La Isla de Gilligan

3.00 Simplemente
María

4.00 Teleclub del Hogar

4.30 Los Superhéroes

5.00 Chungalandia

6.00 Telenovela
"NO LLORES POR MI"

6.30 El Tremendo Juez

7.00 Simplemente María

7.55 Noticiero Chevron

8.00 El Santo

9.00 El Fugitivo

10.00 Punto Final

10.15 Despedida

PRIMERA EN
COBERTURA NACIONAL



11.25 Saludo

11.30 Juventud 7

11.45 Tele-

deportes

Con Luis Cartm

12.00 Los Locos

Addams

12.30 Tanda del

mediodía

"SU ADOORABLE

SALVAJE"

Con Luise

Albittan y

Robert Paige

2.30 El Perseguido

3.00 Aquí entre

nosotras.

Con Xinia Mora

3.30 Porky Pig

4.00 Héctor

Healthcote

4.30 Teatro del

Oeste

5.00 Pepito el

niño lobo

5.30 Mr. Ed

6.00 Telenoticias

6.30 Buscando

novia a papá

7.00 Matrimonio

a la francesa

7.25 Selección

ideal de fútbol

7.30 Mamá y sus

increíbles hijos

8.00 Los

Atrevidos

9.00 El precio de

la fama

10.00 Conciertos

con Leonard

Bernstein

"Homenaje a

Sibelius"

a—Poema a Sibelius

b—III y IV movi-

mientos en segun-

da sinfonía de

Sibelius (RE

Mayor)

a—I Concierto en

RE menor

11.00 Telenoticias

Llegamos de primero...
y seguimos de primeros



Miércoles 28 de Abril
de 1971

- 6.00 Fábulas
- 6.30 Astro locos
- 7.00 Botas y espuelas
- 7.30 Informe Científico
- 8.00 Telemundiales
- VIVO
- 8.30 Sobrevivencia
en el mar
- 9.00 El Club de
Paco Michel
Presenta
"NOCHE DE GALA"
VIVO
- 10.00 El abogado sudaz
- 10.30 El mundo ante
sus ojos
COLOR
- Buenas noches



Programación para hoy
Miércoles 28 de Abril

4.15 Patrón de ajuste

4.30 Fábulas

5.00 Tele cine...

"DON FULGENCIO"

Con Enrique Serrano

6.30 Dimensión

Desconocida

7.00 Harlem

Globetroters

7.30 El Show de

Mary Tyler Moore

8.00 Los Guardianes

9.00 Tele Novela

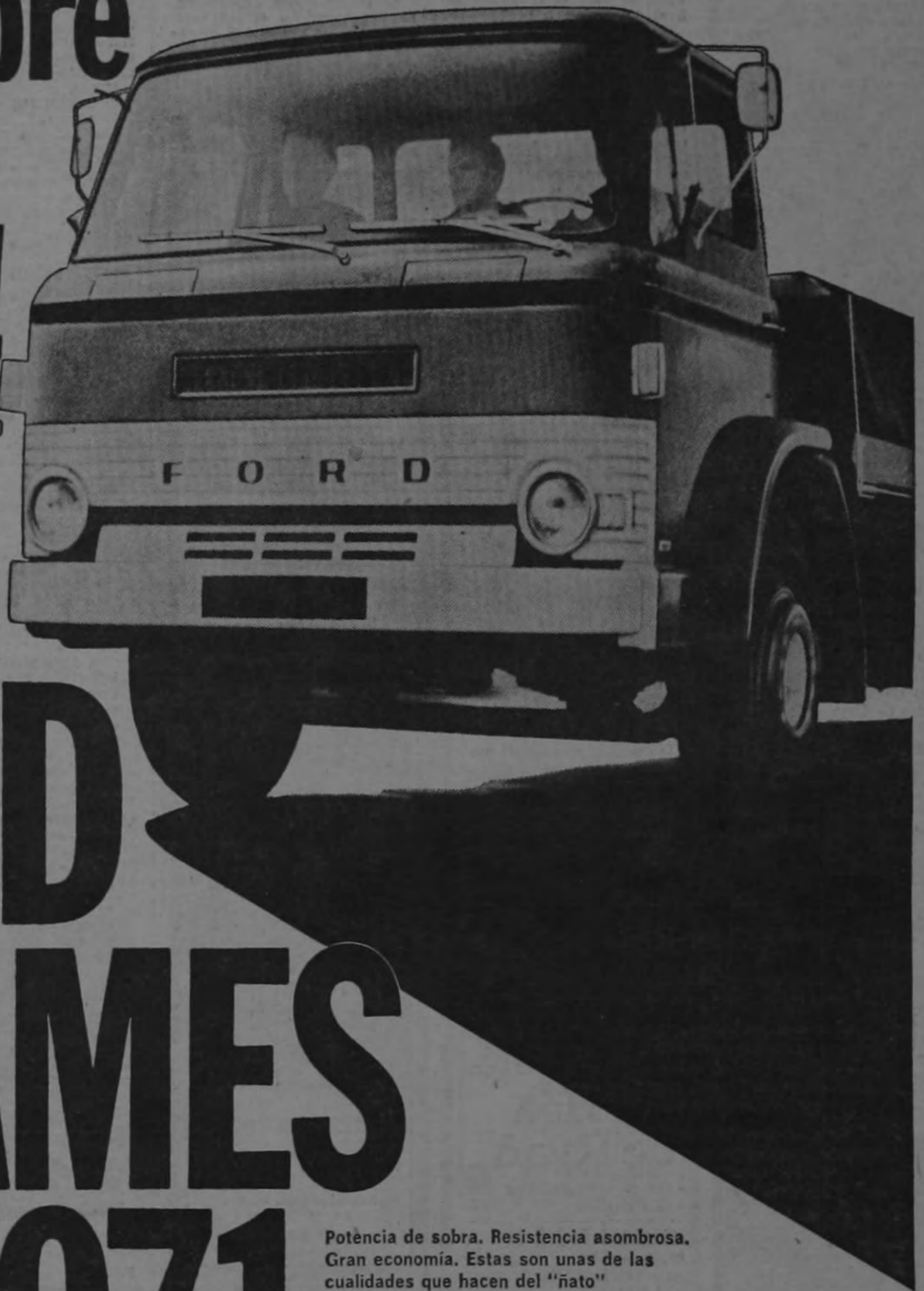
"NATACHA"

10.00 Despedida

CON PROYECCION
NACIONAL

**Trabaja de sol a sol...
y siempre
tan
fresco!**

SERIE "D"
CABINA CORTA (ÑATO)



**FORD
THAMES
(ñato) 1971**

Características:

Cabina inclinable.
Fácil acceso al motor.
Motor Diesel Ford de 4 ó 6 cilindros de gran potencia. Muy económico.
Chassis de acero reforzado para todo cajón.
Transmisión con desmultiplicadora.
Frenos hidráulicos de acción progresiva y doble circuito.
TONELAJES: de 2 1/2 hasta 7 toneladas.

Potencia de sobra. Resistencia asombrosa. Gran economía. Estas son unas de las cualidades que hacen del "ñato" FORD THAMES 1971, el camión que trabaja de sol a sol sin siquiera sudar. Sólo FORD puede hacer un camión que trabaje tanto como usted y con tan gran economía.

Adquiera un "ñato" FORD THAMES 1971 y a trabajar se ha dicho !

Ford aconseja: no "raye" en curva.

Distribuidores:



ANGLOFORES S.A.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768

**AHORA
A 36 MESES PLAZO
Y MEJOR PRECIO
POR CANJE**

FORD THAMES... LOS INCANSABLES!